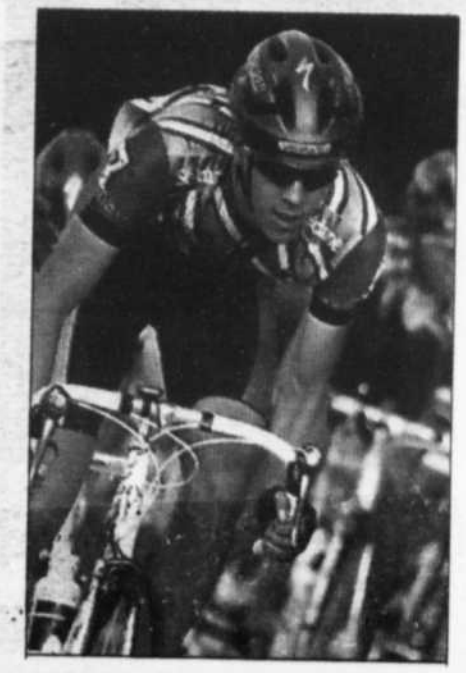
2104 COU

BELOEIL 24e année No 17 Le samedi 29 mai 1993 · 80 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

SPORTS



Éric Charlebois aux Jeux du Canada

ÉVÉNEMENTS

Le Festirock 1993 en péril

Page A3

POLITIQUE

Richer Lapointe: une énigme pour le Bloc Québécois

Page A16

AVIS IMPORTANT

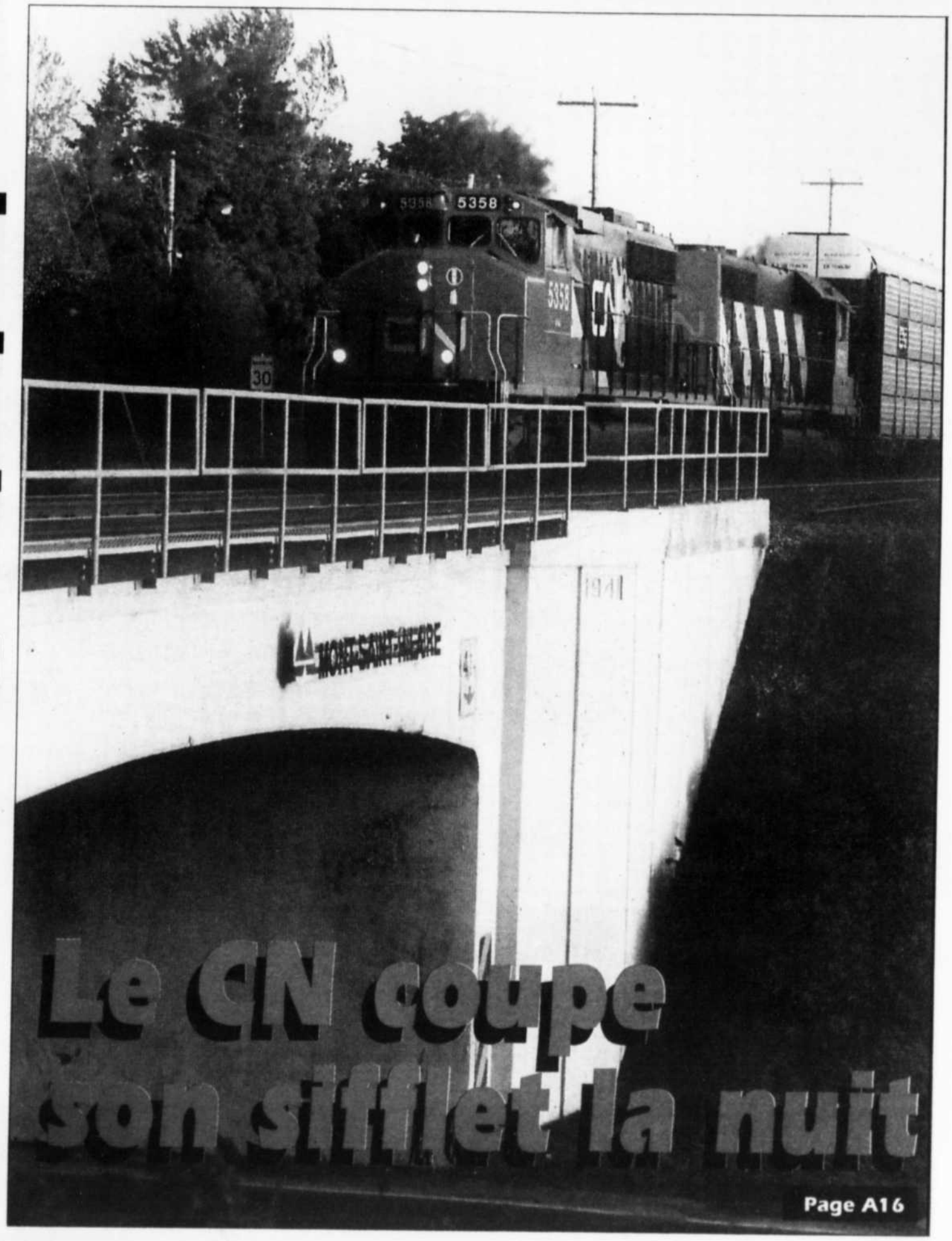
Veuillez noter qu'exceptionnellement, les AVIS PUBLICS se retrouvent cette semaine en pages B12, B13 et A34

sommaire

Dans les coulisses	page A22
Les petites annonces	page A24
Les sports	page A36
Bien manger	page B27
Immobilier	page B29

N'oubliez pas de consulter les encarts

• Aqua vague • Matco • Provigo
•Valdi • Canadian Tire • Pharmaprix
• Metro • Beaulieu Lamoureux



DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.
...une classe à part!
18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

D'ICI À L'INSTALLATION D'UNE CLÔTURE

Les trains «silencieux» le soir et la nuit

loïc HAMON

Les trains ne siffleront plus systématiquement en passant par Mont-Saint-Hilaire entre 22 h et 7 h, comme ils le faisaient depuis le 19 mai, mais seulement lorsqu'un piéton ou un animal se trouvera en bordure ou sur la voie ferrée. Les trains continueront toutefois à faire entendre leur sifflet le jour jusqu'à l'installation d'une clôture du côté sud du chemin de fer.

C'est ce qu'a décidé, jeudi, le Canadien National, CN, à la suite des représentations de la ville de Mont-Saint-Hilaire et des fortes pressions exercées par ses citoyens, exaspérés d'être réveillés toutes les nuits par le sifflement du train.

Dans un communiqué émis vendredi matin, le CN invite toutefois les citoyens à y mettre du leur en évitant de se promener près de la voie: «La mesure qui a été prise par le CN de remettre en vigueur le sifflet de locomotive résulte du fait que de trop nombreuses personnes, notamment des jeunes gens, traversent la voie ferrée sans se préoccuper de la circulation ferroviaire et il était devenu urgent de remédier à la situation.»

En fait, le CN avait pris la décision d'actionner à nouveau le sifflet de ses trains après que le Bureau canadien de la sécurité dans les transports lui ait ordonné de «prendre action immédiatement» afin de sécuriser la voie de chemin de fer à Mont-Saint-Hilaire. L'ordonnance, qui ne spécifiait pas le type de mesure à prendre, faisait elle-même suite à l'enquête sur un accident dans lequel un adolescent avait été heurté par un train de passagers sur le viaduc de la 116, le 19 avril. Celle-ci apparaît curieuse lorsqu'on sait que le train de passagers a sifflé à au moins cinq reprises avant de frapper l'adolescent mais ce dernier ne l'a jamais entendu car il portait son baladeur... «C'est la seule mesure que nous pouvions prendre à court terme», soutient toutefois Louise Filion, porte-parole du CN. L'autre solution évoquée consistait à ralentir les trains mais elle aurait été jugée trop coûteuse.

Le train sifflait ainsi à au moins trois reprises chaque nuit depuis deux semaines. N'en pouvant plus au bout de quelques jours, les riverains ont alerté les médias et remis une pétition de 60 noms demandant à la ville d'intervenir.

Il faudra maintenant attendre au moins jusqu'à la fin juin pour que la clôture soit installée selon les autorités municipales, qui assurent tout faire pour accélérer les démarches. Notons que cette solution avait déjà été envisagée en 1992 pour limiter l'accès à la voie. Le CN affirme d'ailleurs avoir adressé une missive à la ville de Mont-Saint-Hilaire, en juin 1992, lui offrant de payer une part de 7,50 $ le pied linéaire de clôture; lettre que la ville soutient n'avoir cependant jamais reçue. Quoi qu'il en soit, l'offre semble toujours tenir.

L'installation de la clôture ne veut toutefois pas dire que les trains ne siffleront plus jamais, a averti la porte-parole du CN, Mme Louise Filion. «Si on constate qu'il y a des ouvertures de pratiquées dans la clôture, les trains recommenceront à siffler!»

Photo PPM – L'Oeil Régional

La nuit, le train ne sifflera que lorsque le conducteur apercevra un piéton ou un animal près de la voie.

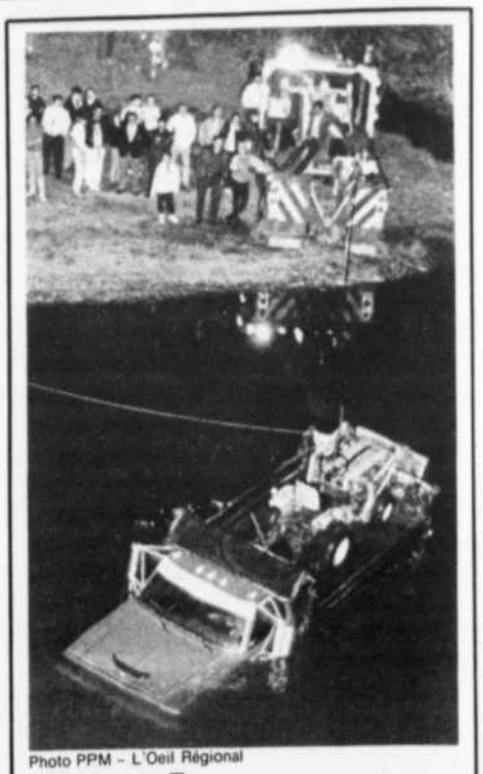


Photo PPM – L'Oeil Régional

Oups!

Le camion d'une firme de paysagistes s'est retrouvé dans cette humide position après que la remorqueuse à laquelle il était accroché l'eu échappé à tournant sur le chemin des Patriotes, à la sortie du pont de la 116 à Mont-Saint-Hilaire. Il a fallu l'intervention d'un plongeur pour raccroché le véhicule perdu.

L'incident, qui n'a heureusement fait aucun blessé, est survenu vers 18 h, jeudi soir, et a attiré de nombreux badeaux. Le remorqueur a écopé d'une amende pour avoir mal arrimé son chargement. (LH)

BIEN PLACÉ pour vous servir

FESTIVA '93

AEROSPORT '93

Location Tapis Rouge

LOCATION AUTOMOBILE

Profitez de ce modèle à seulement

136,81/mois**

Profitez de ce modèle à seulement

299,00/mois**

** Location bail 36 mois. Le transport et la préparation, soit 585$, et taxes en sus. Le coût de la location est pour une utilisation de 75 000km l'excédent 0.06¢/km. Comptant 1,100$ exigible à la livraison. Le premier versement et un dépôt de sécurité sont exigibles à la livraison. Sujet à l'approbation de crédit Ford Canada.

** Mensualité de 299$ basée sur bail Tapis rouge de 24 mois avec option d'achat à l'échéance du bail pour les locataires qualifiés. Au détail, sous réserve de l'approbation de crédit et de l'assurabilité déterminées par crédit Ford. Le total des paiements est de 7176$, plus un versement de 1350$ et le prix de l'option d'achat à échéance du bail est de 11 830$, taxes transport et préparation en sus. 1er versement plus dépôt de sécurité requis. Utilisation de 50,000km, l'excédent 0.06¢ le kilomètre.

BIEN PLACÉ SUR LA 116

MONT-BRUNO FORD INC

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613

SERVICE DE DÉPANNAGE
avec chaque location Ford

Pièces Motocraft pour toutes marques de véhicules moteurs. Location de véhicule à long terme

LOCATION

Festirock, festirockera pas?

André DUCHESNE

La première édition du Festirock de la vallée du Richelieu aura-t-elle lieu? C'est la question qu'on se posait encore hier matin, au moment de mettre sous presses.

Le promoteur de l'événement, M. Sylvain Lévesque, a eu toute une surprise le 19 mai en recevant de la ville de Beloeil une demande de garanties supplémentaires avant que les haut-parleurs ne crachent leurs premiers décibels.

Et quelles garanties! Beloeil exigeait de M. Lévesque et du Mail Montenach, où doit être tenu l'événement, un engagement écrit à l'effet qu'ils assumeront toutes dépenses supplémentaires encourues par la municipalité dans le cas où surviendraient des événements faisant suite au Festirock. Ceci, non seulement, sur les lieux des spectacles mais «sur les propriétés privées ou publiques avoisinantes, incluant les rues.»

«C'est abominable», a résumé M. Lévesque devant les membres du conseil municipal en séance publique, mardi. Outré, le promoteur n'a pas mâché ses mots, estimant cette demande «abusive et presque même, malhonnête». Témoignant de sa vaste expérience dans le domaine, il a rappelé qu'il a déjà organisé des événements d'envergure, et ce sans anicroches, à Beloeil.

Les élus, qui ne doutent pas de la bonne foi du promoteur, ont cependant exprimé leurs réserves face aux risques à prendre pour la sécurité de la population, à la durée de l'événement (trois jours) ou à l'intensité du bruit. «Ce n'est pas vous qui allez recevoir les téléphones de plaintes», a signifié la conseillère Denise Asselin.

Mais ce que les élus reprochent surtout au promoteur, c'est d'avoir amorcé aussi tardivement ses démarches officielles auprès de la municipalité. «Vous êtes un employé de la ville, au Service de protection contre les incendies. Vous n'aviez qu'une porte à franchir pour vous rendre au Service de l'urbanisme et vous informer», a dit le conseiller Michel Jarry à M. Lévesque.

Finalement, après une nouvelle rencontre tenue le lendemain, la ville revenait sur sa position. La clause demandant des garanties supplémentaires était remplacée par une autre où l'on stipulait qu'en cas de désordre public, le reste de l'événement serait immédiatement annulé.

Mais cela arrivait bien tard car pendant ce temps, les assureurs du Mail Montenach demandaient à leur tour des garanties supplémentaires au promoteur. Vendredi matin, M. Lévesque cherchait encore une compagnie d'assurance qui lui octroierait toute la protection nécessaire.

«J'aurais peut-être dû appeler l'événement le Festival de la grenouille beloeilloise ou le Festival Mon oncle Albert. Cela en aurait rassuré quelques-uns», maugréait M. Lévesque à la séance du conseil municipal.

Si le commentaire en a fait rire plusieurs, il faut cependant se demander jusqu'à quel point les élus municipaux de Beloeil ont le goût de prendre le risque d'accueillir un tel événement. Un festival, quel que soit sa nature, est susceptible d'entraîner des dépenses supplémentaires, que ce soit en effectif policiers ou au Service technique. Avec les récentes récriminations des citoyens sur les dépenses exagérées de la ville, on peut présumer que les élus n'ont pas envie de se faire à nouveau dire qu'ils utilisent à outrance la carte de crédit.

Le Festirock est prévu les 17, 18 et 19 juin sous un chapiteau dressé sur le stationnement du Mail Montenach. Il met en vedette les artistes Dan Bigras, Les Colocs, Marci Gerry, Steve Faulkner ainsi qu'un concours de la relève.

ÉVALUATION MUNICIPALE SUR LA RUE RICHELIEU

Des carences dans la méthode

André DUCHESNE

La méthode d'analyse de la firme chargée de réviser le rôle triennal d'évaluation pour Beloeil aboutirait à de surprenantes conclusions.

C'est ce qui ressort d'une étude menée par la firme d'évaluation Turcotte Sévigny Gilbert, engagée par une cinquantaine de propriétaires de la rue Richelieu à Beloeil insatisfaits de leur dernier compte de taxes municipales.

Ces contribuables ont vu l'évaluation foncière de leur terrain doubler et parfois même tripler depuis l'an dernier. Inutile de dire que cela a eu un effet percutant sur le compte à payer. Plus de 50 plaintes ont été déposées collectivement au Bureau du rôle de l'évaluation foncière.

Spécialisée dans la contestation d'évaluation foncière, la firme Turcotte Sévigny Gilbert estime que l'échantillonnage des ventes, principal élément du calcul de l'évaluation, était trop restreint pour que la firme d'évaluation municipale puisse en arriver à des résultats concrets. Afin d'équilibrer ce manque, la firme aurait délibérément considéré des «transactions manifestement spéculatives», et donc beaucoup trop élevées par rapport au prix du marché des résidences avoisinantes.

À l'opposé, dit-on, cette firme aurait omis d'inscrire dans son analyse des transactions «représentatives» de baisse de valeur, ce qui aurait eu un effet à la baisse sur l'évaluation foncière.

«On a l'impression qu'ils ont évalué au maximum et un peu plus», lit-on dans un communiqué écrit sous forme d'article, émis par le regroupement de ces propriétaires. Ces derniers ajoutent que selon eux, la firme d'évaluation aurait eu à sa disposition plusieurs méthodes d'évaluation «toutes légales et admises» mais toujours utilisées à l'avantage de la ville, «en fonction des circonstances». C'est cela qui expliquerait aussi pourquoi des citoyens ont obtenu des baisses d'évaluation substantielles après avoir téléphoné à la firme pour se plaindre.

Les citoyens ont aussi remarqué qu'il y a deux modes d'évaluation pour les portions de terrain situées directement sur la rivière, donc là où on ne peut pas construire. Ceux qui ont acheté ces espaces en même temps que leur résidence, située de l'autre côté de la rue, ont vu l'ensemble de leur terrain évalué à pleine valeur. Pourtant, deux autres propriétaires, qui se sont portés acquéreurs de ces portions à un moment différent de l'acquisition de leur résidence, ont constaté que ces parties de lots sont évaluées à moitié moins que le reste de leur propriété. «De qui se moque-t-on», disent-ils.

En février, des propriétaires en colère avaient demandé et obtenu une rencontre avec la ville et des représentants de sa firme d'évaluation. La rencontre n'avait rien donné, les contribuables en ressortant insatisfaits et frustrés.

Les contestations ne sont pas terminées dans ce dossier. Les citoyens entendent prendre d'autres moyens pour se faire entendre dans les prochaines semaines.

décor Saint-Hilaire
PARA PAINTS & COATINGS
335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141
Télécopieur 464-5392
STORES PORTES-PATIO
75 X 84
Blanc, ivoire, gris de marque LEVOLOR
79 95$
(Cantonnière incluse)
Vu son grand succès notre solde Levelor se poursuit jusqu'au 14 juin 93
50%
du prix de détail suggéré par le manufacturier
SUR STORE LEVOLOR
HORIZONTAUX RIVIERA 1/2" 1"3/8
AUSSI VERTICAUX ET PLISSÉS
Le temps de rénover, le temps d'économiser
Latex intérieur
FINI COQUILLE D'OEUF
3.78 L. 14 95$
18.9 L. 59 95$
Voyez nos spéciaux sur la peinture PARA en magasin

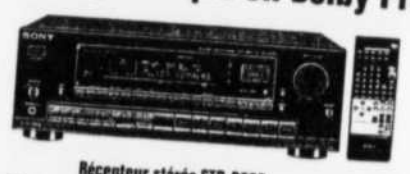
SONY®

vous offre une gamme de produits de haute qualité à des prix qu'il faut voir en magasin!

Pour des images aux couleurs naturelles, rien n'égale un Trinitron de Sony. Téléviseur 28 po avec ambiophonie stéréo MTS, fenêtre A/V, identification du canal, minuterie pour mise en marche/arrêt et télécommande.

SONY.

Les experts de la technologie stéréo présentent une expérience dynamique en Dolby Pro Logic



Récepteur stéréo STR-D790

•80 watts x 2 avant, 20 watts x 2 arrière, 20 watts x 2 centre •Ambiophonie Dolby® Pro Logic •7 modes SoundField et liaison SoundField

Platine à deux cassettes TC-WR590

•Double inversion •Dolby® B/C et HX Pro •Doublage à haute vitesse • Commandes à effleurement à logique entière • Compatibilité par télécommande

Enceintes d'étagère SS-EX500

• Enceintes à 2 voies
• Capacité de 100 watts
•Suspension acoustique

Changeur laser de 5 disques CDP-C225

•CNA à impulsions •Conformation du bruit •Custom Edit (multidisques; montage chronométré, liaison et montage programmé; niveau de recherche de crête) • Casque d'écoute à réglage d'intensité •Compatibilité par télécommande

SONY GARANTIE CERTIFIÉE COMPÉTITIVE

GARANTIE 3 ANS SORTI DU CANADA (TS)

Dolby est une marque déposée de Dolby Laboratories Licensing Corp. Sony est une marque déposée de Sony Corporation

SONY.

Voici notre nouvelle mini-chaîne à changeur laser exclusif de 5 disques "sans cartouche"

MHC-1750...tous les composants d'une chaîne de taille normale ...incluant un changeur laser de 5 disques, EXCLUSIVITÉ de Sony!

- Puissance de sortie maximale de 2 x 16 watts
- Réglage de restitution dynamique des graves
- 20 préréglages FM, 10 AM avec autosyntonisation
- Platine à cassette avec lecture à relais, touches à effleurement et doublage à haute vitesse
- Changeur laser avec lecture aléatoire et lecture programmée, programmation multidisques et calendrier musical de 20 morceaux
- Enceintes à 3 voies
- Télécommande intégrale

SONY GARANTIE CERTIFIÉE COMPÉTITIVE

GARANTIE 3 ANS

LA VENTE GRANDE VITESSE

VOUS POURRIEZ **GAGNER**

CETTE MAGNIFIQUE CAMARO 1993

VALEUR DE 20 000$

Avec la participation de

18, boul. Laurier, McMASTERVILLE, 467-2804

• Valeur du prix 20 000$ • Règlements du concours disponible en magasin • Le(la) gagnant(e) devra répondre à une question d'arithmétique avant de prendre possession de son prix Concours exclusif à Meuble Ultra

EN DÉMONSTRATION CHEZ MEUBLE ULTRA

Le plus grand magasin de meubles au Québec

Meuble Ultra

267, Boul. Laurier,
Saint-Basile Le Grand,
Route 116, J3N 1M8
Tél.: (514) 653-1556
1-800-363-9408

TRANSFERT DES ROUTES TERTIAIRES

Un lourd héritage pour les municipalités

loïc HAMON

Après Mont-Saint-Hilaire, voilà que Sainte-Marie-Madeleine compte à son tour interdire la circulation des poids-lourds sur les routes qui lui ont été transférées le 1er avril, soit le rang Saint-Simon, le Chemin du grand Rang, le rang Nord-Ouest et le Petit rang. Un règlement à cet effet doit être présenté à la prochaine séance du conseil municipal le 7 juin.

On sait que la paroisse, qui doit débourser 80 000 $ de plus pour l'entretien des routes cette année, s'est opposée à plusieurs reprises à la prise en charge de l'entretien de deux d'entre elles, soit le rang Saint-Simon et le Chemin du grand Rang qu'elle considère comme des routes «collectrices» pour la 116 et 20. La dernière résolution à cet effet remonte d'ailleurs à avril dernier. «Le ministère des Transports a toujours soutenu que les camions n'empruntaient pas ces routes, a souligné le maire Simon Lacombe, nous verrons bien si ça reste vrai!»

Notons que malgré le transfert de l'entretien des routes aux municipalités, le ministère des Transports s'est gardé le droit d'approuver les règlements limitant le trafic lourd. Ses fonctionnaires sont d'ailleurs à élaborer, en consultation avec les villes, un réseau de routes réservées au camionnage. Mont-Saint-Hilaire, qui compte limiter la circulation lourde sur les chemins Ozias-Leduc et de la Montagne, a décidé de travailler en collaboration avec le ministère dans ce dossier.

LE RANG DES 60 MALMENÉ

Saint-Jean-Baptiste pourrait être encline à suivre la même voie. Le rang des 60, dont la municipalité a hérité le 1er avril, a en effet été mis à mal ce printemps par le passage répété de camions de terre affectés aux travaux de modification de la ligne à haute tension Boucherville-Saint-Césaire d'Hydro-Québec. Une plainte a été adressée à la société d'état qui s'est dégagée de toute responsabilité à l'égard de son sous-contractant responsable des travaux. Une évaluation des dégâts a été demandée au ministère des Transports. Notons que Saint-Jean-Baptiste a hérité de 42 kilomètres de routes le 1er avril, ce qui représente des coûts d'entretien supplémentaires d'environ 150 000 $.

L'ACHAT DE GROUPE

L'achat de groupe apparaît maintenant pour plusieurs responsables municipaux comme une solution pour faire face aux coûts associés à l'entretien des routes. Un comité ad hoc a d'ailleurs été formé dans la MRC des Maskoutains, dont fait partie Sainte-Marie-Madeleine, pour étudier cette alternative. À Mont-Saint-Hilaire, on travaille aussi sur un projet d'achat en groupe d'une balance portative pour le contrôle des camions. Une récente opération de contrôle menée conjointement par la police municipale et le ministère des Transports a permis de décerner six contraventions pour des permis non conformes et une remorque mal arrimée. Un camion seulement, sur les 17 vérifiés, transportait une trop lourde charge.

Le rang des 60, construit sans fondation il y a une trentaine d'années, a été mis à mal par les camions ce printemps. Il est maintenant à la charge de la municipalité de Saint-Jean-Baptiste.

DESTRUCTION PAR LE FEU DE BÂTIMENTS DÉSUETS

ICI attendra qu'il neige

andré DUCHESNE

Ce n'est finalement pas avant l'hiver prochain que la compagnie ICI Explosifs Canada de McMasterville détruira par le feu les bâtiments lui servant autrefois à la fabrication de nitroglycérine.

Et encore, on peut d'ores et déjà présumer que les responsables de la compagnie attendront qu'une bonne couche de neige soit tombée au sol avant d'aller de l'avant. La neige entourant les bâtiments aurait pour effet d'amortir le choc en cas d'explosion, toujours possible lors d'une telle intervention.

On sait que l'hiver dernier, l'usine de McMasterville avait annoncé son intention de brûler ces bâtiments. Selon ses dirigeants, la méthode retenue était la plus sécuritaire puisque, malgré une batterie de précautions, il pouvait subsister des traces du produit susceptibles d'entraîner une conflagration à la moindre étincelle.

Cette décision avait cependant été prise sans le consentement des municipalités de McMasterville et Saint-Basile-le-Grand où se trouvent les terrains de la compagnie. Or, les règlements municipaux de ces deux villes interdisent le brûlage des bâtiments et la compagnie n'a eu d'autres choix que de retarder son projet.

Depuis, ICI a entrepris des discussions afin de faire valoir le bien-fondé de la méthode qu'elle veut employer. Le conseil municipal de McMasterville a déjà donné un premier signe d'approbation en adoptant, au début du mois, un règlement autorisant la démolition par brûlage «dans les cas où la santé et sécurité est mise en cause». Mais ne brûlera pas qui veut. «Les demandes seront adressées au conseil qui en décidera», a averti M. Ferdinand Borremans, maire de McMasterville et employé retraité de l'usine.

À Saint-Basile-le-Grand, où l'on avait très mal pris la diligence avec laquelle la compagnie tentait de procéder l'hiver dernier, le directeur général, Me Michel Gagnon, affirme que ce dossier a été maintenant présenté «de façon beaucoup plus complète». Le conseil analyse présentement la demande sous tous ses angles et devra rendre une décision. Comme à McMasterville, ce sera au conseil de donner son accord à l'émission d'un permis.

Énergies, Mines et Ressources du Canada a déjà confirmé à L'Oeil Régional que la méthode que désire utiliser ICI est la plus sécuritaire pour démolir des bâtiments ayant servi à la fabrication de nitroglycérine.

Le maire de McMasterville, M. Ferdinand Borremans, a mentionné que ce sera au conseil municipal d'étudier et de prendre une décision sur les demandes de démolition par brûlage.

Les pelouses l'adorent! Les mauvaises herbes en meurent!

Killex®
20%
pour tous les formats.
Jusqu'au 5 juin 93

ELPHÈGE GRENIER
Depuis 1947 GROS & DÉTAIL Inc.
Grains & moulées
POUR CHIENS, CHATS, CHEVAUX, OISEAUX sauvages & domestiques
MasterCard VISA

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 17h30
Jeudi, vendredi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 21h00
Samedi de 8h30 à 17h00

SPÉCIALITÉS: Grains & mangeoires pour oiseaux sauvages
Grillage à clôture ACCESSOIRES
33, Bernard-Pilon, Beloeil 467-4279

Killex®
Herbicide liquide
Élimine plus de 50 variétés de mauvaises herbes de la pelouse telles que pissenlit, plantain, lupuline, prunelle vulgaire et lierre terrestre. KILLEX® contient 3 herbicides; il permet une répression meilleure et plus rapide. S'applique lorsque les pissenlits sont en pleine croissance, en mai, juin et septembre.

éditorial

Un musée pour la Vallée du Richelieu

La Vallée du Richelieu ne dispose d'aucun lieu pour permettre la tenue d'expositions d'importance. Pourtant, selon le Conseil régional de la culture de la Montérégie, c'est dans la vallée qu'on retrouve la plus grande concentration d'artistes résidents. De plus, l'histoire de l'art québécois compte au moins trois artistes de grand renom qui ont marqué l'évolution artistique d'ici, tels les Ozias Leduc et Paul-Émile Borduas, ou qui ont débordé nos frontières, tel Jordi Bonet, et qui ont vécu à Mont-Saint-Hilaire.

C'est connu, nul n'est prophète en son pays. Mais cela ne doit pas être une raison pour se satisfaire de n'avoir aucune structure d'accueil digne de ce nom pour les arts visuels alors que d'autres sous-régions de la Montérégie, moins pourvues en artistes, possèdent leur centre d'exposition, sinon leur musée.

Depuis quelques années, sous l'impulsion de l'artiste peintre André Michel, un projet s'est fait jour à Mont-Saint-Hilaire pour l'implantation d'un musée en hommage à Paul-Émile Borduas. Avec le temps, le projet a évolué et on accepte l'idée d'un centre d'exposition, à défaut d'un véritable musée. Tout en poursuivant les démarches pour obtenir une aide financière de la ministre des Affaires culturelles, qui a le projet sur son bureau nous a-t-il affirmé, M. Michel travaille à la tenue d'une exposition d'envergure d'oeuvres du sculpteur Jordi Bonet qui aura lieu à la fin de l'été à Mont-Saint-Hilaire.

Pour que cet événement puisse avoir lieu, on a retenu une salle dans un édifice commercial, boulevard Laurier, et il a fallu engager des frais pour l'installation d'un système d'alarme et assumer une prime d'assurances plus élevée. Il faudra également prévoir plus de personnel d'encadrement pendant l'exposition. Heureusement, pour des sculptures les exigences sont moins grandes; il aurait été impossible de tenir une exposition d'oeuvres sur papier à cause du contrôle de la température et de l'humidité essentiel à leur préservation.

La plus grande richesse de notre région, c'est assurément son environnement et son patrimoine. Dans une vision de développement économique par le tourisme, la présence d'un musée ou d'un centre d'exposition, joint aux autres attraits patrimoniaux et culturels existants ou à développer et aux richesses naturelles que représentent la montagne et la rivière, constituerait assurément un atout de choix. La proximité de Montréal et le caractère semi-champêtre de la vallée sont par ailleurs d'autres facteurs non négligeables dans le développement d'un type de tourisme de courts séjours.

La journée de concertation régionale organisée il y a quelques semaines par la Municipalité régionale de comté a permis de constater que la Vallée du Richelieu souffre de l'absence d'une image de marque. On peut imaginer sans peine une promotion touristique articulée autour de sites enchanteurs, du Centre de la nature, des vergers – pour peu qu'on veuille bien les protéger – du centre Les Bosquets, des plaisirs nautiques, du Centre culturel de Beloeil pour la diffusion de spectacles et des attraits patrimoniaux et artistiques de la vallée, parmi lesquels s'inscrirait le Musée Paul-Émile Borduas.

Mais encore faut-il une volonté politique régionale. Parce qu'un tel projet ne pourra se faire qu'avec une participation financière gouvernementale, laquelle, l'expérience l'a démontré, ne précède jamais la volonté politique régionale.

En cette journée des Musées, le moment est bien choisi pour soumettre l'idée à ceux qui ont leur mot à dire dans le développement régional de notre belle vallée.

Carole Pronovost

Les arbres morts donneront-ils des fruits?

La décision des Immeubles Plante et Charbonneau de raser les 350 pommiers en fleurs de son verger de la Pommeraie la semaine dernière soulève plusieurs questions.

Dans la logique du promoteur, qui a acheté ce terrain pour l'habitation il y a une vingtaine d'années, il était légitime de couper ces arbres. Il est aussi clair que le zonage agricole, la réglementation municipale et les prises de position des politiciens en faveur du maintien du caractère rural du Chemin de la Montagne - même jusqu'en 2 001 - n'ont qu'un caractère épisodique pour une firme qui construit Mont-Saint-Hilaire depuis près de quarante ans.

Dans la perspective des pomiculteurs, il s'agit aussi d'un mal nécessaire pour protéger les vergers encore en production contre les foyers d'infestation de maladies et d'insectes que constituent les vergers abandonnés. N'ont-ils pas demandé au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation d'appliquer la loi en obligeant les propriétaires de vergers à les entretenir ou à les raser?

Du point de vue de l'Association des citoyens et amis de la montagne, l'ACAMSH, qui avait commencé à rescaper ce verger, il s'agit bien sûr d'un échec démoralisant. Ce verger faisait non seulement office de symbole dans la lutte pour la préservation du caractère rural du Chemin de la Montagne mais surtout de zone tampon, puisqu'il borde la zone blanche. Ont-ils trop rêvé en couleur?

On peut à tout le moins se demander aujourd'hui pourquoi le promoteur a accepté l'an dernier de laisser l'ACAMSH s'occuper de ce verger. Croyait-il sincèrement que l'association se contenterait de récolter les quelques bonnes pommes qui restaient, comme il l'a lui-même expliqué?

L'appui de certains pomiculteurs; et non des moindres, au geste de Plante et Charbonneau relève-t-il par ailleurs de la courte-vue ou de la résignation? Après tout, ce n'est pas le premier verger qui disparaît à Mont-Saint-Hilaire et il est déjà si difficile d'arriver sur un marché de la pomme totalement effondré.

Cela dit, doit-on laisser les choses aller jusqu'à la disparition complète des vergers? La réponse se trouve chez les 12 000 citoyens de Mont-Saint-Hilaire.

Loïc Hamon

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.
Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.
L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.
Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

Les Hebdos régionaux
Office de la distribution certifiée inc.
ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 26 500 copies
Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Marie Dumais, Loïc Hamon
Sports: Émilie Cloutier-Lévesque
Saint-Basile: Michel Beaurnoyer, **collaborateur**
Caricature: Yvon Roy
Correction: Marie Dumais
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Berthe Chartier, Guy Jr Gilbert, Danielle Cyr, Linda Proulx, Jean Brûlotte
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Isabelle Marcoux
Conception graphique: Christian Bourgeois
Infographie: Brigitte Blaquière, David Bégin
Infographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

ATTENTION
MATIÈRE RECYCLABLE

commentaires

À propos d'un centre d'art

Je réfléchis depuis quelques jours sur notre position en matière culturelle au niveau municipal.

Les besoins sont bien différents en matière de culture dans la région, mais jamais incompatibles.

L'artiste en herbe ou l'artiste professionnel ont des besoins différents qui les distinguent. J'ai toujours reconnu que les échanges entre artistes étaient primordiaux, peu importe l'échelon de chacun.

Pour ma part, ayant vécu dans l'un des ateliers les plus «dynamiques» au Québec durant les années '70, je peux témoigner que la vision de M. André Michel est des plus intéressantes et qu'en soi, un musée ou un centre d'art dans notre région ne pourrait avoir que des retombées profitables à toutes et à tous. Les démarches qu'entreprend depuis longtemps M. André Michel devraient être reconnues par l'ensemble de la population comme étant d'intérêt public.

Il reste néanmoins que je crois fondamentalement que chaque artiste, chaque être humain porte en lui des possibilités et qu'un milieu adéquat est nécessaire pour permettre l'épanouissement de tous ces talents qui ne demandent qu'à éclore.

Je pense qu'un consensus entre tous les intervenants culturels dans la région serait intéressant. Par le fait même, j'aimerais réitérer ma foi en l'administration actuelle de Mont-Saint-Hilaire. Notre patrimoine culturel et naturel aura été préservé. J'ai bon espoir que l'administration publique saura reconnaître le bienfondé d'une telle entreprise et je suis persuadé que son sens de l'équité saura tenir compte des réels besoins de notre communauté.(...)

Il m'apparaît de plus en plus que l'artiste a un autre rôle à jouer dans la société. C'est pourquoi je crois qu'un centre d'art se devrait d'être à la fois un lieu de travail et d'échanges et un sanctuaire pour se ressourcer, s'émerveiller.

Ne croyez pas, Messieurs les décideurs, et je suis persuadé que vous pensez déjà ainsi, qu'un tel lieu serait une coquille vide. Un immeuble sans fenêtre sur le monde. Au contraire! Que tous les artistes du coin, et Dieu sait s'il y en a, témoignent par écrit à leur tour de la nécessité pour les autres de voir naître à Mont-Saint-Hilaire un lieu digne de sa tradition artistique. Ce sera là la plus grande réalisation de la Municipalité, l'héritage le plus prestigieux.

Laurent Bonet
Otterburn Park

Hommage à Jeannine Fréchette

L'Association de personnes handicapées de la vallée du Richelieu désire rendre un hommage posthume à Mme Jeannine Fréchette, décédée récemment. Mme Fréchette fut des tout débuts de l'APHVR en acceptant de faire partie du comité fondateur provisoire. Elle dut cependant abandonner la tâche, malgré sa bonne volonté, dès que le comité permanent prit place, la maladie l'empêchant de continuer. Grâce à Jeannine Fréchette et aux efforts d'autres gens comme elle, l'Association aura douze années d'existence en mai et continue à prendre de l'ampleur. La générosité, la bonne humeur et le besoin d'appartenance de ses membres et bénévoles y comptent pour beaucoup. Toutes nos condoléances à la famille et aux proches de Mme Fréchette.

Françoise Bernard et
Michèle Hébert
APHVR

Lettre ouverte à notre premier ministre

Le 16 avril dernier, Annick 15 ans était assassinée par un homme qui se disait son ami. Cela s'est passé à Montebello, petite ville de l'Outaouais. La mère d'Annick travaille bénévolement au Centre de femmes de Buckingham. Elle n'a plus de larmes, seulement de la colère.

Le 22 avril, Marguerite a frappé à la porte de son centre, en Gaspésie. Elle a déposé en vrac sur la table sa pauvreté, son humiliation d'assistée sociale, son désarroi de «monoparentale», son peu d'estime d'elle-même. Dans ces cas-là, nombreux, l'animatrice écoute, console, suggère... Elle trace avec les femmes ce qui peut devenir le chemin de l'espoir: l'entraide, l'information, la solidarité active dans des projets, des activités, des comités.

Le 27 avril, 19 h. Le centre de Saint-Gabriel de Brandon est fermé. Mais Céline sait où habite la coordonnatrice. De café en café, l'écheveau de l'isolement, de l'exclusion sociale, de l'intolérance se dénoue peu à peu. Céline qui a, dit-on, trop aimé, qui s'est perdue dans les pilules et l'alcool, retrouve sa dignité et reprend courage. Elle reviendra au centre, le jour!

Cas fictifs, nous direz-vous? Que non, Monsieur Bourassa. Cas multiples, innombrables! Pour s'en rendre compte, il faut seulement accepter de bien regarder. Les rues «sales et transversales» de Montréal, les chemins de campagne et les banlieues de Québec sont remplis de femmes dont la souffrance silencieuse n'atteint pas les bunkers des dirigeants. Ces femmes-là sont bien trop occupées à survivre pour monter aux barricades et occuper des bureaux. Quoique...

Quoique, Monsieur le premier ministre, la douleur, lorsqu'elle sourd de l'injustice, pavé la voie à la récolte, vous le savez. Alors, faites quelque chose!

Depuis nombre d'années, les groupes de femmes demandent, exigent, réclament, poliment et fermement des mesures pour mettre fin à la pauvreté, à la violence, à toutes les formes de discrimination envers les femmes. Bilan, elles sont aujourd'hui, comme hier, pauvres, agressées sexuellement, épuisées par les tâches familiales.

Les groupes demandent aussi d'être soutenus par votre gouvernement dans leur travail quotidien et persévérant auprès des femmes. Résultat: des 8 millions additionnels, par année, promis aux organismes communautaires subventionnés par le Ministère de la santé et des services sociaux, votre Conseil du trésor n'en verse que 4,4 millions cette année. De cette somme, pas un sou n'est disponible pour les centres de femmes. Pas le moindre petit sou... Vous conviendrez avec nous qu'il y a de quoi être songeuses.

Peut-être n'avons-nous pas crié assez fort. Peut-être que seules les vérifications viriles de contribuables enragés percent les murs des édifices gouvernementaux. Cela ne vous suffit-il pas de savoir que votre mère, votre fille, votre compagne peut être victime d'agression sexuelle, n'importe où, n'importe quand? N'éprouvez-vous pas un malaise devant ces mères qui se privent de nourriture pour que leurs enfants ne manquent pas de l'essentiel? N'êtes vous pas gêné devant l'extrême précarité des conditions de travail dans les organismes communautaires? N'est-il pas indécent, scandaleux que les travailleuses, dans les centres de femmes gagnent 15 000 $ par année? Vous les dites pourtant indispensables...

Monsieur Bourassa, les femmes sont capables, elles aussi, de se mettre en colère. Elles en ont assez des promesses à moitié tenues, des «félicitations pour votre beau travail».

Elles ne demandent pas la lune, seulement le respect de vos propres engagements. Donnez au Ministre de la santé et des services sociaux les moyens de soutenir véritablement les organismes communautaires, et parmi eux, les centres de femmes.

Vous êtes le premier ministre des Québécois. Serez-vous aussi celui des Québécoises?

Monique Simard
directrice de l'Essentielle
et présidente de la Table régionale de concertation des groupes de femmes de la Montérégie

Pourquoi cette guerre aux pissenlits?

Monsieur Bernard Comeau
Président du Centre d'accueil Montarville
Centre Marguerite-Adam

Monsieur le président,

Nous avons été bien déçus de constater que des herbicides avaient été encore appliqués sur le terrain du Centre d'accueil Montarville ce printemps.

Comme je le disais à M. Lavoie, président du centre d'accueil l'été dernier, des études révèlent que ces produit favorisent certains types de cancers ainsi que des maladies du système nerveux, même s'ils sont relativement inoffensifs à court terme.

Nous pensons que la direction a pu être induite en erreur par une compagnie qui prétend offrir des produits écologiques. Nous aimerions donc rappeler qu'il n'existe pas d'herbicide sélectif naturel pour détruire les pissenlits sur une pelouse. Les compagnies qui prétendent offrir un tel service sous une appellation écologique vous induisent en erreur. Nous avons toute l'information pertinente au bureau de Nature-Action et nous pouvons vous recommander un programme d'entretien vraiment naturel et sans danger pour la santé et l'environnement.

Une véritable gestion écologique des pelouses passe par la prévention et surtout la tolérance vis-à-vis des soi-disant «mauvaises herbes». Le pissenlit est une plante médicinale qui pourrait faire le plus grand bien aux pensionnaires du Centre d'accueil. Malheureusement, l'industrie chimique en a fait un symbole de négligence tout en valorisant l'image d'une pelouse uniformément (et désespérément) verte qui fait vendre pour des milliards de dollars d'herbicide.

Pour votre information, nous lançons ce printemps un concours de photos artistiques sur le pissenlit afin de revaloriser cette plante extraordinaire. Malheureusement, nous n'avons pas les budgets publicitaires dont disposent les compagnies de pesticides.

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples informations et nous espérons que vous saurez prendre une décision éclairée à ce sujet.

Veuillez recevoir, Monsieur le président, nos meilleures salutations.

Édith Smeesters, présidente
Nature-Action

949
Bernard-Pilon
Beloeil
464-4501

BOUCHERIE
BRODEUR

226
St-Hyppolyte
St-Hilaire
467-4003

ENFIN ENFIN ENFIN ENFIN ENFIN

Notre département de poissons frais est en opération dans nos deux succursales de 9h à 21h.
7 JOURS SUR 7

HOMARDS VIVANTS
DIRECTEMENT DANS
NOS VIVIERS
-POISSON FRAIS
-FRUITS DE MER

Nous avons un personnel compétent pour vous servir et vous conseiller dans vos achats de poissons.

Mont-Saint-Hilaire INFORME VOUS

Collecte de déchets domestiques dangereux (DDD), le 12 juin prochain

Une collecte de déchets domestiques dangereux (DDD), aura lieu le 12 juin prochain, de 8h à 15h, dans la cour avant du Garage municipal de la ville de Mont-Saint-Hilaire, au 901 boul. Laurier. Vous recevrez bientôt, par la poste, de la documentation sur les produits acceptés ou refusés lors de cette collecte. La Ville est convaincue que cette initiative permettra de récupérer un bon nombre de produits nuisibles à l'environnement, qui autrement se retrouveraient dans la nature. Veuillez prendre note qu'aucune réception de DDD ne sera acceptée après 15 heures.

Sifflement du train: pour éviter un autre accident

À cause d'un accident survenu le long de la voie ferrée à Mont-Saint-Hilaire, récemment, le CN se voit dans l'obligation de remettre en usage le sifflement du train pour une période temporaire, soit jusqu'à l'installation d'une clôture sur l'emprise de la voie ferrée.

Quand avez-vous le droit d'arroser?

Du 1 er mai au 30 septembre, il est permis d'utiliser l'eau pour les lavages d'autos, les arrosages de gazon, fleurs et jardins selon les conditions suivantes: entre 20h et 22 h pour les maisons dont le numéro civique est impair, les mercredis et les dimanches; entre 20h et 22h pour les maisons dont le numéro civique est pair, les mardis et les samedis. Pour l'arrosage des pelouses neuves (tourbe), une permission spéciale devra être demandée aux autorités municipales. Le coût du permis, valide pour 15 jours, est fixé à 10$.

Terrains de jeux: une circulaire sera distribuée dans les écoles cette semaine

Avis aux garçons et filles de 6 à 13 ans: Pour un été amusant et plein d'activités, inscrivez-vous aux Terrains de jeux. Complétez d'abord le formulaire d'inscription, disponible au comptoir réception de la piscine. Les activités ou les sorties auront lieu du 6 juillet au 9 août, les mardis, mercredis et jeudis, de 9h à 16h. Les jeunes se rassembleront à la Polyvalente Ozias-Leduc; à partir de là, le transport se fera par autobus.

Les coûts: pour 1 enfant: 12$/semaine ou 52$/7 semaines; pour 2 enfants de la même famille: 21$/semaine ou 88$/7 semaines; pour 3 enfants de la même famille: 28$/semaine ou 123$/7 semaines. Le prix à la journée: 8$. Les non-résidants doivent ajouter 100 % de plus. Le transport est assuré dans la ville de Mont-Saint-Hilaire seulement.

Cours de natation C'est bientôt le temps de s'inscrire

L'inscription se fera au Centre communautaire de Mont-Saint-Hilaire à compter du lundi 7 juin, de 18h30 à 21h, pour les résidants et le lundi 14 juin, de 18h30 à 21h, pour tous. Seulement aux dates et heures indiquées, jamais le samedi. Modalités:

- Se rendre au Service des loisirs ou déléguer une personne: aucune inscription ne sera prise par téléphone ou par la poste;
- Les personnes déléguées pour inscrire quelqu'un d'autre ne peuvent le faire que pour une seule famille;
- Payer les frais d'inscription par chèque (date du jour) à l'ordre de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, ou comptant;
- Remettre le carnet de l'élève lors de l'inscription aux cours de natation.

Cours offerts: cours de natation pré-scolaire: tortue et canard (18 à 36 mois); grenouille et dauphin (3 à 51/2 ans). Cours 5 1/2 ans et plus (niveaux jaune, orange, rouge, survie, marron, bleu et vert). Cours de natation ados (niveaux gris et blanc). Cours de natation adultes: débutants (niveaux jaune, orange et rouge).

Une évaluation est offerte gratuitement autant aux enfants qu'aux adultes afin de connaître leur niveau. Elle se fera le vendredi 4 juin, de 18h30 à 19h30. Vous devez réserver par téléphone, dès maintenant, au 467-6982.

Des chiffres qui parlent...

des 3 activités de loisir préférées des hilairemontais à la maison:

Lecture	**45,2 %**	**tous les jours**	**29,6 %**
Télévision et films	**44,0 %**	**tous les jours**	**31,0 %**
Écouter de la musique	**13,8 %**	**tous les jours**	**9,2 %**

Prochaine parution le samedi 19 juin 1993

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.

20% sur articles gonflables et jouets

Toujours au même endroit
Toujours le même bon service

UNE 16ième SAISON AVEC VOUS!

TOILE DE REMPLACEMENT À PARTIR DE 90$
Prix en vigueur jusqu'au 5 juin 93

TRAITEMENT CHOC POUR PISCINE À PARTIR DE 2,49$ contenant 5 litres

ANALYSE D'EAU GRATUITE

Maintenant ouvert le dimanche de 10h à 16h
205, boul. L'Heureux, McMasterville
464-3412

D22MAI

Université du Québec à Trois-Rivières

St-Hyacinthe

COURS ET PROGRAMMES HORS CAMPUS

SESSION AUTOMNE 1993

Date limite d'admission: 2 août 1993
(temps partiel)

Cégep de St-Hyacinthe, 3000 rue Boullé

Certificats de premier cycle
Éducation (4057) - Nursing communautaire (4101) - Administration (4122)[1] - Arts plastiques (4172)[1] - Gérontologie (4193)[1] - Comptabilité générale (4227)[1] - Santé et sécurité au travail (4253) - Gestion des ressources humaines (4283)[1] - Psychologie (4350).

Cours offerts [2]
Comportement humain dans l'organisation: concepts et développement d'habiletés I
Dessin I
Développement de l'adulte
Environnement économique de l'entreprise
Gestion avancée des ressources humaines
Informatique appliquée à la gestion
Intervention en psycho-gérontologie
Le langage plastique bidimensionnel
Marchés institutionnels financiers et monétaires
Modèles conceptuels en soins infirmiers
Procédés industriels
Stage I: identification des problèmes pratiques d'enseignement

1 Ce programme débute ou est offert de nouveau à compter de l'automne 1993.
2 L'Université du Québec à Trois-Rivières se réserve le droit d'annuler l'offre d'un cours si le nombre d'étudiants est inférieur à trente (30).

Conditions d'admission
Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) ou l'équivalent
OU posséder des connaissances appropriées, une expérience jugée pertinente et être âgé(e) d'au moins vingt-deux ans.

Tous les candidats doivent maîtriser le français dont les connaissances sont vérifiées à l'aide du test du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science. Un échec au test est sanctionné conformément à la politique institutionnelle.

Rencontre d'information
Cégep de St-Hyacinthe, local D-2100, mardi 8 juin 1993 à 19h.

Renseignements
St-Hyacinthe: (514) 774-2255
Trois-Rivières: (819) 376-5045

Beloeil relance le projet 9-1-1

André DUCHESNE

Nouvelle offensive de la ville de Beloeil dans le but de relancer le projet d'implantation du service d'urgence 9-1-1 sur le territoire.

Même si le projet a foiré au conseil de la Municipalité régional de comté, MRC, Beloeil souhaite quand même que l'implantation d'un tel service se fasse à l'échelle régionale. On estime dans un premier temps que c'est la meilleure façon d'éviter la confusion chez les gens du secteur ayant le même indicatif lorsque survient une urgence. Par ailleurs, il y a évidemment une question d'économies, que ce soit pour les coûts d'implantation ou de gestion.

Par résolution, le conseil municipal de Beloeil a invité les municipalités de Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et McMasterville à participer à la mise sur pied de ce service. Beloeil consultera aussi Saint-Mathieu-de-Beloeil mais à ce qu'on nous a dit, un secteur de cette municipalité serait desservi par l'indicatif de Sainte-Julie (649). Les citoyens possédant cet indicatif ne pourraient alors recevoir le service 9-1-1 de la région de Beloeil.

Dans sa résolution, le conseil rappelle qu'il est maintenant aisé d'implanter le service dans un secteur. Mieux encore, la technologie permet maintenant de départager les appels en provenance des municipalités qui sont sous le même indicatif. Cela revient à dire que si la tentative échoue auprès des villes limitrophes, Beloeil pourrait quand même obtenir l'implantation du service chez elle. On peut douter cependant qu'on en vienne là. Les

Le maire de Beloeil, M. Julien Bussière, estime qu'il n'est plus nécessaire d'attendre que la MRCVR bouge pour aller de l'avant avec un projet de service régional 9-1-1.

administrations sont trop conscientes des économies à faire en se regroupant pour qu'elles boudent, chacune dans leur coin.

«Nous allons d'abord avoir des discussions préliminaires puis, nous irons consulter les gens de Bell», a indiqué le directeur général de la Beloeil, M. Robert F. Weemaes, lorsqu'interrogé sur le déroulement du projet. «On est déjà en train de se parler au niveau administratif», ajoute-t-il.

Le projet de regroupement régional pour ce service au niveau de la MRC a avorté à plus d'une reprise au cours des dernières années. «On va maintenant tenter d'en faire un à l'extérieur de la MRC», a résumé le maire de Beloeil, M. Julien Bussière.

MICHEL CHAPDELAINE
COURTIER

Chapdelaine
Assurances Inc.
Daniel Berthiaume, assurances

1968 25 ANS 1993

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez depuis 25 ans

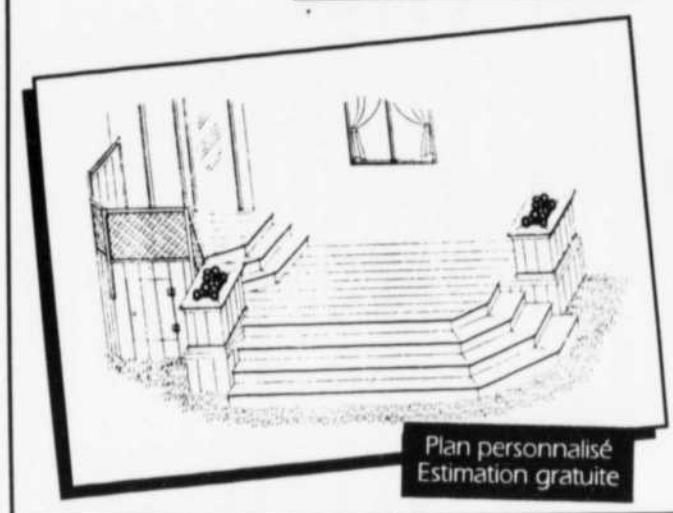
«Il en coûte rien de nous appeler»

Bureau à beloeil
464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861 • 584-2217

Automobile
Résidentiel
Commercial et Industriel
Cautionnement
Assurance voyage
Assurance collective
Assurance-vie
Réer

LES ENTREPRISES
BELLE-COUR


Plan personnalisé
Estimation gratuite

• PATIO
• PERGOLA
• CLÔTURE

PROMOTION *SPÉCIALE*
- Patio deux paliers
- 2 boîtes à fleurs
- Rampes
- Surface de 204 pieds carrés
- Pin traité de 1er qualité

1993.00$
Taxes et jupe en sus

Bureau: 447-7654
Cell: 591-3870

Le jouet
boutique
vous invite à venir voir les nouveautés pour l'été

little tikes

Carré de sable
Balaçoires de toutes sortes
Camions et jouets de sable
Portiques de jeu
Bicyclettes, etc.

Le meilleur choix en région!
344, boul. Laurier Beloeil 464-6792
Maintnant ouvert le dimanche de 12h à 4h

Coiffure Carisme
Présente ses quatre nouvelles étoiles

LEE-ANN BURNETT
Coiffeuse pour homme

LISA ROUSSEAU
Coiffeuse pour dame

PASCALE NADEAU
Manucuriste et technicienne en pose d'ongles.

LUCIE POISSON
Coiffeuse pour dame

LE SPÉCIAL SE POURSUIT
LA POSE D'ONGLES À 20$
rég. 35$

Spécial sur traitement K-PAK
Rég. 18.25 10.50$

Nous invitons tous nos clients et clientes à venir nous voir. Lee-Ann, Pascale, Lisa et Lucie.

Mail Montenach Beloeil 467-1715

dans la Vallée

EMBAUCHE DE PERSONNEL AYANT UN LIEN DE PARENTÉ AVEC DES ÉLUS, DES CADRES OU D'AUTRES EMPLOYÉS

D'une ville à l'autre, les politiques divergent

André DUCHESNE

Papa ou maman sont des élus municipaux. Mononcle est greffier de la ville. Et l'emploi de moniteur au terrain de jeu ou de surveillant à la piscine de la ville vous intéresse! Hon! Ce lien de parenté, s'il ne vous empêche nullement de postuler l'emploi convoité, peut tout de même être embarrassant. Dans certaines villes, du moins.

Une récente enquête de L'Oeil Régional a permis de constater que d'une municipalité à l'autre, les politiques d'embauche de personnes qui ont un lien de parenté avec un élu ou un autre employé de la municipalité varient.

En principe, on ne peut empêcher une personne ayant un lien de parenté avec une autre personne qui a «les pieds dans la boîte» de se porter candidat pour un emploi. Un jugement rendu à la suite d'une plainte à Brossard fait jurisprudence sur cette question; ne pas retenir une candidature pour cause de lien de parenté est un accroc à la Charte des droits et libertés. Mais dans les faits, certaines villes restent défavorables à ce type d'embauche.

Notre enquête a pris sa source à McMasterville lorsque la petite-fille du maire Ferdinand Borremans a été engagée au terrain de jeu pour une troisième année consécutive. Cette décision n'a pas fait l'unanimité chez les élus. Le conseiller Robert Mercier a qualifié cet engagement de «favoritisme», estimant que «les jobs sont assez rares comme cela» pour les jeunes. «Ses parents paient des taxes comme tout le monde. Est-ce que je dois brimer ma petite-fille parce qu'elle se cherche un job», a rétorqué M. Borremans.

Par le passé, McMasterville avait un règlement interdisant l'embauche de personnel ayant un lien de parenté avec les élus ou d'autres employés. Mais ce règlement a été abrogé après que le conseil eut pris connaissance du jugement relatif à l'histoire de Brossard.

D'autres municipalités estiment aussi qu'à compétence égale, tout le monde a droit à une chance. C'est le cas d'Otterburn Park où le fils du maire Pierre Beauregard et la fille du directeur général Michel Hamel se sont décroché un emploi au terrain de jeu.

Phénomène particulier à Otterburn Park, les jeunes occupant un emploi d'été ne peuvent le faire plus de cinq ans.

Mont-Saint-Hilaire aussi donne une chance à tout le monde. «Jusqu'à l'an dernier, nous n'avions pas eu à nous préoccuper de la possibilité d'engagement de personnel ayant un lien de parenté avec un élu ou un autre employé. Mais là, il est survenu un cas. J'ai alors proposé qu'on tire au hasard les noms de toutes les personnes dont les compétences répondent aux exigences des emplois d'été», résume le directeur général de la ville, M. Laurent Olivier. Le sort n'est pas tombé sur la personne possédant un lien de parenté avec une autre personne de l'administration. Quant à la méthode proposée, elle sera aussi appliquée cette année.

BELOEIL ET SAINT-BASILE

Beloeil et Saint-Basile-le-Grand présentent des cas à part. Les administrations générales n'affectionnent pas l'embauche du fils ou de la fille à papa-maman qui est contremaître, élu, etc.

À Beloeil, bien qu'on se dit conscient de la jurisprudence en la matière, on n'embauche pas. L'an dernier, la fille du conseiller André Sénécal avait posé sa candidature à un emploi d'été puis l'avait retirée à la suggestion de son père.

À Saint-Basile-le-Grand, le directeur général Michel Gagnon affirme qu'on essaie «d'éviter le népotisme» mais admet qu'il serait difficile d'éviter le débat «à compétence égale».

Quelques cas se sont présentés au cours des dernières années mais le conseil a toujours préféré engager des personnes totalement indépendantes de l'administration.

à Saint-Charles

LA PAROISSE CONSIDÉRÉE SANS BORNE-FONTAINE

Sursis pour le service d'incendie

Loïc HAMON

La paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu ne donnera pas suite pour l'instant à l'offre de Mont-Saint-Hilaire et continuera d'être sous la protection des pompiers du village, au moins jusqu'à la fin de l'année.

C'est du moins ce qu'a décidé le conseil municipal à sa séance ordinaire de mardi soir, soit à la toute veille de la date limite de renouvellement de l'entente intermunicipale. Cette demande fait suite au dépôt d'une étude non concluante sur les impacts d'une modification du service commandée ce printemps à la firme Gestarisques inc..

«Il est très difficile d'arriver à une conclusion ferme quant à l'augmentation ou la diminution des primes d'assurance, peut-on lire dans l'étude de Gestarisques. Cette incertitude vient du fait que chaque compagnie établit ses politiques. Il est évident qu'à court terme certains assureurs majoreront les primes compte tenu des distances à parcourir pour l'extinction des incendies. D'autres assureurs adopteront la position contraire se basant sur le fait que l'efficacité du service des incendies de la ville de Mont-Saint-Hilaire compense pour les distances à parcourir.» L'étude précise à cet égard que les assureurs accordent généralement la cote un aux assurés situés à moins de 300 mètres d'une borne-fontaine et de 8 km d'une caserne d'incendie, ayant un pompier en service 24 heures sur 24; la cote 2 est donnée à ceux qui sont dépourvus de borne-fontaine mais qui sont situés à moins de 8 kilomètres d'une caserne tandis que la cote trois va aux assurés qui n'ont ni borne-fontaine ni caserne à proximité (moins de 8 km). Compte tenu de la faible pression des bornes-fontaines, les compagnies d'assurances placent de façon générale la paroisse de Saint-Charles dans la classe 3 ce qui ne devrait pas changer à court terme. Mont-Saint-Hilaire est classé 1, parfois «1 plus» compte tenu de «l'expérience des pertes» de la ville.

Le maire Bertrand Poulin soutient que la pression d'eau dans la paroisse est généralement suffisante.

Rappelons que la paroisse, plus populeuse que le village, défraie 80 pour cent des coûts du service d'incendie et souhaite en obtenir la gestion, éventualité qu'a rejetée jusqu'ici le village. «Nous continuons d'évaluer la situation, a indiqué le maire de la paroisse, Bertrand Poulin. Nous verrons au prochain budget.» Le maire a laissé entendre qu'il attendait de voir le résultat des travaux du nouveau comité conjoint formé afin améliorer le service et où siègent deux représentants de chacun des conseils. La question devrait aussi être soulevée lors des prochaines élections, en novembre.

La mairesse du village, Christianne Chadwick, a indiqué pour sa part qu'elle attendait de recevoir la résolution de la paroisse avant de se prononcer.

à Saint-Antoine

Surplus de 59 000 $

André DUCHESNE

En percevant quelques milliers de dollars à gauche et à droite au niveau des recettes et en maintenant les goussets serrés au chapitre des dépenses, Saint-Antoine-sur-Richelieu s'en tire avec un surplus d'un peu plus de 59 000 $ en 1992.

Le bilan financier de la ville, déposé à la séance d'avril, montre des différences importantes tant au niveau des recettes que des dépenses, par rapport au budget officiel. Cette situation est attribuable à l'ajout des sommes calculées pour la régie de l'eau. Ces sommes, qui non sont pas considérées au moment des prédictions budgétaires, sont ajoutées aux calculs comptables en fin d'année.

De plus, la ville enregistre un écart important entre ses prédictions et les réalisations au chapitre de la sécurité publique, tout cela bien sûr en raison des nouvelles dépenses pour le service de la Sûreté du Québec. Au début de l'année, suivant un mot d'ordre de l'UMRCQ, la ville n'avait pas perçu la nouvelle taxe pour les services de la SQ. Mais les insuccès de l'UMRCQ de faire changer de position le ministre Ryan dans ce dossier ont forcé la ville à aller chercher des sommes supplémentaires dans les poches de ses contribuables. Ainsi, c'est 60 000 $ supplémentaires en taxes que la municipalité perçoit pour les services de police.

En bout de ligne, Saint-Antoine termine son année avec un surplus de plus de 59 000 $, ce qui porte le surplus accumulé de la ville à 110 000 $. L'administration municipale a cependant affecté 50 000 $ de ce surplus à son budget de 1993.

à Saint-Marc

Un surplus grâce aux recettes

André DUCHESNE

Les revenus de la ville ayant dépassé de 7,2 pour cent les prédictions, la municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu termine son année financière 1992 avec un surplus d'un peu moins de 56 000 $.

Le dépassement des revenus réels par rapport au budget officiel a été constaté dans plusieurs postes (taxes foncière, d'eau, d'enlèvement des ordures). Mais la municipalité a aussi bénéficié d'une subvention de 16 000 $ pour la réfection des routes, somme qui n'était pas prévue en début d'année.

L'administration du maire Frédéric Trépanier peut aussi se réjouir du fait que les dépenses ont à peine dépassé ce qui avait été prévu en début d'année. L'écart entre les prévisions et les réalisations n'est que de 3 600 $ ou 0,4 pour cent.

Une seule hausse significative a été enregistrée au chapitre de l'hygiène du milieu pour la consommation d'eau. Cette différence se reflète cependant aussi dans la colonne des revenus; les citoyens ayant consommé plus que prévu, ils ont payé en conséquence.

Si vous aimez les chiffres, résumons que les recettes ont été de 986 331 $, les dépenses de 892 254 $ et les dépenses en immobilisations de 38 171 $. Cela laisse la ville avec un surplus de 55 906 $.

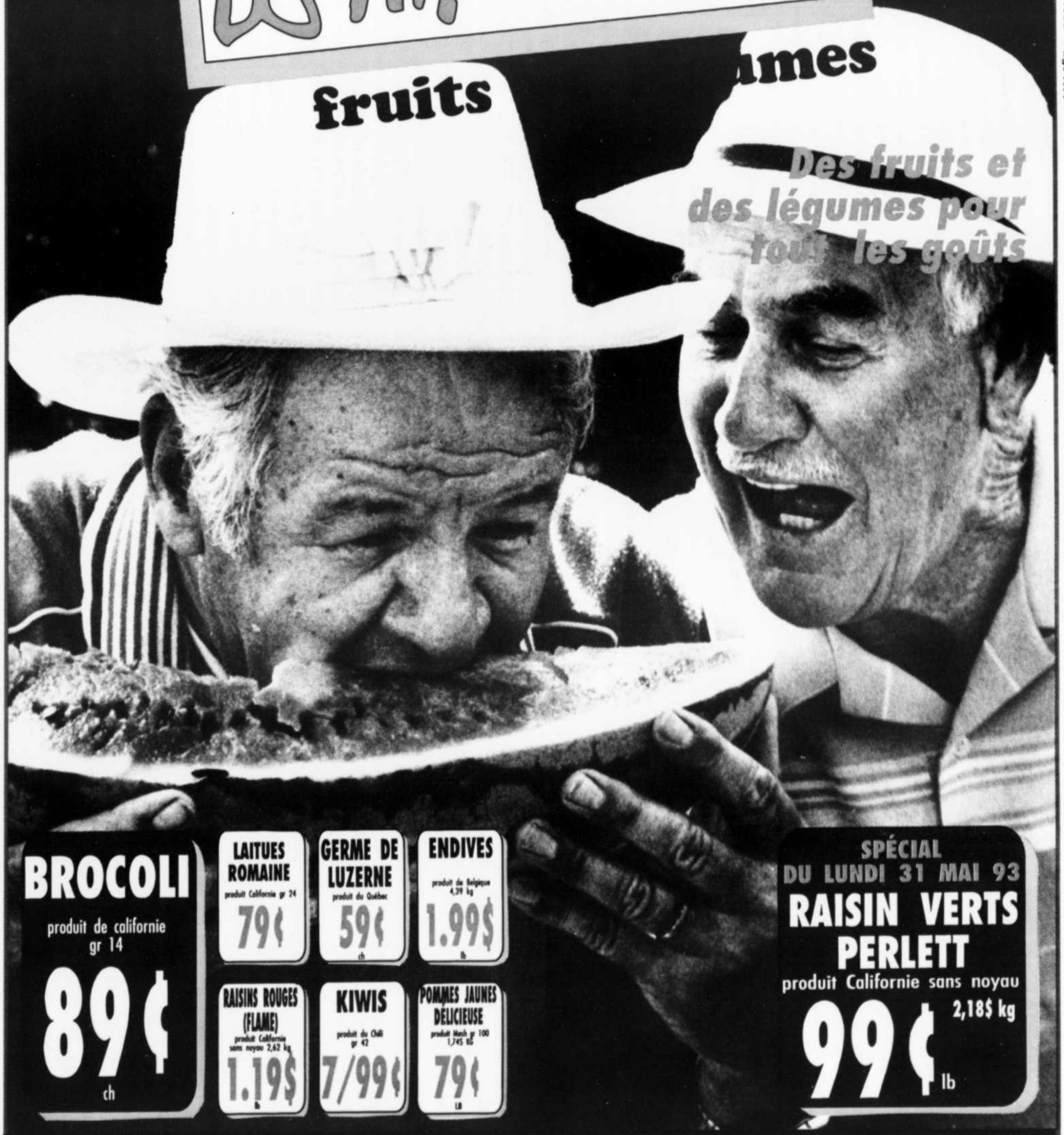
Actuellement, Saint-Marc a un surplus accumulé de 53 000 $.

Les Arpents Verts

fruits

...mes

Des fruits et des légumes pour tout les goûts



BROCOLI
produit de californie
gr 14
89¢
ch

LAITUES ROMAINE
produit Californie gr 24
79¢

GERME DE LUZERNE
produit du Québec
59¢
ch

ENDIVES
produit de Belgique
4,39 kg
1.99$
lb

RAISINS ROUGES (FLAME)
produit Californie
sans noyau 2,62 kg
1.19$
lb

KIWIS
produit du Chili
gr 42
7/99¢

POMMES JAUNES DÉLICIEUSE
produit Mash gr 100
1,745 KG
79¢
LB

SPÉCIAL DU LUNDI 31 MAI 93
RAISIN VERTS PERLETT
produit Californie sans noyau
99¢ lb
2,18$ kg

100, BOUL. LAURIER MCMASTERVILLE 467-3158
245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140
PRIX EN VIGUEUR DU MARDI AU SAMEDI

Tant qu'il y aura du gazon à couper, John Deere sera là pour s'en occuper.

GHL Distributeur
486, Des moulins
St-Hilaire
467-5459

C'est le temps de penser tondeuses, tracteurs, équipements de jardin pour pelouse, et de mise au point. Service & réparation et de pièces pour la plupart des modèles, tracteurs et tondeuses.

Le temps des aubaines John Deere se termine le 31 mai 1993.

JOHN DEERE

G03avril

MENTION DE MÉRITE

M. DANIEL MEILLEUR

M. Guy Tremblay, directeur de la division de La Confédération, compagnie d'assurance-vie, est heureux de souligner la performance exceptionnelle d'un associé à la production de la division du centre du Québec.

M. Meilleur a mérité cette distinction grâce à son très bon dévouement envers sa clientèle, à la très haute qualité de ses affaires, ainsi qu'à son appui au développement de notre division. C'est donc pour son haut professionnalisme que **Monsieur Meilleur** a obtenu cette mention en avril 1993.

La Confédération

Cie d'assurance-vie
383, Rose, Otterburn Park
464-7108

29mai5

à Saint-Antoine

Tiens toit (deuxième partie); la vengeance de la membrane

Vous vous souvenez de cette courte histoire du toit du Centre communautaire de Saint-Antoine-sur-Richelieu qui devait être refait, que nous avons publiée il y a quelques semaines?

C'est maintenant chose faite. Le conseil municipal s'est entendu avec la compagnie de cautionnement La Laurentienne pour l'exécution de travaux de rénovation majeurs. La membrane actuelle, trop fragile semble-t-il pour notre climat, va être complètement remplacée, aux frais de la compagnie de cautionnement, puisqu'elle était encore sous garantie.

La nouvelle membrane, couvrant une plus large surface et garantie pour 10 ans, coûtera la bagatelle de 10 200 $. La municipalité en profitera aussi pour réaliser d'autres travaux sur le toit du centre pour un montant approximatif de 3 200 $.

S'ils ne sont pas entrepris ou même, déjà complétés, ces travaux seront réalisés dans un très proche avenir. **(AD)**

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-CHARLES-SUR-LE-RICHELIEU

partage ses trop-perçus avec ses épargnants et ses emprunteurs

NOUS VOUS VERSONS:

5,68%

de vos intérêts reçus ou payés pendant l'année

MERCI DE VOTRE CONFIANCE

DEMANDE DE SOUMISSION POUR VENTE D'IMMEUBLE

La Caisse populaire de Saint-Charles-sur-le-Richelieu demande des soumissions pour la vente d'un immeuble situé aux 16 et 18, de l'Église à Saint-Charles-sur-Richelieu.

Vos soumissions devront être reçues au plus tard le 11 juin 1993 à 16h sous enveloppes scellées à l'attention de M. Alain Leblanc, Directeur, au 14 , Union, à Saint-Charles-sur-Richelieu, Qc J0H 2G0.

La Caisse se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucunne des soumissions.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Alain Leblanc, Directeur, au 584-2275

R29MAI

PRIORITÉ AU SERVICE ET PRODUITS QUÉBÉCOIS

SUPPORTS HOLLYWOOD
4 places
PRIX HUARD **144.95$**

SUPPORT AJUSTABLE
à toutes les attaches de remorque
PRIX HUARD à partir de **49.95$**

SUPPORT THULE POUR TOUT GENRE DE VÉHICULE

GRABER MOUNTAINNEER
3 places
PRIX HUARD **129.95$**

SUPPORTS ALLEN
3 places PRIX HUARD
64.95$** et **104.95$

Bicycles Huard enr.
61, Laurier Beloeil 467-4604

BC29MAI

LES GARDES-FEU MUNICIPAUX

Un allié de la protection des forêts

Depuis plusieurs années, la Société de conservation du sud du Québec, SCSQ, s'est assurée de la collaboration d'un réseau de gardes-feu municipaux. Cette collaboration permet de diminuer le délai d'intervention lors d'un feu de forêt tout en assurant une présence sur l'ensemble du territoire couvert pas la SCSQ. De plus, cette étroite collaboration développée au fil des ans a permis d'assurer une protection efficace des espaces boisés en milieu rural.

D'ailleurs, chaque printemps, les inspecteurs de la Société rencontrent les gardes-feu municipaux afin d'apporter à ces alliés de la protection une information et une formation adéquates.

Que fait-il exactement? Il joue un rôle important en prévention et détection des incendies forestiers dans sa localité, tout d'abord en émettant les permis de brûlage à des fins domestiques, puis en rapportant à la Société les feux qui menacent. De plus, le garde-feu municipal est autorisé à organiser l'attaque initiale du feu en attendant l'arrivée du personnel de la Société.

Voici la liste des gardes-feu municipaux de la région: McMasterville, M. Jacques L'Espérance; Saint-Denis-sur-Richelieu, M. Marcel Leblanc; Saint-Charles paroisse, M. Ovide Leblanc; Saint-Marc-sur-Richelieu, M. Camille Dubé; Saint-Antoine-sur-Richelieu, M. Sylvio Jacques; Saint-Mathieu-de-Beloeil, Mme Evelyne D'Avignon; Saint-Jean-Baptiste, M. Pierre Vachon; Sainte-Madeleine, MM. Charles Laurendeau et Jean-Paul Morin.

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Démonstrations et informations à la SQ

Le dimanche 13 juin, les membres de l'unité d'urgence de Montréal de la Sûreté du Québec vous ouvriront leurs portes. Vous pourrez assister à différentes démonstrations qui seront présentées à intervalle régulier et prendre des renseignements sur le travail des sections de l'unité d'urgence de la SQ.

Les locaux, situés au 3131, Deuxième rue à Saint-Hubert, seront ouverts à la population de 11 h à 19 h. C'est l'occasion rêvée pour augmenter vos connaissances sur le travail de agents de la paix.

Par la même occasion, tous les équipements utilisés lors des situations d'urgence seront en démonstration. Des représentants de toutes les spécialités seront sur place. Les techniciens en explosifs, les plongeurs, les maîtres de chien, les patrouilleurs nautiques, les motards, les pilotes d'hélicoptère, les spécialistes de recherches en forêt, et plus encore!

Les profits générés par la vente d'épinglettes seront remis à la fondation Mira. C'est une invitation!

MÉNAGE TES TRANSPORTS!

8 993$*

Geo Metro Berline 4 portes 1993
- Moteur 4 cylindres de 1,3 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Siège arrière rabattable en 2 sections
- Économie d'essence impressionnante

7 993$*

Geo Metro 3 portes 1993
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Siège arrière rabattable
- Économie d'essence impressionnante: 4,4 litres / 100 km (64 milles au gallon) sur la grande route, 5,5 litres / 100 km (51 milles au gallon) en ville**

GARANTIE TOTAL

Geo Assistance ROUTIÈRE

*Taxes et transport en sus. Tous les rabais GM taxables inclus. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et applicables seulement aux modèles de base 1993 en stock. ** D'après le guide de consommation de carburant 1993 de Transports Canada. ***Selon la première éventualité. L'assistance routière Geo est offerte sur les modèles Geo 1993. Durée : 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les modèles en promotion peuvent présenter des caractéristiques différentes des modèles illustrés.

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc. ...une classe à part!

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

Ta vie tourne en rond? Je peux t'aider...

- Pour toi qui souffres, pour toi qui as perdu la flamme de la vie, pour toi qui vis le rejet, l'abandon, la solitude, la culpabilité, l'incompréhension... Une porte s'ouvre toute grande...
- Une porte vers la liberté, le bien-être intérieur, la confiance en toi, le respect de tes limites, la découverte de ta créativité...
- La relation d'aide professionnelle: une approche thérapeutique non directive, créatrice, douce et humaniste qui t'aidera à voir en toi la solution à ton malaise.

Jeanne F. Desjardins. TRA
Thérapeute en relation d'aide
Membre de :
La Corporation Internationale des Thérapeutes en Relation d'Aide du Canada

(514) 441.1816

35, Bella Vista, Saint-Basile-Le-Grand

à McMasterville

La recette parfaite

ANDRÉ DUCHESNE

Les bilans financiers de 1992 ont clairement démontré à quel point la marge de manoeuvre des municipalités a été réduite en raison de la situation économique et du pelletage de nouvelles responsabilités fiscales par le gouvernement provincial dans leur cours.

En 1992, les bilans financiers où les recettes dépassaient de beaucoup les prédictions et où les dépenses réelles étaient très inférieures à celles budgétées se faisaient rares. Pourtant, c'est la recette gagnante pour obtenir un surplus substantiel à la fin de l'année.

McMasterville fait partie de ce club sélect avec des recettes de 15 pour cent supérieures à ce qui avait été prévu et des dépenses qui sont de 9 pour cent inférieures aux prédictions. Cela se traduit par un surplus budgétaire de près de 400 000 $, qui gonfle à 632 000 $ après le calcul des affectations.

McMasterville explique son excédent de recettes par des revenus de mutation, d'amendes et d'intérêts supplémentaires ainsi que par la réception d'arriérés de taxes plus élevés que par les années précédentes.

Un resserrement des dépenses a par ailleurs permis à la ville de faire des économies à son poste de l'administration générale. Au plan de la sécurité publique, la signature retardée de l'entente avec Beloeil pour le Service de police a fait économiser quelques dizaines de milliers de dollars. Le fait que la compagnie qui dessert McMasterville pour la collecte des ordures ait changé de lieu pour l'enfouissement des ordures s'est aussi traduit par des économies.

La ville a connu un excédent de dépenses au poste des transports en raison de travaux de réfection plus élevés que prévu.

En entrevue téléphonique, le maire Ferdinand Borremans a déjà indiqué qu'une bonne partie du surplus enregistré en 1992 est déjà engagé pour 1993. Ainsi, on aura à débourser environ 90 000 $ pour des travaux de réfection déjà réalisés sur le boulevard Bernard-Pilon. Une somme équivalente devra être déboursée pour le dernier paiement du camion de pompiers que la ville a acquis en 1992.

Actuellement, McMasterville possède un surplus accumulé de 360 000 $.

dans la Vallée

Une collecte à ne pas oublier: les DDD

Dans le cadre du récent appel d'offres de groupe inter-municipal, Beloeil orchestrera une journée de collecte des Déchets domestiques dangereux (DDD) le samedi 5 juin.

Celle-ci se tiendra dans le stationnement de la patinoire intérieure André-Saint-Laurent du 799, rue Lajeunesse, à Beloeil, entre 8 h et 15 h.

Les produits acceptés sont les suivants: peinture alkyde, peintures latex, solvants, huiles usées, herbicides et pesticides.

Ce service n'est pas offert aux commerces et aux industries.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

À Saint-Basile-le-Grand, la collecte de DDD aura lieu à l'aréna Jean-Rougeau, le vendredi 4 juin de 13 h à 21 h et le 5 juin de 8 h à 16 h.

La municipalité a d'ailleurs distribué une édition de quatre pages de son bulletin municipal, Le grand Babillard, dans lequel elle donne plusieurs conseils de manipulation des produits.

Ironiquement, la municipalité indique que certains produits ne seront pas acceptés tels... les BPC! **(AD)**

faits et méfaits

Récidiviste arrêté à Mont-Saint-Hilaire

Un individu recherché dans une affaire d'homicide survenue à La Malbaie en septembre 1992, a été arrêté le vendredi 14 mai par la police de Mont-Saint-Hilaire alors qu'il dormait dans sa voiture près de la sortie 115 de l'autoroute 20. Jimmy Bilodeau, 25 ans, était en possession d'un 12 tronçonné au moment de son arrestation. Accusé de possession d'arme et de menaces de mort envers trois policiers, il a enregistré un plaidoyer de culpabilité lors de sa comparution, le 21 mai, devant le juge Robert de la Chambre criminelle de Saint-Hyacinthe qui l'a condamné à six mois d'emprisonnement. **(LH)**

Une baignade forcée dans le Richelieu

Un automobiliste de l'Ontario et ses deux passagers ont pris un bain forcé dans le Richelieu, le dimanche 23 mai, vers 2 h 35, au bout de la Montée Robert à Saint-Basile-le-Grand. L'incident serait simplement dû au manque d'attention. Par chance, sa Ford EXE est tombée dans un endroit peu profond et les occupants ont pu facilement regagner la rive, quelque peu mouillés. **(LH)**

Il termine sa course contre une Rolls

Le conducteur distrait d'une Oldsmobile 1986 a été brutalement ramené à la réalité, le jeudi matin 13 mai, sur le chemin des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire alors que son véhicule est entré en collision avec la voiture qui le précédait et qui s'apprêtait à tourner sur sa droite. Cette collision, survenue en direction de la 20, lui a fait perdre le contrôle de son véhicule qui est alors passé à travers la clôture de bois du 475, chemin des Patriotes et qui est allé terminer sa course contre une Rolls Royce 1970 stationnée dans la cours du 505. Le malheureux chauffeur a été conduit à l'hôpital pour des blessures superficielles dont il s'est remis, nous dit-on. **(LH)**

Vol au Perrette de Saint-Basile

Le Service de police de Saint-Basile-le-Grand désire obtenir des renseignements concernant un vol de cigarettes survenu au dépanneur Perrette du boulevard Laurier, le dimanche 9 mai, vers 15 h 30. L'individu, que l'on aperçoit sur cette image vidéo, a profité de l'inattention du commis, distrait par deux complices, pour subtiliser un carton de cigarettes. Dans la trentaine avancée, l'homme a les cheveux blond roux, mesure 1 m 75 et pèse dans les 80 kilos. Il s'exprime en français. Ils se sont enfuis à bord d'un véhicule de teinte pâle appartenant à une firme de taxi de Montréal. Le numéro de téléphone du Service de police de Saint-Basile-le-Grand est le 653-1158.

SOLDE

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT OU INTÉRÊT AVANT JANVIER 94*

BÉNÉFICIEZ DE NOTRE PLAN DE CRÉDIT INSTANTANÉ

SAMSUNG

Caméscope 8 mm
Zoom électrique 8x, 3 lux, obturateur à haute vitesse, surimpression.
Service gratuit

699$

Malette incluse

1 MOIS GARANTIE

EN PRIME

Ensemble lumière 20 watts, pile et chargeur.

Télécommande sans fil

MAGNAVOX

AFFICHAGE À L'ÉCRAN

359$

TÉLÉCOULEUR 20"
- Entrée audio/vidéo
- Télécommande universelle
- Minuterie

Service et livraison gratuits

36 MOIS GARANTIE

MAGNAVOX

AFFICHAGE À L'ÉCRAN

399$

TÉLÉCOULEUR 26" STÉRÉO
- Télécommande
- Minuterie-sommeil
- Entrée audio-vidéo

Service à domicile
Livraison gratuite

36 MOIS GARANTIE

MAGNAVOX

AFFICHAGE À L'ÉCRAN

699$

TÉLÉCOULEUR 29" STÉRÉO
- Télécommande universelle
- Minuterie-sommeil
- Entrée audio-vidéo

Service à domicile
Livraison gratuite

36 MOIS GARANTIE

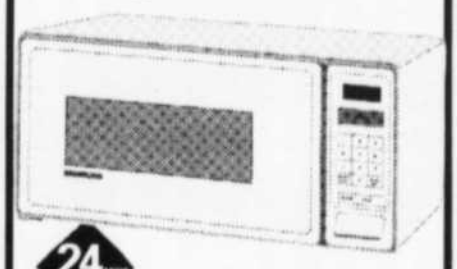
12 MOIS GARANTIE

MAGNÉTOCASSETTE AM/FM STÉRÉO AVEC LECTEUR DE DISQUES COMPACTS
- 5 haut-parleurs
- Amplificateur turbo de notes graves

Service gratuit

MAGNAVOX **169$**

SAMSUNG



24 MOIS GARANTIE

MICRO-ONDES 0,4 PI. CU.
- 550 watts
- 2 niveaux de puissance

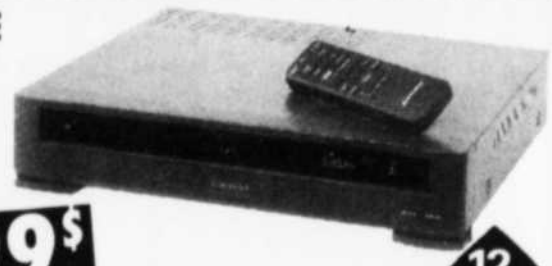
Service gratuit

99$

MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES
Modèle: HSU36
- Programmation à l'écran
- Ralenti

Service gratuit

299$



MITSUBISHI

12 MOIS GARANTIE

BRAULT & MARTINEAU

là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

POINTE-AUX-TREMBLES
12605, Sherbrooke est
(Près de Tricentenaire)
Tél.: 640-6446

LONGUEUIL
3245, Chemin Chambly
(Coin Roberval)
Tél.: 679-1260

BROSSARD
8220, Boul. Taschereau
(Coin Pelletier)
Tél.: 465-5544

ST-LÉONARD
6875, Jean-Talon est
(Près des Galeries d'Anjou)
Tél.: 254-9455

LASALLE
1130, Dollard
(Près du boul. de La Verendrye)
Tél.: 364-6110

LAVAL
1770, Boul. Des Laurentides
(Coin St-Martin)
Tél.: 667-3210

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3345, Boul. des Sources
(Sortie 55, Transcanadienne)
Tél.: 685-3572

HULL
217, Montcalm
(Coin St-Joseph)
Tél.: (819) 771-6611

CENTRE DE LIQUIDATION
7930, Sherbrooke est
(Près du métro H.-Beaugrand)
Tél.: 353-7330
Non disponible au C.D.L.

Bientôt nouvelle succursale à Rock Forest

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar. 9h à 18h
Mer.-Jeu.-Ven. 9h à 21h
Sam. 9h à 17h
Dim. 10h à 17h

Quantité limitée sur certains items. Achat minimum requis de 500$ meubles/électroménagers et 300$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt avant le 12 janvier 1994 sur toute la marchandise en magasin.

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

B&M VISA MasterCard

Richer Lapointe: un drôle de problème pour le Bloc québécois

carole PRONOVOST

Richer Lapointe, qui avait été le premier, au début de l'année, à annoncer son intention de briguer l'investiture du Bloc québécois dans la circonscription de Chambly s'est retiré de la course le vendredi 21 mai. Depuis sa conférence de presse, où il affirmait avoir vendu entre 50 et 3 000 cartes d'adhésion (sic) avec l'aide d'une vingtaine de personnes, ni le président de l'association de comté, Michel Lepage, ni le directeur général du Bloc québécois, Bob Dufour, n'ont réussi à le joindre!

Selon M. Lepage, une cinquantaine de fiches d'adhésion ont été remises à M. Richer au moment où il s'est présenté comme aspirant à l'investiture. Peu après, il avait déposé un peu moins d'une quarantaine de fiches au Bloc québécois. Depuis plus rien, malgré que M. Lapointe se soit vanté à quelques personnes d'avoir fait adhérer plusieurs centaines de nouveaux membres. M. Lapointe aurait même offert à un moment donné d'offrir ses partisans à un autre candidat, M. Ghislain Lebel. Interrogé sur ce dernier point la veille de l'annonce du retrait de sa candidature, M. Lapointe ne l'a pas nié, disant cependant qu'il pouvait avoir changé d'idée!

En conférence de presse, il mentionnait plutôt qu'il verrait au moment de l'investiture si cela valait la peine de faire des suggestions à ses partisans... pour revenir quelques minutes après en disant que les gens sont assez grands pour savoir ce qu'ils ont à faire et que de toute façon il ne pourrait pas rejoindre tous ceux qui ont adhéré à la suite de sa visite.

Mais à aucun moment il n'a pu quantifier le résultat du porte-à-porte de son équipe.

DES DÉMÊLÉS AVEC L'ARSRS

Ce n'est pas la première fois que M. Lapointe a des démêlés avec une organisation dont il s'occupe. Une enquête menée par L'Oeil Régional nous a permis d'apprendre qu'en juillet 1992, l'Association régionale de soccer de la Rive-Sud (ARSRS) avait résolu (résolution du 30 juillet 1992) de suspendre à vie M. Richer Lapointe de toute activité de soccer, après que celui-ci eut remis sa démission. L'ARSRS lui reprochait de s'être placé en conflit d'intérêts dans l'exercice de ses fonctions et d'avoir utilisé des ressources de l'association régionale au profit du club de soccer Les Canonniers de Longueuil. Cette résolution avait par la suite été acheminée à la Fédération de soccer-football du Québec, qui avait reçu et classé cette demande. M. Jean Gaudubert, de la Fédération confirmait

Richer Lapointe, qui a affirmé en conférence de presse avoir visité quelque 4 900 foyers, surtout dans Chambly, n'a déposé aucun bulletin d'adhésion à la date limite du 22 mai fixée par le Bloc Québécois. Depuis, il a disparu dans la nature, affirme M. Bob Dufour, directeur général du Bloc Québécois.

ces faits à L'Oeil Régional, précisant que M. Lapointe n'avait pas utilisé son droit d'appel. Une révision de son dossier peut être possible après trois ans.

De son côté M. Lapointe, qui n'a pas nié les faits, soutient qu'il a toujours agi dans l'intérêt du développement du soccer sur la Rive-Sud.

INQUIÉTUDE AU BLOC QUÉBÉCOIS

Au Bloc québécois on ne cache pas que cette situation est plutôt embarrassante, voire inquiétante, et on fait des pieds et des mains pour retracer M. Lapointe. Le fait est que les personnes qui ont pu acheter leur carte de membre sur représentation de M. Lapointe ou de son équipe, qu'il ait eu en main des fiches d'adhésion ou non, risquent de se retrouver le bec à l'eau au moment de l'investiture. Si leur adhésion n'a pas été enregistrée, il leur sera impossible de voter.

Aussi, le directeur général du Bloc québécois demande à toute personne qui a adhéré au Bloc québécois sur des représentations faites par M. Lapointe où en son nom de communiquer au bureau central, à Montréal, au 499-3000.

1 900 MEMBRES INSCRITS

Au 22 mai, date limite pour le dépôt des nouvelles adhésions, le Bloc québécois de la circonscription de Chambly comptait 1 900 membres admissibles à voter à l'assemblée d'investiture, le 21 juin, à la polyvalente de Saint-Bruno.

POUR LA CHAMBRE DE COMMERCE

Une année difficile s'achève... une année décisive s'amorce

carole PRONOVOST

Plusieurs raisons expliquent les difficultés rencontrées au cours de la dernière année par la Chambre de commerce La Vallée du Richelieu. Son président pour un second mandat, M. Pierre Pétrin, reconnaît que la diminution graduelle des effectifs de la Chambre n'a certes pas été un facteur dynamisant pour la Chambre, qu'on a tendance à évaluer par ses succès de présences à ses activités.

«Il est certain que lorsqu'on avait un membership de 500 personnes, on pouvait attirer 150 à 200 personnes aux dîners et soupers de la Chambre. Avec un membership de 200 membres, si on attire 60 personnes, c'est tout aussi valable, toute proportion gardée», de dire M. Pétrin, qui estime cependant qu'on devrait juger la performance de la Chambre sur autre chose que sur ses succès en salle. Conscient que la Chambre n'a pas atteint tous les objectifs de son plan d'action, il a accepté à nouveau la présidence pour 1993-94 pour tenter de réaliser certains d'entre eux qui lui tenaient plus particulièrement à coeur.

PLUS DE MEMBRES, PLUS DE SERVICES: CROISSANCE OU FUSION NÉCESSAIRES

Il va sans dire que l'accroissement du membership retiendra l'attention du nouveau conseil d'administration qui a dû se rendre à l'évidence qu'il est impossible de se donner un directeur général à moins de 500 membres. «Seule une croissance du membership (ou une fusion de Chambres) pourra relancer ce projet», indiquait M. Pétrin dans son rapport annuel. Celui-ci a d'ailleurs tenté une première approche, plutôt infructueuse, auprès des autres Chambres de la région (Chambly, Saint-Basile et Saint-Bruno) pour initier une réflexion sur ce sujet délicat. M. Pétrin n'exclut pas la possibilité de les relancer.

FAIRE RENAÎTRE LA FIERTÉ

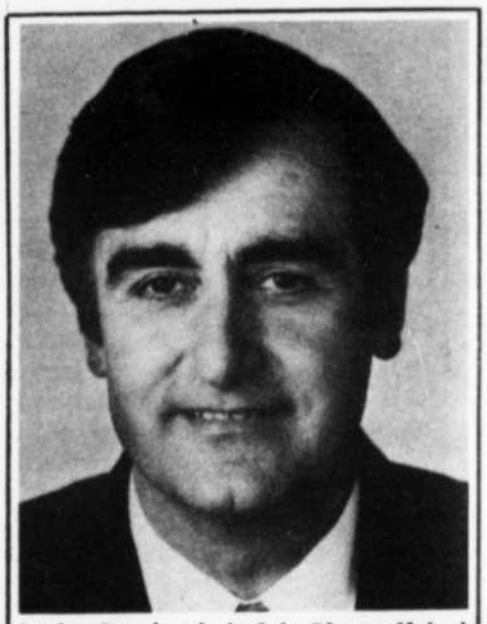
Entre autres, M. Pétrin veut travailler à faire renaître la fierté du début et la complicité entre les membres que la Chambre a connue il y a quelques années. Selon lui, le virage à 180 degrés effectué par la Chambre au cours de la dernière année pour tenter de corriger l'image trop «sociale» qui la coupait d'un grand nombre de membres potentiels a eu pour effet de lui faire perdre une tranche importante de ses membres que les nouveaux venus n'ont pas réussi à combler. Il faut dire cependant que la dégringolade du membership n'a pas commencé avec l'année 1992-93: la dernière année s'est amorcée avec à peine 200 membres auxquels on a pu en ajouter une cinquantaine avec le blitz de février, soit environ 50 pour cent des membres perdus au cours des dernières années.

La prochaine année devrait être marquée par un retour du balancier et par conséquent par un équilibre entre le «social» et le «service aux membres». M. Pétrin veut que le «social» puisse servir aux affaires. On prévoit donc revenir à une formule de conférences pré-programmées, tantôt le midi, tantôt le soir pour rejoindre les membres dont les disponibilités varient et poursuivre l'association avec d'autres organismes, tel le Centre d'emploi du Canada et le Centre d'aide aux entreprises, pour la tenue de déjeuners-conférence.

L'Expo-commerce n'est pas remise en cause et la tenue d'un gala des Grands Richelois est remise à l'ordre du jour alors que la collaboration de la Chambre à la promotion d'achat local les Vallée dollars est d'ores et déjà acquise. Par ailleurs, il n'est pas exclu que la Chambre s'associe à différents organismes de la région pour stimuler la participation à ses activités tout en faisant oeuvre charitable dans le milieu. L'information aux membres sur des sujets les touchant de près, de même que la mise au point de produits constituant un retour pour les membres, comme la carte privilège et la carte VIP-Chatel lancées au cours de l'année demeurent aussi des objectifs importants.

Enfin, la Chambre compte continuer à exprimer ses positions sur des sujets qui influencent l'économie et affectent ses membres et à agir à différentes tables traitant de ces sujets, comme elle l'a fait au cours de l'année à propos de la concertation régionale, du tourisme, du train de banlieue, des heures d'affaires, des taux d'intérêts, du travail au noir et de la réforme Picotte sur le développement régional.

Quelques-uns des membres qui forment le nouveau conseil d'administration de la Chambre de commerce La Vallée du Richelieu, élu le 19 mai: André Archambault, Gilles Lapierre, Céline Rizonelli, Pierre Pétrin, Nathalie Sanssoucy, Daniel Meilleur et Denis Lévesque.



Lucien Bouchard, chef du Bloc québécois

Souper-spaghetti avec Lucien Bouchard

Le chef du Bloc québécois et député fédéral de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, sera sur la Rive-Sud de Montréal le lundi 14 juin dans le cadre d'un souper-spaghetti organisé conjointement par le Bloc québécois des comtés de Verchères et de Longueuil. Cet événement qui débutera à 18 h aura lieu au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima, 55, rue de l'Église au coin du boulevard Marie-Victorin, à Longueuil. Les billets sont en vente au coût de 12 $ pour les adultes et de 6 $ pour les enfants (12 ans et moins).

Outre M. Bouchard, M. Nic Leblanc, député de Longueuil et responsable de la Montérégie, Mme Pierrette Venne, députée de Saint-Hubert et présidente du caucus des députés, de même que M. Stéphane Bergeron, candidat du Bloc québécois dans le comté fédéral de Verchères, prendront la parole au cours de cet événement. Le souper-spaghetti sera précédé d'un cocktail de financement qui aura lieu dans le comté fédéral de Chambly et auquel M. Bouchard participera également.

Pour vous procurer des billets pour le souper-spaghetti ou obtenir des renseignements sur la visite de M. Bouchard en Montérégie, communiquer avec M. Frédéric Grenier, secrétaire du Conseil exécutif du Bloc québécois de Verchères, au 655-2764.

Citation au mérite pour deux policiers de Beloeil

Le ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, a décerné à deux policiers de Beloeil, MM. Jean-Marc Bouchard et Michel Tardif, «La citation au mérite» lors d'une cérémonie qui a eu lieu à l'Institut de police du Québec de Nicolet, le 7 mai, dans le cadre de la Semaine de la police. Par leur détermination, les deux agents avaient contribué à sauver d'une mort certaine Robert Dumais, 28 ans, gisant inconscient sur le plancher de son logement de la rue de Rouville, incendié dans la nuit du 31 juillet 1992. Selon l'édition suivante de L'Oeil Régional, le feu, qui avait nécessité l'évacuation de tout l'immeuble de trois étages, avait été causé par une friteuse laissée sans surveillance. (LH)

SEARS RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE*

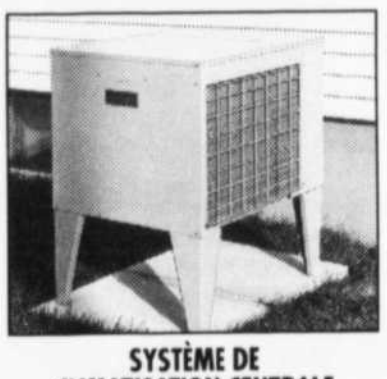
1ER RÉNOVATEUR du Montréal Métropolitain**

OFFRE SPÉCIALE
PORTE DE GARAGE ET OUVRE-PORTE AVEC INSTALLATION*

Super offre pour un ensemble comprenant une porte de garage GARAGA 8 X 7' et un ouvre-porte de garage 1/2 HP No 18417 avec 2' télécommande, le tout avec installation* standard (retirer la vieille porte, poser la nouvelle et poser l'ouvre-porte)

SEULEMENT 949$

Offre en vigueur jusqu'au 5 juin 1993



SYSTÈME DE CLIMATISATION CENTRALE INSTALLÉ*

Gagnez un système de climatisation centrale Kenmore installé* (valeur minimum de 4000$) ou 2500$ en argent

Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation reçus. Aucun achat n'est requis. Le concours prend fin le 30 juin 1993. Détails en magasin.

TOITURE EN BARDEAUX INSTALLÉE*

Modèles en bardeaux couverts par une garantie entièrement transférable.

ÉLÉMENTS DE CUISINE INSTALLÉS*

Choix de modèles traditionnel ou contemporain.

Produits de rénovation garantis par Sears

Parlez à une connaissance de longue date!

• IL N'Y A AUCUN ACOMPTE À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT • AUCUN VERSEMENT N'EST EXIGÉ AVANT LA FIN DES TRAVAUX DE RÉNOVATION • ACCUMULEZ DES POINTS DU CLUB SEARS. DÉTAILS EN MAGASIN. • DEVIS GRATUIT SANS OBLIGATION • SEARS FAIT FAIRE L'INSTALLATION PAR DES ENTREPRENEURS QUALIFIÉS • MEMBRE DE L'APCHQ ET DE LA RBQ

**Selon l'enquête "Grands bâtisseurs/Rénovateurs", Journal de Montréal, 20 février 1993

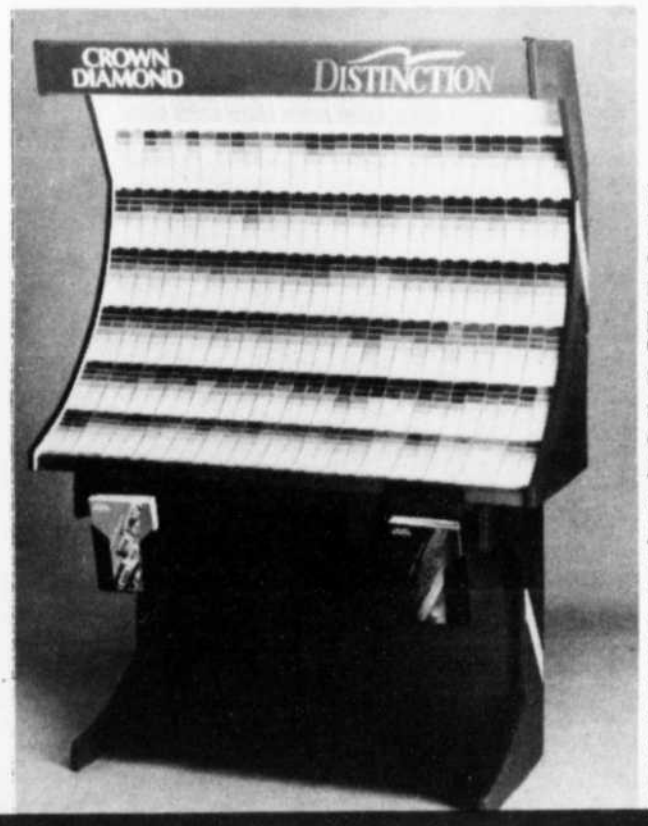
APPELEZ-NOUS SEARS

Brossard: 465-1000, Anjou: 353-7770, LaSalle: 364-9727, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-4931, Ville St-Laurent: 335-7770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-3116, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Centrale d'installation: 335-5312.

QUINCAILLERIE Luc Arpin inc.

ROMA

Le nouveau Crown Diamond arrive à Mont-Saint-Hilaire



Mai 1993 -**Crown Diamond**, l'une des premières marques de peinture au Québec, lance un tout nouveau système de couleurs, ***Distinction***, et s'offre un bain de jouvence: nouvelles teintes, nouveau présentoir, nouveaux produits, nouveau logo, nouvelles étiquettes, nouvelles cartes de couleurs.

CROWN DIAMOND

À l'image de son temps

PRÉSENTATION DES NOUVEAUX EMBALLAGES

Les **Peintures Crown Diamond**, l'un des leaders du marché de la peinture au Québec, sont distribuées dans l'ensemble de la province grâce à un réseau distinct de 556 détaillants, dont la Quincaillerie **Luc Arpin Inc**.. Le lancement du nouveau système de couleurs coïncide avec les 50 ans d'existence des **Peintures Crown Diamond**.

VISITEZ NOTRE boutique Ambiance

AIR MILES Voyagez ok par le monde

D29MAI

280, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-5117

MAZDA CASAVANT
SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO

LA VENTE, C'EST 50% DE NOTRE TRAVAIL... LE SERVICE APRÈS-VENTE, L'AUTRE 50%

1 500$ à 2 100$ de rabais ou Air climatisé GRATUIT

OFFREZ-VOUS DU 100%

- Accueil courtois
- Service rapide
- Voitures de courtoisie au besoin
- Changement d'huile et filtre 16,95$ en 40 minutes ou c'est GRATUIT
- Situation géographique idéale
- À deux pas du centre commercial
- Technicien ayant plus de 10 ans d'expérience

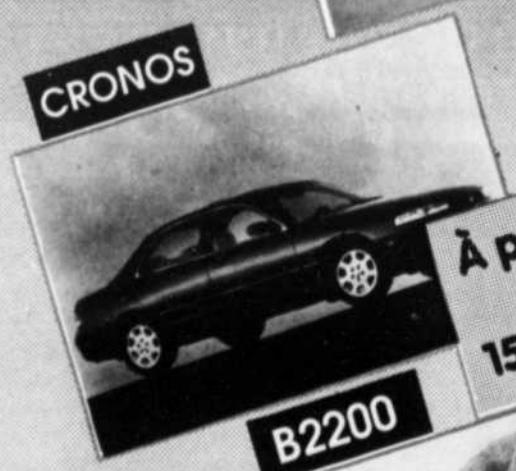
323

À partir de 8 270$

PROTÉGÉ

À partir de 10 999$

CRONOS



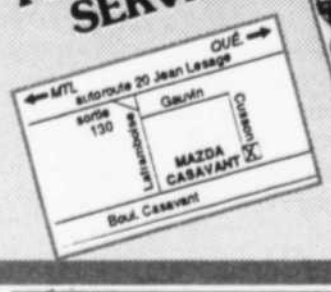
À partir de 15 626$

Mazda Casavant récipiendaire mazda LE CERCLE D'EXCELLENCE

B2200

À partir de 8 995$

MAZDA CASAVANT POUR LE PRIX ET LE SERVICE!



T.T.P. en sus . Rabais Mazda inclus.

mazda Casavant

5 ANS

3190, coin Casavant et Cusson, Saint-Hyacinthe
Sortie 130, autoroute 20, direction Est,
voisin Cage aux Sports

774-1345 • 467-1341 • 861-5028

zoom

Rendez-vous au nouveau resto-bar Arley!

Du nouveau dans la région: un super resto-bar branché avec musique rock, télévision pour les amateurs de sport, buffets et repas légers, gens sympathiques et jolies serveuses.

Le resto-bar Arley, situé au 99, boul. Laurier à Saint-Basile, est ouvert du lundi au vendredi de 14 h à 3 h, le samedi de midi à 3 h et le dimanche de midi à minuit. Au téléphone: 441-4645.

Garage du Boisé

Richard Baroni, mécanique et vente, Jacques Poissant, mécanique, et Joël Ostiguy, essence, vous attendent au garage du Boisé, 870, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire. Pour la vente-achat de voitures d'occasion à bons prix, un service complet de voitures importées, spécialité Renault, et de mécanique générale, le trio Baroni-Poissant-Ostiguy est imbattable!

On peut les joindre au 467-0081.

Votre ordi aussi a parfois besoin d'aller chez le docteur!

Tactique Informatique, après 6 années d'opération, vient de se joindre à la bannière automatique Super Micro qui a 25 magasins un peu partout au Québec.

Tactique Informatique se spécialise dans l'achat d'équipement neuf et usagé, la réparation de plus de 600 marques d'ordinateurs, l'implantation de logiciels-comptables et la configuration personnalisée de systèmes. On vous offre aussi la possibilité de prolonger la garantie de votre ordinateur, quelle que soit la marque.

Sur la photo, de gauche à droit, l'équipe de Tactique Informatique: Ève Archambault, Sylvain Gagnon, Martin Girard, Stéphane Gauvin et André Archambault, propriétaire.

Tactique Informatique est située au 249, boul. Laurier à Beloeil. Au téléphone: 464-6809.

BC29MAI

* Modèles 1993 admissibles: Civic Si hatcback, Accord Lx Coupe, Accord Lx, Sedan & Prélude
Financement 48 mois sur acceptation de crédit chez concessionnaire
PROMOTION VALABLE À PARTIR DU 1ER JUIN POUR UN TEMPS LIMITÉ

HONDA Casavant

2400, Casavant, sur le boulevard de l'auto, Saint-Hyacinthe

774-1724 SORTIE 130, AUTOROUTE 20 DIRECTION EST **467-1341**

5 ANS GARANTIE 100000 KM

Trévi fait la lumière sur les piscines hors-terre!

SEUL Trévi vous offre 3 types de piscines hors-terre, dont 2 exclusivités, garanties à vie.

Acier
À partir de **1 199 $**

Aluminium/résine
EXCLUSIVITÉ TRÉVI
- Bordure et poteaux en résine
- Traitement UVA
- Ajustement "sécur-lock" des panneaux

À partir de **1 499 $**

Aluminium À partir de **1 799 $**
EXCLUSIVITÉ TRÉVI
- Qualité supérieure
- Ajustement "sécur-lock" des panneaux

41,03 $ / mois
Basé sur un taux de 8 1/2%, 60 mois.

QUALITÉ QUÉBEC

LUMI-O GRATUIT!
Achetez une piscine hors-terre EXCLUSIVITÉ TRÉVI... et, d'ici le 13 juin, vous obtiendrez gratuitement le système de lumière intégrée LUMI-O (installation incluse). Une valeur de 200 $.

AIR MILES — Épargnez-vous par le monde MC

Des piscines creusées à prix imbattables!

Plus de 100 modèles

GARANTIE DU MEILLEUR TAUX D'INTÉRÊT 7,5 %*

* 120 mois. Taux variable. Voir détails en magasin.

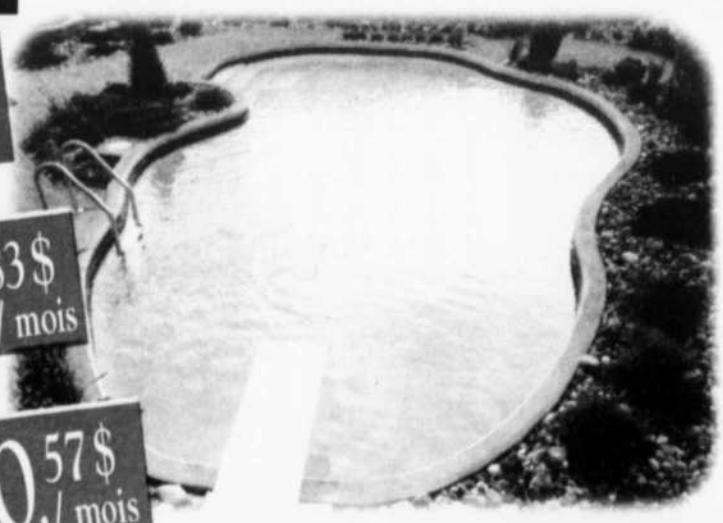
Acier
À partir de **6 995 $**
83,09 $ / mois

Résine EXCLUSIVITÉ TRÉVI
- Nouvelle résine améliorée garantie par Trévi

À partir de **8 999 $**
106,83 $ / mois

Bio-gunite EXCLUSIVITÉ TRÉVI
- Fabriquée entièrement sur place.
- Toutes les formes et dimensions pratiquement illimitées...

À partir de **10 999 $**
130,57 $ / mois



Meubles de jardin

4 NOUVELLES COLLECTIONS
(couleurs et tissus variés)

COLLECTION CHARLOT À partir de **149,10 $**
COLLECTION FESTIVAL À partir de **354,15 $**
COLLECTION CONVIVIA À partir de **474,20 $**
COLLECTION DE MUSIGNY À partir de **524,21 $**

Chlore HI-CHLON 30 kg
65,99 $

Rondelles de chlore 10 kg
53,99 $

Toile solaire 24'
Garantie 2 ans
49,40 $

Le texte prévalent sur les photos. Les articles photographiés ne représentent pas nécessairement ceux annoncés. Tous les produits sont offerts jusqu'à épuisement des marchandises.

* Marque de commerce de AIR MILES International Holdings N. V. Loyalty Management Group Canada Inc. est un usager inscrit.

Trévi
LE N°1 DE LA PISCINE

NOUVEAU! 3827, boul. St-Jean, DOLLARD-DES-ORMEAUX - 620-8740
NOUVEAU! 4564, boul. St-Joseph, DRUMMONDVILLE - 474-2777
NOUVEAU! 1780, boul. des Laurentides, LAVAL - 629-6863
NOUVEAU! 6633 A, boul. Taschereau, BROSSARD - 676-8787
NOUVEAU! 303, boul. Antonio-Barrette, JOLIETTE - 759-8110

515, boul. Curé-Labelle, FABREVILLE - 622-9801
11800, rue Sherbrooke Est, POINTE-AUX-TREMBLES - 640-4500
115, boul. St-Jean-Baptiste, CHÂTEAUGUAY - 698-2210
1235, rue Ampère, BOUCHERVILLE - 449-2411
NOUVEAU! 545, rue Notre-Dame, REPENTIGNY - 585-0100

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi : 9 h - 21 h ; Samedi : 9 h - 17 h ; DIMANCHE : 10 h - 17 h

PENSEZ À VOUS ET À VOTRE BUDGET

4,8% ou 238$/mois** pour 48 mois

* Disponible sur modèle Intégra 1993

** Prix de location pour modèle DA934P basé sur 48 mois, avec versement initial de 995$ (ou échange équivalent). Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation, de transport (435$), l'assurance et les taxes. Premier versement et dépôt remboursable de 300$ requis. Crédit sujet à l'approbation de Honda finance. Frais de 10¢ par kilomètre après 96 000 km.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIABLES

ACURA Casavant

2499, BOUL. CASAVANT, ST-HYACINTHE
SORTIE 130, AUTOROUTE 20
(514) 771-0101
(514) 467-1341

ACURA BAIL

GARANTIE 5 ANS 100,000 KM ACURA

dans les coulisses

LE PASSEPORT MONTMUSÉE

Le compagnon idéal pour prendre la route des musées!

Pour une deuxième année consécutive, les institutions muséales de la Montérégie, regroupées sous le nom de Montmusée, mettent en circulation leur passeport culturel.

Saviez-vous qu'un musée n'est pas uniquement voué à la conservation d'objets d'art ou d'histoire? Les parcs zoologiques et les centres d'interprétation de la nature font désormais partie de la famille! Saviez-vous que plusieurs musées offrent des visites animées des plus intéressantes? De nombreux guides et animateurs seront sur les sites durant tout l'été. Vous doutiez-vous que la Montérégie est l'une des régions du Québec où l'on retrouve le plus grand nombre de musées? L'occasion "est belle!

En plus de servir de petit guide touristique, le Passeport Montmusée offre des informations essentielles sur les différentes institutions à caractère muséal qui parsèment la Montérégie. Vous y trouverez non seulement l'adresse, les heures d'ouverture et le prix d'entrée, mais également une description du mandat et du type de collection de chacune des institutions.

Cette année, la participation de certains commanditaires ajoute de la diversité aux visites proposées. Vous pourrez en effet profiter de votre passage dans une région pour découvrir, en plus d'un musée captivant, quelques attractions et entreprises locales.

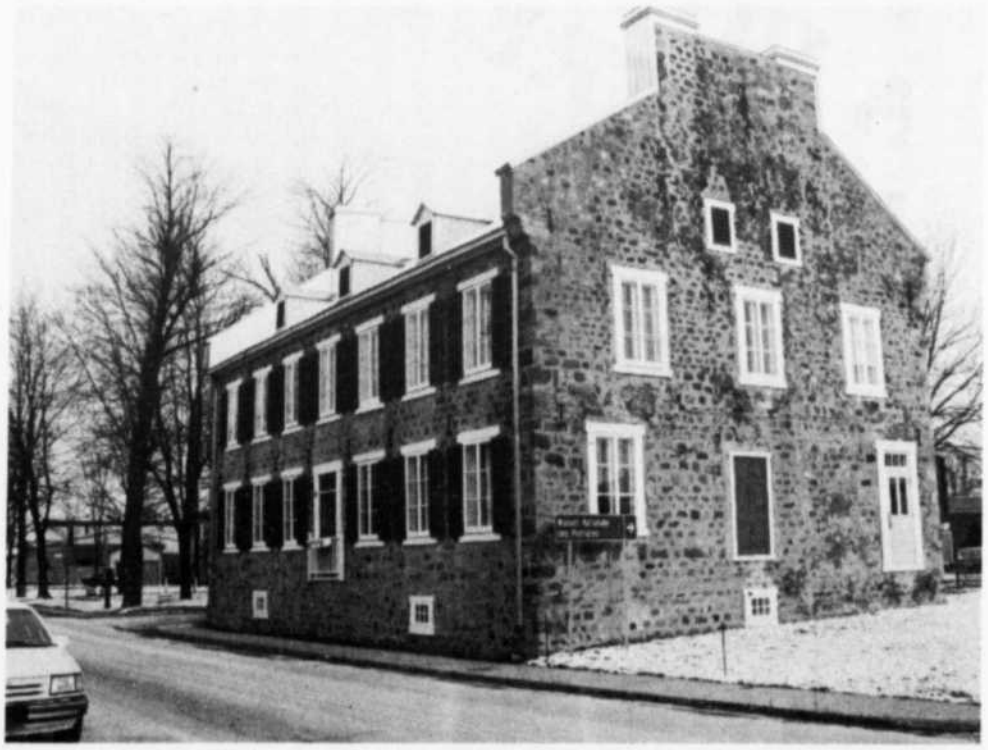
Pour sa deuxième édition, le Passeport Montmusée s'enrichit de sept participants. Vingt musées y sont représentés. Vous êtes donc invités à vous rendre, entre autres, au Lieu historique national du Fort-Chambly, à Muséobus à Otterburn Park, au Centre d'interprétation de la pomme à Rougemont, à la Maison nationale des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu, au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire, à l'Électrium de Sainte-Julie, au Musée Marsil de Saint-Lambert, etc.

SUR LES AILES D'AIR ALLIANCE

Vous découvrirez une région magnifique mais ce n'est pas tout! Le Passeport Montmusée vous offre la chance de remporter deux billets aller-retour toutes destinations sur les ailes d'Air Alliance ainsi que trois forfaits touristiques dans la région de Saint-Jean-sur-Richelieu. De plus, 20 prix secondaires d'une valeur de 15 $ chacun seront remis par les institutions participantes.

Afin d'être admissibles, vous devez visiter au moins quatre des institutions et faire estampiller votre passeport au sceau de chacune d'elles.

Le Passeport Montmusée est disponible dans toutes les institutions membres de Montmusée et dans les kiosques touristiques. Pour plus de détails, composez le 464-0201.



À compter du 30 mai, Journée internationale des musées, la Maison nationale des Patriotes (MNP) remettra gratuitement un Passeport Montmusée à chaque visiteur. De plus, à l'occasion de cette journée, les portes de la MNP seront ouvertes gratuitement au public. La Maison nationale des Patriotes est située au 610, chemin des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Muséobus innove avec des camps scientifiques

Pour inaugurer sa nouvelle installation sur le terrain des Bosquets à Otterburn Park, Muséobus propose des camps de jour scientifiques pour les jeunes de 6 à 12 ans. D'une durée d'une semaine chacun, ces camps se tiendront du 2 au 27 août.

Pourquoi flotte-t-on dans l'eau? Quel est le nom de cet arbre? de cet oiseau? de cet insecte? Des activités de tous les styles permettront d'apporter des réponses à des centaines de questions. Parmi ces activités, notons des randonnées dans les sentiers et identification des végétaux, prises de données pour l'atelier météo, jeux d'eau, bricolage, chasse aux papillons, expériences diverses et visite des expositions de Muséobus.

Que les jeunes soient sans crainte; ils ne feront pas que travailler dans ces camps scientifiques, loin de là. Cette heureuse initiative leur permettra de vivre une expérience unique de découvertes et d'expérimentations dans un environnement naturel des plus enchanteurs, tout en s'amusant follement. Pour clôturer chacun des camps, les parents seront invités à une exposition préparée par leurs jeunes scientifiques.

Il est à noter que toutes les activités se dérouleront sous la direction des animateurs et animatrices réguliers de Muséobus, le musée mobile de la Montérégie, qui présente des expositions scientifiques depuis 1989.

Les inscriptions se feront les jeudi 17 et vendredi 18 juin de 9 h à 21 h, dans les locaux actuels de Muséobus, 335, rue de Rouville à Beloeil. Pour tous renseignements et réservations, communiquez avec Marie-Andrée Leclerc au 464-0201. Faites vite, les places sont limitées.

Récemment, les élèves de quatrième année de l'école La Pommeraie ont pris d'assaut l'univers passionnant des communications grâce à l'exposition «Communiquer en tout sens» de Muséobus.

Dans le cadre de la Journée internationale des musées, le 30 mai, Muséobus sera à la halte routière d'Otterburn Park. Les deux autobus d'expositions itinérantes seront sur place et ouevrts gratuitement à tous.

l'Atelier de ballet de Saint-Basile

Un spectacle à ne pas manquer, c'est celui de l'Atelier de ballet de Saint-Basile-le-Grand. Il met en scène plus de 100 danseurs âgés de 3 à 26 ans.

Cette présentation aura lieu le dimanche 30 mai à l'auditorium de l'école McDonald-Cartier de Saint-Hubert.

Il y aura deux représentations, à 13 h et à 19 h. Ces spectacles ne sont pas identiques mais ils sont tous deux fantastiques.

Pour réserver vos billets, communiquez avec Nathalie Babin au 461-3104 ou au 653-9657.

Gagnant de la Loto-Débâcle

Le gagnant du prix de 1 000 $ de la Loto-Débâcle est M. Benoit Charpentier de Saint-Charles-sur-Richelieu.

Ce concours, organisé au profit par l'harmonie des Ensembles musicaux du mont Saint-Hilaire, consistait à deviner à quel moment un poteau placé sur la rivière serait emporté par la fonte des glaces, ce qui s'est produit le 6 avril à 18 h 22.

Mentionnons que les Ensembles musicaux donneront leur deuxième concert public le dimanche 30 mai à 20 h à l'Institut agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe, 3230, rue Sicotte. Intitulé «Un hommage musical», ce concert sera exécuté par les élèves et les professeurs des Ensembles musicaux.

Les billets sont en vente au coût de 10 $ chez Disques Lemaire du Mail Montenach, 600, boulevard Laurier à Beloeil. Au téléphone, 464-0888. **(AD)**

CINÉMA LE PARIS ST-HYACINTHE
5 écrans DOLBY STEREO
584-3877

À L'AFFICHE
STALLONE
CLIFFHANGER
FALAISE DE LA MORT
Tous les soirs: 18:45 - 21:05
Mat. sam • dim: 13:00 - 15:10

À L'AFFICHE
WHOOPI GOLDBERG
TED DANSON
100% AMÉRICAIN
version française de HADE IN AMERICA
Tous les soirs: 18:55 - 21:15
Mat. sam • dim: 13:05 - 15:05

2e SEMAINE
CHARLIE SHEEN
DES PILOTES EN L'AIR 2
Tous les soirs: 19:10 - 21:30
Mat. sam • dim: 13:10 - 15:30

4e SEMAINE
DAVE
EN VERSION FRANÇAISE
KEVIN KLINE SIGOURNEY WEAVER
Tous les soirs: 19:00
Mat. sam • dim: 13:20

3e SEMAINE
DRAGON
L'HISTOIRE DE BRUCE LEE
Tous les soirs: 21:10
Mat. sam • dim: 15:15

À L'AFFICHE
ROBERT REDFORD
DEMI MOORE
WOODY HARRELSON
PROPOSITION INDÉCENTE
"INDECENT PROPOSAL"
13
Tous les soirs: 19:20 - 21:35
Mat. sam • dim: 13:20 - 15:35

L'Oeil *lit...*

Les livres en vedette à la bibliothèque de Beloeil

Marie
Dumais

Les p'tits nouveaux

••• **MARGUERITE YOURCENAR**, la seule femme à avoir été admise à l'Académie française, est décédée en 1987. Trois contes inédits, écrits à la fin des années 20 et trouvés à sa mort, viennent d'être publiés ***Conte bleu, Le Premier Soir*** et ***Maléfice***, le tout servi dans un joli petit livre bleu. •••• Crimes à l'anglaise sous la plume de **J.B. LIVINGSTON**, ***Le Cycle Higgins*** réunit 4 romans mettant en vedette l'ex-inspecteur Higgins qui tentera de résoudre 4 affaires criminelles que lui confie Scotland Yard. ••• Restons en Grande-Bretagne avec la reine du roman policier, **AGATHA CHRISTIE**. Réédition en un seul volume de 6 romans nouvellement traduits intégralement dont ***Dix petits Nègres, Un, Deux, Trois*** et ***Rendez-vous avec la mort***. ••• Traversons la Manche, à la nage puisque le fameux tunnel n'est pas terminé. Réédition de 14 romans et d'une pièce de **FRANÇOISE SAGAN** écrits entre 1954 et 1991. Sagan dont Sartre a dit "Vous êtes gentille, seuls les gens intelligents sont gentils." ••• Traversons l'Atlantique cette fois et retrouvons le personnage d'Ernest Hemingway dans ***La Valise de Hemingway*** de **MACDONALD HARRIS**. Vérité: 1922. La femme de l'écrivain rejoint son mari en Suisse. En transit à Paris, elle se fait voler une valise contenant des manuscrits de l'auteur. La valise n'a jamais été retrouvée. Fiction: 1992. Los Angeles. Rentré d'Europe, un auteur tente de faire publier des nouvelles qui ressemblent étrangement aux premières oeuvres de Hemingway!

> ***"Dolto veut faire entendre que la société devrait changer d'attitude à l'égard des enfants: cesser de s'attendrir sur leur supposée impuissance et les respecter dans tout ce qu'ils expriment(...) elle insiste pour qu'ils reçoivent une éducation qui ne soit pas que livresque car négliger de cultiver leurs possibilités manuelles c'est limiter leur pouvoir d'autonomisation."***
> **JF de Sauverzac dans *F. Dolto***

Vie des gens riches et célèbres

••• La psychanalyste française Françoise Dolto aura consacré sa vie et son oeuvre aux enfants. **JEAN-FRANÇOIS DE SAUVERZAC** publie sa biographie et résume sa trajectoire et sa pensée dans ***Françoise Dolto Itinéraire d'une psychanalyste***. •••• Il fut l'un des plus grands réalisateurs du cinéma américain, un grand acteur, un personnage, un mythe: Orson Wells avec qui, à partir de 1968, **PETER BOGDANOVICH**, auteur et réalisateur, a longuement parlé. Voici ces entretiens, ***Moi Orson Wells***, sous le mode questions-réponses, suivis de la chronologie de l'oeuvre de Wells. ••• Jean-Paul Belmondo est actuellement sur les écrans dans ***L'Inconnu dans la maison*** d'après le roman de Georges Simenon. Les critiques sont élogieuses sur sa performance. Plus de 70 films pour Bébel dont **PHILIPPE DURANT** publie la biographie. Photos.

Les petits livres

•••• Aujourd'hui, nos enfants trouvent leurs héros à la télé, dans les BD (plusieurs nouveaux albums viennent d'ailleurs d'arriver à la bibliothèque). L'Antiquité, elle, sans télé ni BD, était riche en héros. Un petit livre trouvé au hasard sur les rayons ***Contes et légendes mythologiques*** chez **POCHE-NATHAN**, une merveilleuse vulgarisation de la mythologie. On y retrouve des héros encore bien vivants: ***Apollon***, Dieu de la beauté, il incarne la jeunesse éternelle, mythe encore bien vivant!, il aura inventé le luth. ***Cupidon***, Dieu de l'Amour qu'on retrouve parfois les yeux recouverts d'un bandeau d'où *l'amour est aveugle*! Suivent les ***Écuries d'Augias***, les ***Travaux d'Hercule***, les ***Jeux Olympiques***, ***Jason et la Toison d'Or***, etc.

Prochain tirage 12 juin

CONCOURS L'OEIL LIT...
Tirage de 2 livres chaque mois

NOM_____

ADRESSE_____

NO. DE TÉLÉPHONE_____

DÉPOSEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION OU FAC SIMILÉ À L'UN DES 3 MARCHÉS SERGE PEPIN

Question no.28: Qui est le Dieu de la beauté?

Réponse:_____

SUPERMARCHÉS Serge Pepin

VOICI POURQUOI
TANT DE GENS ACHÈTENT CHEZ NOUS!

- Nos viandes de qualité
- Boulangerie maison
- Carte de débit

- Cartes de crédit Visa ou Master Card acceptées
- Comptoir postal
- Carte échange chèques
- Développement de photos

Voyez nos spéciaux
DU CLUB ORANGE
chaque semaine

- Billets d'autobus Limocar
- Billetterie Admission
- Service de livraison ou faites votre marché et retournez chez vous par voiture-taxi pour 3,50$ et plus encore...

360, boul. L'Heureux, Beloeil
345, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
939, Guertin, Beloeil

BC20MAR8

Événement musical au Collège Saint-Hilaire

Le 25 mars, des élèves du Collège Saint-Hilaire présentaient un concert au Centre culturel de Beloeil. Tous de 5e secondaire, ces élèves ont joué des pièces puisées dans un répertoire varié, allant du classique au populaire.

On a pu y entendre divers instruments: piano, violoncelle, guitares sèches et électriques, basses et batteries. Des chanteurs ont aussi fait démonstration de leur talent.

Enfin, d'autres élèves ont créé les décors représentant des instruments de musique géants. En tout, plus de 60 élèves ont pris part à ce concert.

Des professeurs, Mmes Lucie Bernard et Louise Guilbault ainsi que M. Yves Sylvestre ont accompagné les jeunes. Notons que l'événement a été présenté en soirée devant parents et amis.

INVITATION AU PUBLIC
Grande primeur canadienne

Lancement le dimanche 6 juin de 12h à 17h à

ATELIER Racette

au Mail Montenach, Beloeil 464-6628

d'un nouveau procédé révolutionnaire de sérigraphie sur toile

Gilles Poisson

sera présent

6 sujets: (2) 20 x 24, (4) 10 x 12

D29MAI

les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,25$**
T.P.S. et T.V.Q. non incluses
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée
1X20 **16,00$**
1X30 **22,50$**
1X40 **30,00$**
1X50 **37,50$**
Maximum 35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MasterCard VISA

INDEX #100 A 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles menagers
130 Articles de sports
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
215 Condos
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos / camions
380 Remorque

400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
425 Condos
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt / garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
451 1 1/2
452 2 1/2
453 3 1/2
454 4 1/2
455 5 1/2 et plus
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandés
530 Occasion d'affaires
540 On demande
550 Collectionneurs
560 Services offerts
580 Transport: demande / offre
590 Voyages

600 À 690 SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu / trouvé

700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

avec nos petites annonces ça fait vendre!

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

Tél.: 467-1821
Fax: 467-3087

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

15 MOTS OU MOINS: 7$ TPS ET TVQ NON INCLUSES
CHAQUE MOT ADDITIONNEL: 15¢

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

MAXIMUM 35 MOTS: 15$ TPS ET TVQ NON INCLUSES

100 AMEUBLEMENT

POURQUOI PAYER 40% ET PLUS À UN INTERMÉDIAIRE ??? GAMME DE SOFAS-LITS, SOFAS, CAUSEUSES ET FAUTEUILS À DES PRIX QUI FONT RÊVER. DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT 584-3418 584-3717 SAINT-MARC CLAUDE

ECONO-MEUBLE SAINT-MARC PAS DE T.P.S SOFA, FAUTEUIL, CAUSEUSE, 199$ À 599$ CHOIX DE TISSUS OU SOFT TOUCH CUISINE CHÊNE 659$ ET + CUISINE MÉLAMINE 299$ et +, chambre 7 MCX 289$ à 799$ MATELAS BAS PRIX 741B, RUE RICHELIEU SAINT-MARC 584-3318

VENTE TRÈS IMPORTANTE CONTENU DE MAISON DE 8 PCES + S.SOL. INCLUANT: réfrigérateur "Hot Point", 2 ans. Abri-d'auto (carport). 2 Sofa-lit, s. à manger en chêne, 9 mcx. Meubles antiques canadiens, provenance: Manoir Rouville Campbell. Mille petits objets, 52, Eléonor, Saint-Hilaire. 467-4747 ou 467-9709, 9h à 19h.

2 CAUSEUSES (love-seat) velours (rouille), qualité supérieure, 467-4719, Beloeil.

A BON PRIX
MEUBLES DE JARDIN
ALLIBERT
Balançoire Véranda
Cabanon de jardin
Qualité incomparable
Patio de bois traité
(Service personnalisé)
676-5240

ACHÈTONS réfrigérateurs/ cuisinières, payons jusqu'à 450$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux, 225$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, I85-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ACHÈTE ANCIENS et nouveaux meubles anitquités, appareils ménagers. Succession etc... Articles de jardin, tondeuse, souffleuse. INF: Maurice Beauregard 795-3542, 1-800-561-0729 Sainte-Madeleine

AMEUBLEMENT de bureau
-Stores verticaux
-Système téléphonique électronique multifonctions 8/16 C.T.G. comprenant: panneau central plus 4 appareils et un d'urgence peut prendre 8 lignes, 16 postes.
EN PARFAIT ÉTAT
PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE
464-3471

AMEUBLEMENT COMPLET
Bibliothèque en pin 500$
Mob. salon avec tables en mélamine, 500$.
Mob. chambre complet fini noyer, 350$.
Mob. cuisine + 4 chaises berçantes, 250$. Lav. séch. Hot Point, 400$. Cuisinière McLary avec porte vitrée, 300$, frigo Bélanger, 150$, 467-6583.

DIVAN ET FAUTEUIL berçant bon état, prix à discuter, 464-0551 ou 464-6847.

ENSEMBLE DE SALLE à manger, 75 ans, très propre, 467-7419, 500$. Faut vendre.

J'ACHÈTE ANTIQUITÉS meubles, outils, jouets, appareils électro-ménagers, articles de jardin, succession, faillite, vente de garage, etc. Demander Serge nouveau numéro 773-3411

LE MARCHAND GÉNÉRAL Fleurs en boîtes 3$ tx. incluses, beau choix. 3479, Boul. Laurier, Sainte-Madeleine.

LIT POUR BÉBÉ incluant matelas, 1 ans d'usage, blanc 100$. Soir 467-2768 Lise.

MATELAS NEUF,
TOUTES GRANDEURS
GARANTIE
DU MANUFACTURIER
39"=99$, 54"=139$
SANS TAXES
AUSSI MATELAS DELUXE
467-6574
jour ou soir

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles, cuisinière, réfrigérateur et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER DE CHAMBRE
EN PIN
COMMODE
BUREAU AVEC MIROIR
2 TABLES DE CHEVET
TÊTE DE LIT
MATELAS
500$
774-6395

MOBILIER CHAMBRE provincial français avec lit capitaine du même style 300$, 467-6022

MOBILIER CHAMBRE amande lit simple, aussi un autre couleur blanc/noir, lit double. Mobilier salon beige + unité murale, 2 mcx et 2 lampes en laiton, 922-8400.

MOBILIER DE CHAMBRE en fresne massif, très propre, 4 morceaux, prix 275$, 441-9222.

MOBILIER DE CHAMBRE 7 mcx, en bois d'orme et suède brun, bon état, 350$, 464-1685.

MOBILIER DE CUISINE 4 chaises pivotantes en cuir noir/brun, bon état, 467-7237.

MOBILIER SALON: divan, causeuse, fauteuil, super bonne qualité, sacrifierais pour 975$, 464-8674.

À VENDRE lit capitaine bureau et table de nuit, 200$, 446-0384 Réjean.

110 ANIMAUX

COURS D'ÉQUITATION WESTERN
Brevets de cavalier reconnus par la fédération équestre du Québec. Débutant - intermédiaire - avancé. Instructeurs diplômés - cours privé/ semi-privé. Spécial session 10 heures 250$ ou 30$/heure Manège intérieur.
ACADÉMIE ÉQUESTRE MONT SAINT-HILAIRE
467-8736

CHIOTS LABRADOR PURE RACE À VENDRE
7 CHIOTS NOIRS DEMANDE 400$
1 CHIOT BLOND DEMANDE 500$
464-4032

2 CHATONS femelles, 8 semaines, à donner, 446-5129 après 17h30

CAMP
D'ÉQUITATION
MICHELINE BEAUCHESNE
584-3384

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHATONS NOIRS et blancs, poil semi-long à vendre, 5$, 464-0868.

CHIEN À VENDRE Berger allemand croisé avec doberman, 6 mois, doux avec enfants, 60$, 446-6769.

GOLDEN RETRIVER roux, mâle 7 1/2 mois, vacciné, 250$, 446-3935 soir.

L'AMI DU CHIEN, école d'éducation canine. Cours d'obéissance de groupe. Des problèmes avec votre chien? Cours de 12 sem. 1 heure/sem. en quelques sessions nous vous aiderons à corriger défauts de votre chien à l'int. comme à l'ext. de la maison 165$ seulement. Déductible d'impôts. Tous les soirs semaine (20h) venez prendre un café et assister à nos cours gratuitement au 965 Mtée Ste-Julie, Varennes. Près de la 132, 652-7706 évaluation gratuite 652-7706. Un chien bien éduqué et un bon citoyen. Service de garderie.

PENSION POUR CHEVAUX au pied du mont St-Hilaire, écurie neuve, 130$/mois, sentier de randonnée, grand padock, box avec fenêtres. 795-3828,

PENSION POUR CHEVAUX: au pied du Mt-St-Hilaire, sentier équestre, box, paddocks, "ring" éclairé, 140$. 795-6837

ROTTWEILLER mâle, 15 mois, tatoué, enr., obéissance, 675$, 446-3273

SERVICE DE FORGERONS Eddy Franks. 514-796-2350

TOILETTAGE POUR petits chiens et chats. tonte 30$, laver brosser 20$, À votre domicile sur rendez-vous Pour rens.: Nathalie 922-4901, 441-0973

URGENT! À VENDRE chat 1 an, gris et blanc, opéré, dégriffé, vacciné. Cause enfant malade, 467-3304.

115 ANTIQUITÉS

ACHAT ET VENTE À LA GROSSE GRANGE ROUGE SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR 390, rue Principale St-Thomas ENCAN D'ANTIQUITÉS TOUS LES 1ER DIMANCHE DE CHAQUE MOIS, 11H ET TOUS LES MERCREDIS, À 16H 796-2886

ACHATS ET VENTES D'ANTIQUITÉS
Meubles de tout genre et vaiselle, lampes, cadres, ancien jouets d'enfants, ménage avec antiquités et faisons encan d'antiquités à tous les 1er dimanches du mois. À 11h ainsi qu'à tous les jeudis à 16h.
ADRIEN FLIBOTTE
796-2179
366, PRINCIPALE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

OUVERT 5 jours, fermé Mercredi et jeudi. Livraison gratuite. Hélène Archambault, 991, Petit-Rang-St-François, St-Pie-de-Bagot, 3 milles Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers remis à neuf, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150$ I85-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

ATTENTION!! Vente et achat d'électroménagers: sécheuse, 110$. Laveuse Kenmore, 190$. Cuisinières blanches, 150$. Téléviseur couleur, Sony 21", 150$. Livré, installé garantie, 464-9518.

Achat-Vente-Réparation
L'ENTREPÔT
APPAREILS et MATELAS
"Bonne Garantie"
Remis à neuf et neufs.
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77$, mobilier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLY inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

CUISINIÈRE amande, très propre, demande 250$ (G.E.) 467-7587

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR DE MARQUE BÉLANGER COULEUR AMANDE SUPER PROPRE 500$ POUR LES DEUX
774-6395

CUISINIÈRE, réfrigérateur, Roy 17 pi.cu., 11 ans d'usure couleur amande, 350$ 446-2693.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, blanc, en très bon état, 2 ans. Appeler au 446-8850.

ENSEMBLE laveuses/ sécheuses: Maytag blanc 450$, Inglis-Kenmore blanc 325$, laveuses Maytag seules, 290$, sécheuses seules Kelvinator ou G.E., moisson 100$, Westinghouse ou Kenmore blanches 140$, cuisinières 30", moisson ou avocado 100$, mini-laveuse Kenmore 290$, mini-sécheuse Inglis 170$. Livré, installé, garanti, 464-9843.

FOUR ENCASTRÉ 450$, plaque chauffante 250$, lave-vaisselle, 225$, 446-5782 ou 643-3063.

LES ÉLECTROS
SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$
Cuisinière à partir de 97$
Laveuse à partir de 165$
Sécheuse à partir de 97$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$
Service à domicile 19$
467-4115

130 ARTICLES DE SPORT

JEAN HUARD
BICYCLETTES ENR.
VENTE
ET
RÉPARATION
589, Ch. DES PATRIOTES
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
787-2956
787-3213

PLANCHE À VOILE MISTRAL 200 litres et mât de 6 mètres, tout l'équipement inclus. En parfaite état, prix réduit: 175$, 796-1686.

SAC DE GOLF COMPLET 3 bois, 8 fers, pour homme droitier 225$, 467-9918.

VÉLOS
GRAND CHOIX
DE NEUFS
OU RECYCLÉS
ACHAT, VENTE,
ÉCHANGE ET RÉPARATION
461-1522
demandez Roland
sur semaine après 18h
fin de semaine de 9h à 18h

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre. 4 pieds plaine + bouleau 80$ et 90$ la corde. 16 pouces 47$ la corde, 12 pouces, 44$, 794-2519.

BOIS DE CHAUFFAGE: 12" et 16" livré, spécial sur bois de campigne et d'allumage. 464-3934

160 DIVERS À VENDRE

TONDEUSE ÉLECTRIQUE
G.E.
TRÈS BON ÉTAT
75$
BICYCLETTE
D'EXERCICES ÉLECTRIQUE
75$
774-6395

500 DISQUES (vinyle) pop rock, 3$ pièce. Projecteur Kodak Carrousel, 4600 (10 heures d'utilisation), 350$. Laveuse-essoreuse portative Beaumark, 125$, 464-2195.

AIR CLIMATISER 10 000 BTU, a servi 1 mois 450$. Moto-Honda CX 500, Custom 1979, pour bricoleur 450$, 464-9266.

AMATEUR DE BOÎTES à savon, deux superbe boîtes à vendre, deux gagnantes. Jean-Sébastien, 467-1027.

ANTENNE DE TÉLÉVISION ext. Idéal pour chalet, 179$, 464-8977.

ASPERGES FRAÎCHES, jusqu'au 30 juin. Ferme Mongeau, Saint-Charles-sur-Richelieu, 464-2975.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

AU
TOIT ROUGE
BORDUAS ET JARRET ENR.
SPÉCIALITÉS:
Terre, sable, pierre et pierre blanches. (petites et gros. ses quantité
SERVICE DE REMORQUE
767, LAVOIE, ST-HILAIRE
OUVERT 7 JOURS
464-9696

Aspirateurs central et conventionnel, neufs et usagés. 467-9864

BAIEWINDOW 8', thermos à manivelle, (neuf 800$ demande 350$), 464-8574 ou laissez message.

BARILS DE PLASTIQUE à vendre, idéal pour quai. 584-3294, 584-2179.

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, de différentes grandeurs ou diverses utilités. Chaudières, 3, 4 gallons, aussi réservoirs 220 gallons, réservoir acier inoxidable, 3000 gallons. 514-772-5273

BUREAU DE MÉTAL et fauteuil, table dactylo, armoire papetterie, classeur vertical, télécopieur, téléphone 4 lignes, intercom imprimante chèque. 464-5017

CAMÉRA CANON FT-QL 35 mm. , compris avec lentilles 35mm, 50mm, 120mm et flash, excellent état, 250$ ferme, 441-0148.

CONGÉLATEUR VERTICAL, 16 pi. cu., 250$. Table ping-pong pliante, filet et palettes, 100$. Bain parafine 200$, 464-5017.

CONGÉLATEUR, 13 pi. cu, blanc, 100$. Déshumidificateur "Viking", 100$. Climatiseur York 9 000 BTU, 125$, 653-1017.

CUISINIÈRE et réfrigérateur, lav. séch., moisson, 375$. Siège d'auto Evenflo, 40$. Horloge grand-père murale, 60$. Table de téléphone, 25$. 464-4650.

CUISINIÈRE ADMIRAL OR nettoyage continu, 175$. Gros micro-ondes G.E. 625 watts, 125$. Mobilier de cuisine 5'x3' en bois recouvert de vinyle bleu, 100$. Sécheuse G.E. blanc, 75$. Pour renseignements, 653-5915 (répondeur).

CUISINIÈRE, réfrigérateur (3 portes) couleur moisson, très propre. Mobilier de chambre d'enfant, chaise bercante etc. 467-3850.

CUISINIÈRE, réfrigérateur 300$. Mobilier de chambre à coucher 250$, 467-4568.

CÈDRES POUR HAIES. Le Marchand Général, 795-6733 ou 795-6541

ENSEMBLE DE PLONGÉE sous-marine homme, femme. Fusils peinture électriques et air. Futon et table, 464-0357

FAUTEUIL ET SOFA, 3 places, marque Lazy-Boy, 250$, 467-4308 après 16h30

FAX MODEL
UX 150 DE SHARP
450$
MOBILIER CHAMBRE
COMPRENANT: 5 MCX
EN BOIS.
ANCIEN PIANO.
467-8203 soir

FILTRE ET MOTEUR de piscine Jacuzi, échelle, balayeuse (robot), toile d'hiver, deck bois traité, 464-5569.

FOUR À POTERIE env., 14" int. cuit jusqu'à cône 8, tablettes et accessoires, 275$. Soir: 464-8220 jour: demander Ghislaine Lamoureux, 273-8130.

GRANDE MAISONNETTE d'enfant en bois sur piliers avec glissade. Doit être déménagée par l'acheteur. Prix 600$, St-Denis, 787-2496.

GROSSE BOÎTE DE vaisselle pour chalet ou campeur à 10$. Romans Harlequin 0,25$ ch. à volonté et articles de bébé, vêtements adultes, bibelots en céramique pas cher, beaucoup de choix et beaucoup d'autres choses, 467-8466.

GÉNÉRATRICE GAZ Homelite portative 4000, servi 4 fois, 795-3285.

LIT CUIVRE, auvent-patio, peintures, lampe Tiffany, présentoir, robot barbe-à-papa, téléviseur 14", Bionaire (purificateur), étagères, 446-1097.

LIT D'EAU 48 PO., de couleur blanche, 3 ans d'usure et bon état, 464-0379.

LESSIVEUSE 100$ et plus, sécheuse, 75$ et plus, cuisinière 75$ et plus, réfrigérateur sans givre, 125$ et plus, mobilier de cuisine en chêne, table, chaises, bahut et vaisselier, 650$. Mobilier de chambre 75$. Lave-vaisselle 200$. Téléviseur 14" 85$ et 26" 125$. Mini laveuse/essoreuse blanche. Livraison et garanti disponible, 796-1960.

ORDINATEUR COMMODORE 64C, 10 drive, 1541/2, " Fast load", souris, plus de 200 jeux avec Freedom spick, 467-0562.

OUVERT AU PUBLIC On vend moins cher que tous. Épinette 2X4X8: 1,19$, 12: 2,39$, 2X6X8, 2,09$, 12: 3,99$, 2X8X12: 5,79$, 2X10X12: 7,29$, plywood 1/2: 14,59$, 5/8: 16,99$, aspenite 7/16: 8,25$, 5/8: 11,99$ tuile céramique 6X6: .12$ch, 12X12: 1,09$ch., traité 1X6X5: .89$, 2X2X42: .39$, 2X4X8: 2.29$, 6X6X8: 11,99$ 4X4X8: 4,49$, 12: 6,49$ treillis 4X8: 5,99$, porte acier: 39,95$, pavé-uni: 1,15$pi, bardeaux d'asphalte 20 ans: 5,49$, plancher chêne: 1,39$, pré-verni érable 2,49$. Ouvert 7 jours ! Matériaux St-Hyacinthe

PISCINE 21', "HAUGH", 11 ans, moteur et filtre, Jacuzi, sans toile, 300$, 467-2349.

PISCINE HORS-TERRE 18', filtreur et toile neuve, 446-7880.

POSE D'ONGLES (aspect très naturel) 25$ la pose complète. 446-4600 Marie-Hélène

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR GE, 500$. Mobilier de cuisine 6 chaises, 125$. Mobilier de chambre style canadien 5 morceaux. Le tout en très bon état, 461-3234

REMORQUES ROBUSTES 4'x6' 1/2": 595$. 4'x8': 650$. 4'x8' Tendem. Pour chaloupe 12'x18": 595$ etc... (514)246-2851

RÉFRIGÉRATEUR 12 PI.CU., marque Bélanger, 150$. Mobilier de salon style provincial français, sofa 3 places et 2 fauteuils, 200$, 446-5697.

SIÈGES D'ENFANTS auto, et bicyclette, 30$/2. Saccoches 5$/ch. Stores horizontaux neufs 2=16x78 rouges, 2=16x78 et 2=27x45 jaunes pois blanc, 464-6449.

STORES VÉNITIENS
FAIT SUR MESURE
VERTICAUX, HORIZONTAUX,
TOILES À ROULEAU
SHEERWEAVE, SUNSCREEN
QUALITÉ SUPÉRIEURE
PRIX DU MANUFACTURIER
ÉTABLI DEPUIS 15 ANS.
ESTIMATION GRATUITE
467-5548

TAPISSERIE à vendre, 7 jours/semaine, sur rendez-vous, 10$,le rouleau double. 464-5206, ou pagette 851-3065

TOILE SOLAIRE NEUVE, 18' 25$, filtreur et pompe 20$, 5 litres de chlore granulé 15$. Plants de tomates 12 pour 1$. 584-3591

TONDEUSE, TRACTEUR de pelouse Columbia 10 HP., 34" (surface), bonne condition, 550$, 653-0169.

TRICYCLE 5 vitesses à vendre, 150$, 467-0032.

TÉLÉVISEUR COULEUR 20 po., Lloyd's, télé-commande, 175$. 2 radios cassette, Baupunkt, 150$ chacun. Bassinette bébé usagé avec matelas neuf, 70$. 467-2763.

TÉLÉVISEURS noirs et blanc 14" et 20" 35$, téléviseurs couleur 14" RCA 125$ ou admiral 26" 125$, Sears 26" 175$. Livré, installé, garanti, 464-9843.

VENTE TRÈS IMPORTANTE Contenu de maison de 8 pces + s.sol. Incluant: réfrigérateur "Hot Point", 2 ans. Abri d'auto (carport). 2 sofa-lits. S. à manger en chêne, 9 mcx. Meubles antiques, canadiens, provenant: Manoir Rouville Campbell. Mille petits objets, 52, Eleonor, Saint-Hilaire, 467-4747 ou 467-9709, 9h à 19h.

À VENDRE mobilier de salon + lustres. Mobilier de chambre complet + grand bureau blanc. Laveuse Kenmore Deluxe + sécheuse blanche. Aquarium 80 galons équipé. Mobilier de cuisine Scie à chaîne. Prix à discuter. Réal 584-3694 ou Nicole 795-6829.

ÉQUIPEMENT
DE RESTAURANT
Four à pizza, poêle, friteuse, mixer, hotte, tables, chaises, réfrigérateur à bière en fût, réfrigérateur pour dépanneur, slicer, réchaud, plaque, toaster, machine à imprimer Kiss, etc.
Gilbert
594-0056

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS D'ÉPINETTE plywood, aspenite, tentest noir. Carte Visa ou Master Card acceptées. Au 150, Montée des Trentes, Mont-Saint-Hilaire. Distribution Nord-Sud. 464-3213.

170 MUSIQUE

AMPLIFICATEUR Samick 60 watts, valeur de 550$, vendrais 325$, 446-6535.

COURS DE "BASS" ou basse élect., pour débutant, intermédiaire ou avancé. Musique-Al, Ste-Julie. Alain 649-9489

FENDER JAZZ BASS à vendre avec étui et ampli 50 watts sans haut-parleur, en bon état, 1 200$ pour tout 653-7083 Réjean.

PIANO DROIT, Masson & Risch, très bon état 1 200$ 464-4097.

180 OUTILS

SOUFFLEUSE attachement, MTD, 33", pour tracteur à gazon 12 hp et +, 450$. Fusil à peinturer "Wagner" 75$. Pierre, 446-1558.

190 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE, robe de bal, robe de finissante, grandeur 7-8 ans. Répondeur 446-1495.

VÊTEMENTS DE qualité (Mini Robin, Deux par Deux, Colimaçon, Petit Poucet, Hélène Trotier, autres) pour fille et garçon de 0 à 6 ans, 467-0475.

210 COMMERCES

PME DE LAVAGE À pression mobile, tout équipée avec une bonne clientèle à l'année. Pour info.: Après 18h, 446-6514.

RIVE-SUD: IDÉAL pour atelier de couture, tissage, atelier d'artiste. 6000 pi.ca. sur 2 planchers et pas cher!.. Antoine Blanchette: 467-8777 Tousignant Auclair & Ass. ctr.

SALON DE
BRONZAGE
Beauté Soleil, classé no 1 au Québec. Salon de coiffure tout équié, salle de billard plus arcade. Situé à Longueuil À vendre ou à échanger pour terrain, terre, ferme etc.
Gilbert Berthiaume
594-0056

215 CONDOS A VENDRE

BELOEIL,
LUXUEUX CONDO
à vendre par le propriétaire, 4 1/2 dont 2 chambres. Climatiseur, ascenseur, piscine int., bain sauna, tourbillon salle d'exercices, stationnement int., salle de rangement plus possibilité d'un foyer. Qualité de vie et sécurité. Vue magnifique au 4e étage.
155 000$
446-5109 Rachel

À ÉCHANGER ou à vendre. Luxueux condos, Beloeil, 1 200 pi. ca., 2 c. à c., piscine intérieure, sauna, tourbillon, marina, ect. Décoration supérieure, intimité, sécurité, 446-5703.

220 EDIFICES COMMERCIAUX

REPRISE
DE FINANCE
ST-BRUNO
Superbe condo commercial
2176 pieds carrés dont 1100 p.c. carrés loué.
Revenu actuel: 12 750$ net.
Situé au coeur de l'activité commerciale.
Évalué à 226, 310$.
MISE À PRIX: 220,000$
PRIX LIQUIDATION 165 000$
James P. Fimbert
843-8535
Multi Courtage JPG Ltée Crtr.

ENTREPÔT à vendre, à Saint-Basile-le-Grand près route 116, 653-1366.

230 MAISONS A VENDRE

DEVENEZ
PROPRIÉTAIRE
BUNGALOW JUMELÉ
À SAINT-HILAIRE
PRÈS DES ÉCOLES
ET DES SERVICES
CONST. 1983, PROPRE
ÉCLAIRÉ, COQUET,
78 000$ NÉG.
464-7136
467-7578

ST-BASILE
(secteur oiseaux)
bungalow
aluminium 1980
abri d'auto, aire ouverte, 3 chambres, 2 1/2 s. de bains, sous-sol fini, plancher parquetterie et tuile, balayeuse centrale, entrée asphaltée, clôturé. Éval. 92 200$
FAUT VENDRE
653-5553

FAUT VENDRE
VISITE LIBRE
SAMEDI ET DIMANCHE
13H À 16H
OTTERBURN PARK
295, RUE MILROY
BUNGALOW, 1992
BRIQUE, ALUMINIUM
3 C. À C.
PLANCHER DE MERISIER
TERRAIN 7 750 PI. CA.
BOISÉ
79 500$
NOTAIRE INCLUS
447-6981
677-4956

SAINT-BRUNO
EXCEPTIONNELLE
12 PIÈCES
RÉDUIT
138 000$
OU LOCATION
FAUT VOIR
3 S. DE BAINS
FOYER DOUBLE
PRÈS COMMODITÉS
ET REVENU POSSIBLE
441-6448

OTTERBURN PARK,
SUPER AUBAINE
74 000$
BUNGALOW, 3 CHAMBRES
200 AMPS
FOURNAISE RÉCENTE
TERRAIN 8 400 PI. CA.
FAITES VITE!
D. AUCLAIR
467-8777
TOUSIGNANT AUCLAIR
& ASSOCIÉS INC. CTR

SAINTE-MADELEINE
SUCCESSION
MAISON UNIFAMILIALE
5 PIÈCES, 2 S./BAINS
GARAGE, TERRAINS 75X90,
SERVICES, TAXES 350$,
89 000$, MAISON
OUVERTE 30 MAI,
DE 14H À 16H,
795-6857

BEAU GRAND COTTAGE
SAINT-HILAIRE,
SECTEUR LA POMMERAIE
SPACIEUX, 5 C. À C.
IDÉAL POUR DIVERSES
FORMES DE COHABITATION
TRÈS PROPRE
FONCTIONNEL
PISCINE
ARBRES MATURES
159 500$
938, Rabelais, 464-4974

MONT-SAINT-HILAIRE
92 000$
Grand bungalow, 4 chambres, fenêtres à manivelles en façade, grand terrain intime paysager, piscine h/t taxes basses, libre 1er juil.
NORMAND ET ROGER
BRODEUR
MONTRÉAL TRUST, CTR.
467-1120

TRÈS BON PLACEMENT
CONDO ENSOLEILLE
TOUTE LA JOURNÉE
CONSTRUCTION SUPÉRIEURE DE 1976
À DISTANCE DE MARCHE
DE TOUS LES SERVICES
POUR PROPRIÉTAIRE
OCCUPANT OU INVESTISSEUR AVERTI.
PAS DE TPS NI TVQ
SOIR 467-6047
62 000$

A ST-MARC-SUR- Richelieu, bungalow face à la rivière terrain de 35 000 pi. ca., 4 chambres, s.-sol fini, piscine creusée 148 000$ 446-5445

BELOEIL, maison 24x42, secteur école Le Tournesol, 4 chambres, 2 s. de bains, sous-sol fini, combustion lente, piscine, patio, terrain clôturé. Agents s'abstenir, 467-8996.

BELOEIL, très grand semi-détaché à vendre par le proprio, terrain 8 675 pi. ca., près d'un parc, sous-sol fini combustion lente. Faut vendre, 85 000$ nég. Après 19h, 464-9632

BELOEIL, BUNGALOW 26x41 pi., garage 13 pi., foyer, piscine, 2 salles de bains, 4 chambres, sous-sol fini. pas d'agent!. Après 16h 467-1659

BELOEIL. MAISON BRIQUE, grand terrain, entrée pavée, aire ouverte, foyer, garage intérieur. Arbres matures, 3 chambres, 89 900$. Après 17h 467-3629.

BELOEIL: bungalow, 4 chambres, 2 s. de bains, foyer, planchers de bois, grand terrain, piscine, 105 000$. Agent s'abstenir. 464-8187 875-4402

BELOEIL: BUNGALOW 3 chambres, plancher lattes, toit cathédrale, foyer, thermopompe, bachelor, beau terrain, taxes basses, 464-7436.

BORD DU RICHELIEU, Beloeil maison victorienne, rénovée, 4 chambres, 3 s. de bains, foyer, quai, terrain 20 000 pi. ca. Que 157 000$, petit comptant. 1-291-4219

BUNGALOW NEUF, Beleoil 90 000$. Bungalow neuf, St-Hilaire, 105 000$. Richard Galibois, 464-1000, Re/max extra inc. ctr.

MACMASTERVILLE: 5 chambres, 2 s. de bains, s.-sol fini, plusieurs extras, 87 000$, 467-4212.

MAISON ANCESTRALE: terrain 47 000 pi. ca., cuisine de rêve, 7 pièces, 1 s. de bains, sous-sol 8'. Située dans petit rang campagne, 584-3210.

MAISON DE CAMPAGNE en très bon état, avec terrain de 16 200 pi. ca., chauffage central et recouvrement d'aluminium, avec garage. Ste-Madeleine, rang Saint-Simon, visite sur rendez-vous, 514-797-3954.

MCMASTERVILE PRÈS DE LA 20, bungalow coin rue, piscine, cabanon, 4 chambres, bureau, sous-sol fini, foyer, thermopompe. Sans intermédiaire. 446-3769. Meublé ou non.

MCMASTERVILLE 856, Grand Chêne. Bungalow 26 X 40, très propre, bachelor au sous-sol, garage détaché 20 X 32. Évaluation municipale 101 000$ demande 92 500$. Sans intermédiaire 467-8634 ou 446-6471

OTTERBURN Heights bungalow brique rénové, face parc, près montagne & magasins, 9 1/2, 4 chambres, garage 35', piscine, arbres, réduit 109 900$ Libre 446-1097

SAINT-BASILE bungalow brique et aluminium, 87, à aire ouverte, sous-sol fini, 7 pièces, cour clôturée avec piscine, 461-1432.

SAINT-HILAIRE, reprise de finance, 84 000$. Rens.: Ghislain Deraspe, Remax, 464-1000.

SAINTE-MADELEINE village 4 c. à c., 2 s. de bains, sous-sol fini, beau terrain paysager, bien situé, prix discutable, 795-6178.

SAINTE-MADELEINE, cottage à vendre, 4 chambres, poêle à combustion lente, près de l'école. Pour vente rapide. Pas d'agent, 795-6745.

SPLIT-LEVEL 1976, 10 pièces, 3 c. à c., 17 000 pi. ca., 198, De Fleurimont St-Hilaire, évaluation mun. 136 800$ on demande 129 000$. Par propriétaire 678-0843

ST-BASILE
7 500$ COTTAGE
à déménager.
71 500$. Avec garage.
87 500$. ??? Québeçoise
Vue sur 2 montagnes.
G. LEBLANC 653-2650
Immeubles Action Ltée

ST-BASILE
82 500$. Un bijou
au pied du mont St-Bruno
98 500$. COTTAGE
Cuisine superbe, salle-à diner séparée, salle fam., poêle a bois,
2 salles de bains.
G. LEBLANC 653-2650
Immeubles Action Ltée

ST-HILAIRE cachet et site exceptionnel, bungalow, foyer, plafond cathédrale, 2 c. à c. portes françaises, 86 900$. 464-7084 Agent s'abstenir

ST-HILAIRE: split, 3 chambres, s.-sol fini, près autoroute 20. 464-5171

ST-HILAIRE: Maison 70X28, pierre et brique, garage, très grandes pièces, 3 c. à c., 1 bureau, 2 salons, salle de bain, salle d'eau, salle de douche, salle de lavage, thermopompe, terrain 14 700 pi., jardin, puits, évaluation 163 500$. Demande 152 000$ propriétaire 467-8400.

SUCCESSION. St-Denis: Cottage avec garage. 34X 24 pi., porte commerciale. Situé au 111, Yamaska. Ne ratez pas cette occasion! Occupation immédiate. Michel Gaudette. 646-2626. Trans-Action Immeubles La Jemmerais inc.

TRIPLEX ET SEMI- détaché à vendre à proximité des services. Rens.: 467-0235 Rita; ou soir 446-3896, Pierre.

240 MAISONS MOBILES

ST-BASILE maison mobile 4 1/2, 62X12 à vendre, prix imbattable. Jean 641-3030 ou 653-8298

À VENDRE
OU ÉCHANGER
ST-BASILE
MAISON MOBILE 76
RÉNOVÉE
THERMOPOMPE
CABANON
TRÈS TRÈS PROPRE
29 ??? discutable
653-5553

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 LOGEMENTS, ÉLECTRIQUE locataires, rénovés 1990, revenu, 22 920$, prix 148 500$. Jean-Guy Beaudet Montréal Trust, 467-1120

A VENDRE
Beloeil, nouveau secteur
6 X 4-1/2, 6X 5-1/2
Construction neuve 92,
tout brique, plancher
Béton, subvention taxes
Municipales à partir de
8.2 X les revenus.
INCLUS TPS ET TVQ
(revenus garantis sans intermédiaire)
464-2424

A ÉCHANGER BATEAU FIBERFORM 28.5', vrai petit chalet ambulent, tout pour vivre à bord, à échanger pour propriété à revenus, 584-3920

BELOEIL
8 PLEX
BONS REVENUS
PRÈS DU CENTRE
MONTENACH
MARCEL MARTINEAU
REMAX EXTRA CTR.
464-1000

BELOEIL
8 LOGEMENTS
150 000$
REVENUS
TRÈS INTÉRESSANTS
PRÈS DES
SERVICES
PAULINE BELEC
Montréal Trust ctr.
467-1120

BELOEIL, 6 logements, 2=4 1/2, 4=5 1/2, revenus 35 760$, prix 269 500$ Jean-Guy Beaudet, Montréal Trust ctr 467-1120

GARAGE 110 X 35, 4 portes avec maison, emplacement commercial, 660, boul. Laurier, secteur Douville. Prix 115 000$ Tél: jour 773-2366

260 ROULOTTES

ROULLOTTE Ductmen 1991 18', doubles essieux, servi 4 mois, deluxe, tout équipée, 467-5429.

ROULOTTE "Prowler Linx", 29'1/2, 1988, couche 6 personnes, confortable, très propre, aussi auvent, remise, réfrigérateur. 1-819-566-5322 Guy

ROULOTTE 21', 4 personnes, toilette, lavabo, frigo électrique et gaz, poêle au gaz aussi four, prix 3 400$, 446-6260.

ROULOTTE BELLEVUE 1978 6 places, très propre avec auvent neuf, prix 4 300$ accepterais échange, 584-3821.

ROULOTTE BONAIR, 1988, 15', toilette, douche, couche 4 personnes, super propre, 464-4337.

ROULOTTE DAUPHINE 1975 30'. tout équipée avec cabanon. Soir 1-788-2119

270 TENTES-ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE
BELLEVUE
DE LUXE 6
PROPANE, FRIGO,
ÉVIER, CHAUFFAGE,
AUVENT, BON ÉTAT
TOILE À CHANGER
1 000$,
467-4869
APRÈS 17H

A VENDRE, tente roulotte Bonair 1986, 5 places, modèle BA 650, en parfait état, 2 400$. Possibilité de location à la semaine, 649-2613.

TENTE ROULOTTE Bonnair 77, 8 places, très propre. 467-4568

TENTE-ROULOTTE Lionel 1982, 4 places avec auvent et chaufferette. 1 850$, 787-3629.

280 TERRAINS

SAINT-HILAIRE
565, BOUL. LAURIER
14 000 PI. CA.
COMMERCIAL
467-2221

BELOEIL / ST-BASILE
ST-HILAIRE RÉSIDENTIELS,
PRIX À PARTIR DE
3$ PI. CA.
INFRASTRUCTURE INLCUS
GRANDEUR ENTRE 5 619
PI. CA. ET PLUS DE
10 000 PI. CA.
AUSSI PRÈS D'UN PARC
RÉSERVEZ TÔT
467-8079
OU 464-6524

6 TERRAINS À ST-HILAIRE 4 terrains à Otterburn Park. Infrastructures payées à 100%. Richard Galibois, 464-1000, Re/max extra inc. ctr.

AUTO CONSTRUCTEURS Otterburn Park, terrains boisés disponibles. Infrastructures incluses, site tranquille, cachet spécial. Inf: D. Auclair 467-8777 Tousignant Auclair & Associés inc.

BELOEIL St-Hilaire, St-Basile, terrain résidentiel, prix à discuter selon secteur et grandeur désirés. 467-8079 464-6524

OTTERBURN PARK
TERRAIN DE
6 À 12 000 PI.CA.
PRÊT À CONST.
INFRASTRUCTURES
PAYÉES
JEAN-GUY BEAUDET
MONTRÉAL TRUST
467-1120

SAINT-THOMAS-D'AQUIN terrain pour maison mobile, incluent tous les services, 1-796-2928

ST-BASILE, terrain 65X100, infrastructures payées sauf bordure de route et asphalte, 30 900$ (pas T.P.S et T.V.Q), 441-0342.

TERRAIN sur le bord de l'eau, prêt à construire, 15 000 pi. ca., 31 500$. Jean-Guy Beaudet, Montréal Trust ctr. 467-1120

TERRAIN 11 500 pi. ca., 446-0932

TERRAIN
À BELOEIL
SECTEUR COTTAGE
RUE ASPHALTÉE
PRÈS DE TOUS LES
SERVICES
467-8704
497-9765
467-1150

TERRAIN 6 000 PI.CA., rue Boullé (Beloeil) infrastructures payées 100%, (asphalte, égouts, lampadaires, aqueduc, trottoirs), 464-3203.

TERRAIN COMMERCIAL pour 4 logements à McMasterville. 467-8180

TERRAIN INDUSTRIEL bord transcanadienne à Beloeil, 50 400 pi. ca. Inf: 649-5786

TERRAIN À VENDRE à Beloeil Saint-Basile, Saint-Hilaire, Otterburn Park. De 6 000 pi. ca. à 11 500 pi. ca. Tel 461-2604

290 TERRES ET/OU FERMES

BELOEIL, maison de campagne à rénover avec grand terrain de 53 000 pi. ca. et bâtiment, 467-5299.

DOMAINE
86 ARPENTS
AVEC BÂTIMENTS, LAC,
PISCINE, À
ST-HILAIRE FACE AU
RICHELIEU
JEAN-GUY BEAUDET,
MONTRÉAL TRUST
467-1120

FERMETTE FACE à l'eau à Saint-Roch, 49 000$. Daniel Gaudette, 446-4646 CPI CTR.

VERGER RIVE-SUD 41 arpents, 125 000$. Daniel Gaudette, 446-4646, CPI CTR.

300 AUTOMOBILES

PONTIAC
SUNBIRD 92,
4 PORTES, V-6, AUTOMATIQUE, 10 000 KM,
AIR, GARANTIE TRANS.,
TAXE 8% SEUL.
FORD FAMILIALE CROWN
1987
85 000 MILLES
SPÉCIAL 1 500$.
464-3857
464-2540 POSTE 4671

CHEVROLET CAVALIER VL 1992, 4 CYLINDRES, 2.2 LITRES, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, RADIO CASSETTE AM/FM STÉRÉO CLIMATISEUR, VITRES TEINTÉES, GARANTIE JUSQU'EN DÉCEMBRE 1997 VRAIE AUBAINE! 13 000 KM
467-0484

CETTE CHANCE S'OFFRE À VOUS! EAGLE TALON TSI AWD 1991, 5 vitesses, vitres teintées, 4 freins à disque ABS, lecteur de disque compact, toit ouvrant, système antivol, équipement très complet... Garantie transférable du fabricant 7 ans/115 000 km + 4 pneus neufs, seulement 27 300 km. Attention gens sérieux seulement, 15 900$ nég. (514)942-4587

A= VOUS DÉSIREZ un véhicule usagé, B= vous ne pouvez obtenir du crédit, C= louez avec privilège d'achat: 446-2800

AERO 50 CC, 1987, parfaite condition, très propre, 275$ Après 19h, 446-6435.

AUTO FÉRAILLE
ACHETONS
OU
RAMASSONS
GRATUITEMENT
BRUNO
467-0877

BUICK RÉGAL 80 V6 116 000 km, propre, bon état, 1 100$. 464-4045.

CAVALIER 89, 95 000 km, 4 portes, automatique, très bon état, pneus neufs, 4 000$ ferme, 584-2413.

CHARGER 1969 moteur 440, propre, prix à discuter ou échange. Benoit 464-0216.

CHEVROLET
LUMINA EURO SPORT
1991
BAS MILLAGE
ÉQUIPEMENT COMPLET
TRÈS BELLE VOITURE
PRIX À DISCUTER
DEMANDEZ
GONTRAN GAGNON
875-3965
LUSSIER PONTIAC
BUICK GMC LTÉE

CHEVROLET SPRINT 88, 4 portes, 5 vitesses, 65 000 km, embrayage, freins, batterie, (neufs), antirouille à l'huile métropolitain, 2 800$, 467-6103

CORVETTE 81 blanche, Jetta 87, Mustang 5 litres 90, 467-2067 paget 930-4575.

ESCORT EXP 1984, automatique, 4 pneus d'hiver, en bon état, 145 000 km, 600$. Après 17h, 467-7461.

ESCORT GT, 1991, rouge, 42 000 km, garantie transférable, 10 600$, 467-8584 après 18h

FORD TEMPO L 1988 4 cyl. auto 4 portes, beige, 59 000 km, cassette, garantie impeccable, 4 350$, 467-9222.

FORD ÉCONOLINE 1976, pour pièces 300$, 4 pneus 215-75-R15, 4 saisons, presque neufs, sur jantes Ford, 150$, 464-2664.

GOLF 90 BLANCHE, transmission, radio AM/FM cassette, garantie transférable 6 000$, 464-3588.

HONDA ACCORD 85, manuelle, 4 portes, toit ouvrant, 150 000 km. Départ. 2 000$ nég., 446-2470.

HONDA CIVIC 84, 1 500 S, toit ouvrant, 2 portes hatch back, bonne mécanique, 2 300$, 467-2025.

JETTA 86, Turbo-diesel. Un seul propriétaire, 171 000 km, très propre, bon état mécanique, 4 500$ 464-0992 répondeur

MERCURY TOPAZ 1989, 4 cylindres, climatiseur, pneus neufs avant, 5 vitesses, manuelle, très bon état, 5 300$. Après 18h, 446-0492.

NISSAN MICRA 87, pour les pièces, très propre, à discuter, 446-1647.

NISSAN PULSAR SE 16 valves 1987, très propre, 84 000 km, 5 200$, 464-9054 David.

PLYMOUTH SUNDANCE 1988, 60 000 km, freins, pneus, radiateur (neufs), toit ouvrant automatique, volant ajustable, 3 500$, 464-6433

PNEUS PIRELLI, MICHELIN, Dunlop, pneus neufs à partir de 29,50$ installés. Alignement par ordinateur 35$, freins, conduite, échappement, pour les aubaines, appelez Sanco, 467-8200

PONTIAC FIREBIRD 85, manuelle, 5 vitesses, moteur 2.8, 110 000 km. Jamais sorti l'hiver. Bon état, faut vendre, 3 200$, Christian 653-1030.

PONY 1984, 87 00 km, bon état, 1 000$ négociable, 441-6064.

PORCHE 924 turbo, 1981, 77 000 km, mise au point, complète, pneus neufs, 11 000$, 464-3190.

RENAUD ALLIANCE 84, 4 portes, manuelle, très bon état, toit ouvrant, 1 000$, 446-0768.

RÉJEAN
CHARBONNEAU
AUTO ENR.
ACHAT, VENTE
D'AUTOS ET CAMIONS
LOCATION COURT TERME
RAMASSONS VÉHICULES
464-3444

SPRINT 90, rouge, 4 portes, automatique, balance de garantie, moins de 14 500 km. 6 500$, 467-4895

TERCEL DX 1988, 2 portes 5 vitesses, blanche, 95 000 km, très propre, 4 700$ tps incluse. HONDA CIVIC GL 1987, 4 portes automatique, 98 000 km, blanche, très propre, 4 700$ tps incluse. 464-9809

TOYOTA
COROLLA GT 88
ROUGE
MANUELLE
TRÈS PROPRE
90 000 KM
FAUT VOIR
464-4034
APRÈS 16H

TOYOTA CAMRY 1983 160 000 km, 950$, téléphoner 464-4861.

TOYOTA CELICA 1981 très propre, mécanique A-1, 950$ nég., 795-3186.

TOYOTA COROLLA 1983, 4 portes, 5 vitesses, pièces neuves, prix 500$, 446-0768. 148 000 km.

TOYOTA PASÉO 92 grise groupe sport, climatiseur, toit ouvrant, "cruise", 5 vitesses, 37 400 km, très bon état, balance de garantie Toyota, 10 900$, 584-3813.

TOYOTA TERCEL 1982, bonne mécanique. Demandez Richard, 446-6468.

TOYOTA TERCEL 1981, 3 portes, automatique, pièces neuves, timing belt, neufs 4 bons pneus, 350$. 446-0768

TOYOTA TERCEL 82 2 portes "hanchback" manuelle, 132 000 km, "brack à bras" neuf, bon état, 800$, 446-0768.

TOYOTA TERCEL 91, 2 portes, manuelle, 4 vitesses, climatiseur, 68 000 km excellent état, 446-1484.

TRIUMPH TR6, 1975, mécanique, pneus, toit, échappement, radio, suspension, etc, tous refait à neu, 9 900$, 446-1578, jour, Claude Gauthier.

TRÈS BELLE
MERCEDES
BLANCHE
Exclusivité
19 500$
Tousignant Ginette
Pour Rens.:
467-8777

VENTE ET ACHAT d'autos camions, usagés. Payons comtant. Eric au 467-2067 paget, 930-4575.

VOITURE ANTIQUE Ford 1926, original, 2 500$ négociable, 464-8995.

VOLKSWAGEN
FOX 1988
100 000 KM
TRÈS PROPRE
3 500$
464-6107

À VENDRE Toyota 81, 1.8 litres pour pièces ou 2ième voiture. Mécanique en bon état. Prix à discuter, 441-0168.

310 BATEAUX/ CHALOUPES

SEARAY
WEEKENDER
230 1987
MERCRUISER
260 HP
TOUT ÉQUIPÉ
MÉCANIQUE A-1
350 HEURES
PLUS
REMORQUE
773-8210

BATEAU CRUSER INC.
1985
27.5 PIEDS
2 MERC. 350 AVEC SHAFTS
550 HEURES
TRÈS PROPRE
CONDITION IMPECCABLE
GENS SÉRIEUX
SEULEMENT.
446-9434
soir

1989 THUNDERCRAFT Temptation 20', moteur 350 comme neuf avec remorque EZ Loader et accessoires 19 500$, 446-3687.

A ÉCHANGER BATEAU FIBERFORM,28.5' vrai petit chalet ambulant, tout pour vivre à bord, à échanger pour propriété à revenus, 584-3920

BATEAU
16 PIEDS
AVEC TOIT
Équipé pour la pêche, moteur 85 Suzuki 75 forces, moteur 85 Honda long pied, 10 forces avec remorque plus extra.
Le tout en parfait état
467-1879
Après 17h

BATEAU 16 PIEDS en fibre de verre + remorque sans moteur, 650$, 460-2006.

BATEAU CRUISER Peterborough, inboard-outboard, 20', V8, 190 HP, 302 Ford 8 places, 5 500$. 446-9487 après19 hrs

BATEAU STARCRAFT Inbord, 1991, 19', très propre, remorque comprise, 16 000$, 464-0998.

BATEAU THUNDERCRAFT 1984, 18 pieds avec remorque, moteur, 3 litres, mecprop, 467-8463.

CHALOUPE fibre de verre 89, 12' avec remorque comme neuf. Prix 1 200$. 584-2146

CHALOUPE 14' EN FIBRE avec remorque, moteur 9.9. sonar, toile, etc. 2 800$. Après 18h, 658-0577.

CHALOUPE 16' type Peterborough, propre, Sonar, toile, remorque, moteur Evinrude 35 hp, 3 000$ nég. 464-2674.

CHALOUPE FIBRE 14', Matteau avec remorque, 1 325$. Bateau 13'6" Peterborough 825$, 464-6795

COQUE DE BATEAU 24' en fibre de verre, prendrais échange pour moteur Hors Bord 15 forces ou plus ou 650$, 460-2006.

MOTEURS: Mercury 20 forces 75, bon état, 700$. Suzuki 2 forces, moins de 20 heures de marche, valeur de plus de 800$, pour 500$. Canot Radisson, bout carré, 250$. Sonar Lawrence avec graphique, 100$, 467-2392

PETERBOROUGH 15', 50 HP Mercury, très propre, 2 300$, discutable. 467-0816.

RÉPARATION D'HÉLICE de bateau, 787-1101.

THUMDERCARFT 17 pieds moteur hors bord, 120 H.P. tout équipé, 9 800$ 467-3248

VOILES EN DACRON, excellent état, Foc et Grande-Voile pour voilier 26' à 28' 464-8567.

320 CAMIONS

PICK UP GMC 1975, 1/2 tonne moteur 350 po. cu., transmission automatique, 59 500 milles, mécanique A-1 boîte Fibrobec, 1 200$. 464-8127

330 MACHINES AGRICOLES

MOTEUR John Deere, 6 cylindres diesel, 467-3018 (le soir ou répondeur).

340 MOTO-CYCLETTES

KAWASAKI GPZ 550, 1985, noire, 700$/nég. 596-0124 semaine. Fin de semaine 467-3896 Vincent

KAWASAKI KX 80 1990, très propre, 1 200$ négociable. Demander Luc, 467-0407.

SCOOTER JOG 89, super propre, 8 600 km, 850$ ferme, 464-9086.

SUZUKI GS, 650, 1985, 35 000 km, A-1, 1 500$ ou meilleure offre. Soir 584-3509.

355 MOTORISÉS

MOTORISÉ 1978
MOTEUR 350
MÉCANIQUE A-1
ÉLECTRICITÉ
PROPANE, BATTERIE
À VENDRE
9 800$
OU LOUER POUR
420$/SEMAINE
LONGUEUR 21'
COUCHE 6 PERSONNES
446-6023
Gilles

MOTORISE Traveline, 1985, classe C, 22' GMC, automatique tout équipé, prêt à partir, 79 000 km, 23 500$ négociable, 464-6510.

360 PIÈCES: AUTOS/ CAMIONS

JANTES (RIMS) usagées, Toyota, Honda, Jetta, Nissan, GM, Ford, Chrysler, pneus usagés, neuf. 467-9222

400 BUREAUX

535, BOUL. LAURIER
365, BOUL. LAURIER
BELOEIL
ESPACE À LOUER
500 À 1 200 PI. CA.
PROJET CLÉ EN MAIN
SI DÉSIRÉ
467-4456

700' À 900' CA., site stratégique à St-Hilaire adjacent clinique dentaire, banque, idéal pour professionnel, P.M.E., Tél: 286-5488

BELOEIL 2 BUREAUX fermés 2ième étage, chauffé éclairé, tout compris, 380$/mois. Libre immédiatement 739-9966 ou 443-1950

EDIFICE
LANGELIER
675, BOUL. LAURIER
BELOEIL
2 LOCAUX COMMERCIAUX
800 PI. CA.
ET 1 590 PI. CA.
AU 2e ÉTAGE
libre 1er juin 93
467-0762

410 CHALETS À LOUER

AUBAINE: 4 SEMAINES vacances temps partagé, (time sharing) échangeables luxueux "resorts" 50 pays. Accomodant 6 adultes. Consultant 446-1097

420 CHAMBRES

BELLE GRANDE chambre avec vue du Mont-Saint-Hilaire, s. de bains attenante 2 garde-robes, usage de la cuisine, lav./séch., piscine chauffée, air climatisé central, espace de rangement, 75$/semaine. Payable au mois, 446-5697.

BELOEIL, chambre avec accès à la lav., séch., cuisine, salon, piscine. Homme non fumeur seulement 60$/semaine, 464-8187.

CHAMBRE À LOUR

RUE DES PINS

À BELOEIL

467-1933

ST-HILAIRE, bel environnement, câble, air climatisé, grand terrain, salle de séjour avec foyer. Usage cuisine. Personne sérieuse. 446-5348

425 CONDOS A LOUER

4 1/2, FOYER, douches séparées, bain romain, 2 stationnements. Otterburn Park, 467-5871.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

RÉSIDENCE ENSOLEILLÉ DE BELOEIL
(Pour les aînées)
Face au Richelieu
Un environnement de rêve
-Chambre simple + double
-Repas équilibrés. Loisirs coiffeuse, chapelle, ser. médical, etc...
-Dépannage/Convalescence
-ASCENSEUR
Promotion de mai
Gratuit: 1 mois, câble, déménagement adm. sorties, voyage de groupe
-Aucun frais supp.
Nouvelle Administration
M.Mme Baron
446-4949
Paget: 981-7773

FOYER D'ACCUEIL POUR personnes retraitées, chambres privées, bonne ambiance familiale, bonne nourriture 467-9460 Mme Pouliot

RESIDENCE Le Parchemin St-Antoine-sur-Richelieu (sur le bord de l'eau) personne autonome ou semi-autonome, atmosphère familiale, bonne nourriture, chambre privée ou semi-privée, service pour handicapé disponible et nous offrons service de court séjour. 787-3900

RÉSIDENCE Saint-charles belle demeure, bonne ambiance, très bonne nourriture, bord de l'eau, piscine, terrasse, etc. 550$ - 600$ tout compris. Inf: 584-3552

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

ENTREPÔT 40 X 160 PI 9 pi de haut, isolé, rue Trudeau Saint-Mathieu-de-Beloeil. 464-8127

GARAGE 35X50, avec 2 portes de 12x14, 467-8180

MONT-SAINT-HILAIRE, local à louer, grandeur 27x30 pour entreposer seulement (central) près de la Rte 116 467-3421

440 LOCAUX COMMERCIAUX

À BELOEIL
ESPACE DE BUREAU
À LOUER
ENVIRON 650 PI. CA.
IDÉALE POUR
PROFESSIONNEL
TRÈS BEAU SECTEUR
750$/MOIS
ÉLECTRICITÉ, CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ INCLUS
77, RUE JEANNOTTE
464-2424

ST-HILAIRE
LOCAL COMMERCIAL
AVEC VITRINE
351, RUE BLAIN
782 PI.CA.
1 AN DE LOYER GRATUIT
AVEC UN BAIL DE 5 ANS
CITE IDÉAL POUR
BUREAU OU COMMERCE
LOGER
464-1263 LUNDI AU JEUDI
464-1123 OU 464-3978
SOIR OU FIN DE SEMAINE

SALON DE COIFFURE

MONT-SAINT-HILAIRE

779 PI. CA.

AMÉNAGÉ ET ÉQUIPÉ

CENTRE COMMERCIAL

"LA CLÉ DES CHAMPS"

464-2111

60 LAURIER Beloeil, près Librairie Jetté, pour tout genre de commerce, 1984 pi. ca., grand stationnement. Ou peut être divisé, 467-9592.

A LOUER
OU
A VENDRE
LOCAUX COMMERCIAUX
POUR MAGASIN
ET BUREAU
255-273, CARTIER
BELOEIL
PRIX TRÈS RAISONNABLE
464-2710

BELOEIL 680, rue Nepveu. Électricité, chauffage, air climatisé inclus. 500 pi.ca. 464-3632, 325-5350

BELOEIL
13 x 42
COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ
LOCAL AVEC VITRINE
430$/MOIS
TOUTES TAXES PAYÉES
331, DE ROUVILLE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
464-1612
(CLIMATISÉ)

BELOEIL
500 PI.CA. OU PLUS
À PARTAGER OU À LOUR
AVEC RECEPTION, FAX
PHOTOCOPIE
POUR INF:
GINETTE TOUSIGNANT
TOUSIGNANT AUCLAIR
& ASS CTR.
467-8777

BELOEIL: local avec vitrine, 335, de Rouville, 2 800 pi. ca., climatisé, libre 1er juillet, 750$. 464-1612 Gilles

BOUCHERVILLE (rue Newton) Aimerais partager un terrain de 123 000 pi. ca. (clôture) une bâtisse de 15 000 pi. ca. (2 000 pi. ca. de bureau) qui est occupée à 33% ou bien entreposer et distribuer vos produits. Roland Godard 476-9970

LOCAL 13X14 adjacent à salon de bronzage. Idéal pour esthétique, électrolyse, acuponcteur ou autres type de soins de santé. 464-3242

LOCAL COMMERCIAL 850 Bernard-Pilon, McMasterville, aménagé, superbe, neuf, de style ancestral sur 2 étages, 1 500 pi. ca., affiche lumineuse, 950$/mois. Jour: 464-6711 soir: 446-2187

LOCAL COMMERCIAL (rez-de-chaussée, 2 000 pi. ca., 275, Choquette, Beloeil. Tous services inclus. 1 700$/mois. 946-9269, 946-9194

LOCAL INDUSTRIEL à louer neuf, 30X50X16 haut Occupation 1er avril. Inf: jour 467-2322, soir 464-2801

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

TERRASSE
MT-ST-HILAIRE
BOUL. LAURIER
ESPACE COMMERCIAL
2000 pi. ca. à louer
POUR RESTAURANT
OU AUTRES
DISPONIBLE IMM.
NOUVELLE EXPANSION
4 000 PI. CA.
DISPONIBLE AOUT 93
273-7527

À LOUER entrepôt de 20X20 avec porte de garage 10X10, possibilité de location pour espace de bureau. Références requises, 467-4487.

450 LOGEMENTS

3 1/2 ET 4 1/2
Logements luxeux, piscine chauffée, lave-vaisselle, système d'alarme, beaucoup de verdure tranquillité assurée.
Bain tourbillon
446-6502
SUR RENDEZ-VOUS

4 1/2 bungalow 1er étage, 670, Pigeon. Chauffé, éclairé, garage, 635$/mois. 3 1/2 sous-sol, chauffé, éclairé 450$/mois, Beloeil 441-4623.

446-2725
SAINT-HILAIRE
3 1/2 4 1/2
BEAU ET GRAND
FRAIS PEINT
ENTRÉE LAV. SÉCH
ET LAVE-VAISSELLE
POÊLE À BOIS
501 NADEAU #4

446-7352
SAINT-HILAIRE
TRÈS GRANDS 3 1/2 4 1/2,
FRAIS PEINT
Entrée lav. séch.
tapis mur à mur
INF:
335, PINEAULT, #8

467-0555
BEAUX GRANDS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Pas chauffé, pas éclairé
entrée lav. séch.,
toutes taxes payées.
Inf: 285 Pineault #2
SAINT-HILAIRE

A FLORIDE Hollywood Beach Resort, studio avec cuisinette sur mer, 275$ U.S. semaine. Denise Mathieu 446-4646

BEAUX 4-1/2 rez-de-chaussée, secteur paisible, près des services. Idéal pour personnes âgées autonomes. Nous sommes à l'écoute de vos besoins. 475$ chauffage gratuit, 464-2907

BELOEIL 2 1/2, sous-sol, poele, réfrigérateur, table, chauffé, éclairé. 375$/mois 467-6676

BELOEIL
GRANDS
4 1/2 ET 5 1/2
PRÈS DES COMMODITÉES
ESPACE DE RANGEMENT
SERVICE DE
CONCIERGERIE ET
DÉNEIGEMENT
467-2221

BELOEIL 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non meublé pour adultes, lav. séch. incl., 467-9592.

BELOEIL, 4 1/2, éclairé et paisible, intercom ext., plancher béton, stationnement, près de tous services excellent concierge 446-2748

BELOEIL: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Près de l'école primaire et secondaire. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé. 3 1/2 très grand, planchers lattes. 4 1/2 très grand, planchers bois franc. 5 1/2 très grand, très éclairé. 464-1065, 464-2681, 467-2264

BORD DE L'EAU studio, 3e étage, personne seule et tranquille seulement, juillet, 380$/mois, 464-9034.

LOGEMENT MÉTRO/ Place Longueuil, bloc tranquille pour gens d'âge mur, meublé, chauffé, éclairé, 3 1/2= 375$, 2 1/2= 335$. 670-5285

MONT ST-HILAIRE, demi sous-sol, 2-1/2 semi meublé, comprenant cuisinière, frigo, chauffé, éclairé, entièrement rénové. Libre immédiatement, 325$/mois 653-7078

OTTERBURN PARK grand 4 1/2 dans secteur paisible, neuf, construction terminé pour le 1er juillet, 447-8007.

OTTERBURN PARK bachelor meublé chauffé avec câble. Aucun bail 375$/mois. 446-1163

OTTERBURN PARK,
RUE JASMIN
GRAND 4 1/2
construction neuve
très bien insonorisé
secteur paisible près
de tous les services avec
superbe vue de la montagne
464-8574
ou laissez votre message

SAINT-BRUNO 1 mois gratuit, 3 1/2 470$/mois. 4 1/2 à partir de 540$/mois. Logement de luxe situé dans un oasis de verdure, tranquillité, confort, détente, sécurité, 653-8536 ou 441-9538.

CrownLife
PARTICIPACTION
CHALLENGE
Wednesday
June 2
1993
PARTICIPACTION

SAINT-HILAIRE: 4 1/2, beau secteur, propre, frais peint près des services, 445$/mois 467-0725

SAINT-JEAN-BAPTISTE 2 1/2 meublé, 250$. 3 1/2 semi-meublé 295$. 4 1/2 semi-meublé 380$. Eau chaude fournie, 653-3860. Laissez message

ST-BASILE, grand 5-1/2 avec casier au sous-sol, libre plancher bois franc, endroit tranquil, libre 1er juillet, 653-6470

ST-JEAN-BAPTISTE, 1= 31/2 à 320$, 1= 4 1/2 à 280$, 1= 4 1/2 à 320$, 1= 5 1/2 à 395$. 584-3775

451 1 1/2

BELOEIL rue Dumont grand 1 1/2 meublé, éclairé, chauffé, face au Mail Montenach, 310$/mois. Réf. exigé, 446-4899, libre immédiatement.

STE-MADELEINE 1 1/2 tout fourni, meublé, buanderie. Libre 1er juillet 795-6843

452 2 1/2

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, sous-sol bungalow, libre 1er juillet, 467-1108.

2 1/2 chauffé, éclairé, poele et frigo, très éclairé, demi-sous-sol stationnement, prix 360$/mois. Situé 744 De Levis Beloeil 464-2272

2 1/2 MEUBLÉ, éclairé, chauffé, stationnement. Libre 1er juillet. 380$/mois tout compris. 464-1612

2 1/2, meublé, chauffé, très éclairé, demi-sous-sol, bien situé, secteur tranquille. Références exigées, 467-2878

2-1/2, CHAUFFÉ éclairé, semi-meublé à St-Hilaire, 446-2052

BELOEIL rue Dumont, grand 2 1/2 meublé, éclairé, chauffé, face au Mail Montenach, 365$/mois, réf. éxigé, 446-4899.

BELOEIL
BERNARD-PILON
2 1/2
CHAMBRE FERMÉE
RÉFÉRENCES EXIGÉES
PAS D'ANIMAUX
POUR RENSEIGNEMENTS
467-7656

MCMASTERVILLE, 2 1/2, sous-sol bungalow, cuisinière, réfrigérateur et mobilier de cuisine fournis, chauffé, éclairé, 305$/mois, libre 1er juillet. 464-3726

OTTERBURN PARK, sous-sol 2 1/2, inst. lav. séch., stationnement, 315$/mois. 446-0901

SAINT-HILAIRE 2 1/2, semi-meublé, chauffé et éclairé. Libre en juillet, 584-3571

ST-HILAIRE
2 1/2
330$ SEMI-MEUBLÉ
350$ MEUBLÉ
CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ,
EAU CHAUDE FOURNIE.
DEMI SOUS-SOL, STATIONNEMENT. RÉFÉRENCES
EXIGÉS
730, Lavoie
446-5703
464-2272

ST-HILAIRE 2 1/2, sous-sol, cuisinière et réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 340$/mois, 1er juillet 464-9035

ST-MATHIAS, Bord de l'eau endroit paisible, quartier résidentiel, 1 1/2. Jour 926-8019 soir 447-2613

453 3 1/2

GRAND
3 1/2
375$/MOIS
DEMI SOUS-SOL
TRÈS ÉCLAIRÉ,
345, DE ROUVILLE
BELOEIL
464-2272

ST-JEAN-BAPTISTE
DE ROUVILLE
BIEN SITUÉE
TAPIS MUR À MUR
LIBRE 1ER JUILLET
446-9773

3 1/2 et 4 1/2 rue St-François, McMasterville. 653-7210

3 1/2 DEMI SOUS-SOL meublé, chauffé et taxes comprises 360$. Saint-Mathieu-de-Beloeil, 464-7200 avec répondeur.

3 1/2 STE-MADELEINE, meublé, laveuse/sécheuse, libre immédiatement. 584-3571

3 1/2, MCMASTERVILLE 350$/mois. Libre 1er juillet. 467-1882

3 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, inst. lav. séch., 375$/mois, maison de campagne près du golf et du camping Rouville, pour gens propres et paisibles seulement, 447-0923.

3 1/2, VIEUX Beloeil, frais peint, près de tous les services. 467-5962

3 1/2, VIEUX BELOEIL libre 1er juillet 467-8180

BELOEIL 3 1/2 libre 1er juillet, meublé. 446-2867 ou 446-6977. 3 1/2 non meublé spacieux. 446-5667

BELOEIL 3 1/2, meublé, pour 1er juillet, balcon, p. patio, eau chaude, buanderie, etc. Tranquille et de bonne classe, 464-9792, 584-3158.

BELOEIL 4 1/2 non meublé, 4 1/2, meublés inclus lav. séch. pour juillet. Personnes tranquilles ou retraités. 467-6045

BELOEIL, 3 1/2, sous-sol, entrée lav. séch., cuisinière 435$ chauffé, éclairé. 467-6676

BELOEIL, 3 1/2, meublé, tranquille, propre, insonorisation supérieure, bon prix, 464-1535.

BELOEIL, rue De Levis, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, stationnement déneigé, service lav. séch., 410$/mois. 1er juillet, 467-1445

BELOEIL, grand 3 1/2, rue De Lévis, bien éclairé, 345$. 464-0290

BORD DE L'EAU, grand 3 1/2 à Saint-Hilaire. 464-1373

JOLI 3 1/2 paisible, près de tout, village Saint-Hilaire, 400$/mois, 467-8944.

MCMASTERVILLE beau et grand 3 1/2 avec entrée lav./séch. au 1er plancher, 375$/mois, 467-2938.

MCMASTERVILLE 3 1/2 sur deux étages, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. 199, Caron. 390$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Libre 1er juillet, 1 mois gratuit. Soir 446-1532, 464-5494

MCMASTERVILLE, près de la 116, rue Sirois. 3 1/2 meublé, entrée privée, demi sous-sol, stationnement, références exigées, libre 1er juillet, 467-8243.

OTTERBURN PARK 3 1/2 rénové, secteur paisible boisé, idéal pour personne autonome, 375$/mois. Après 18h, 446-2107

SAINT-HILAIRE, 3 1/2, semi-meublé, libre 1er juillet, 325$/mois, 467-8959.

SOUS LOCATION
OTTERBURN-PARK
Finissant le 30/06/94
Libre immédiatement
Grand 3 1/2
meublé, chauffé
Inf: Après 18h
819-472-3029

ST-HILAIRE: RUE RADISSON Agréable 3 1/2 au rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, pas entrée laveuse/sécheuse, 467-8667, 467-2752.

ST-MATHIAS: campagne 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, lav. séch., piscine, jardin, prise ext. pour l'auto. 470$/mois. 592-7772 ou 658-1967 après 18h

À BELOEIL 3 1/2 inclut: cuisinière, réfrigérateur. Comprenant: eau chaude, balcon, port-patio, stationnement, buanderie etc.. 464-9792, 584-3158

À ST-HILAIRE, 3 1/2, spacieux inclus: balcon et p. patio, entrée lav. séch. et lav. vaisselle. Stationnement avec prise etc. Tranquille et de bonne classe. Aussi 4 1/2, même service. Spécial, 467-4437, 584-3158.

454 4 1/2

4 1/2
SAINT-HILAIRE
SPACIEUX FACE
AU MANOIR CAMPBELL
à proximité de verdure.
Près des services.
Toutes taxes payées.
Stationnement privé,
balcon, interphone,
porte patio, tapis,
entrée lav./séch.
467-8055 467-8213

BELOEIL;
GRAND 4 1/2 NEUF
1992, PORTE PATIO,
2 TERRAISSES,
SUPER INSONORISATION
BAIN ROMAIN
AIRES OUVERTE
SERRURE ÉLECTRONIQUE
STORES, VENTILATEUR
1 MOIS GRATUIS
515$/MOIS
467-8800

LOGEMENT À LOEUR
4 1/2
BELOEIL
340, BRUNELLE
ENTRÉE LAV./SÉCH.
PRÈS DE TOUS LES
SERVICES
430$/MOIS
446-4329

ARRÊTEZ DE CHERCHER
BELOEIL
4 1/2 ET 5 1/2
-RUE BRUNELLE
-CONST. MODERNE
-GRAND RANGEMENT
-PORTE PATIO, BALCON
-EMPLACEMENT
POUR LAVEUSE-SÉCHEUSE
-DÉPANNEUR À 2 PAS
455$ - 475$ - 495$
LIBRE 1er JUILLET
653-9802
Claudette

BELOEIL, ST-HILAIRE
grands 4 1/2 neufs
TRÈS MODERNE,
SERRURE ÉLECTRONIQUE
PLANCHER BÉTON
SUPER INSONORISATION
SUPER INSONORISATION
SUPER INSONORISATION
2 BALCONS PRIVÉS
VENTILATEUR
BAIN ROMAIN
LIBRE 1er. MAI 93
À PARTIR 525$/MOIS
VOIR PUBLICITÉ
DANS LA SECTION
IMMOBILIÈRE
464-2424

1 4 1/2,JUILLET GRATUIT Beloeil, 1er plancher, impecable, très éclairé, dans édifice 6 logements. 200, Des Pins coin Choquette, 465$/mois, 446-9666.

454 4 1/2

2 GRANDS 4 1/2, neufs, grand terrain Sainte-Madeleine rue Saint-Jean-Baptiste, 450$/mois, 795-3829, 347-8821.

4 1/2 SEMI SOUS-SOL d'un 6 logements, près de tous les services, 1 stationnement, personnes tranquilles ou retraités 430$/mois à Beloeil. 467-4401 ou 464-6123

4 1/2 TRÈS GRAND, très propre, coin Laurier et ST-Peter, McMasterville, 467-6357 après 18h.

4 1/2, 189 B, Richelieu, McMasterville, libre 1er avril, déneigement compris, élect. et chauff. aux frais du locataire, 420$/ mois, lav. sèch. 467-7095

4 1/2, AU: 180 Choquette #1, Beloeil, 400$/mois, libre 1er juillet, 467-7403.

790, RUE DUPRÉ, 4 1/2, stationnement, déneigement, remise, libre 1er juillet, 480$. Gilles 464-1612

A ST-DENIS, grand 4 1/2 neuf, semi-sous-sol, très bien éclairé, libre imm., armoires mélamine, endroit paisible, grand terrain à 3 milles du village, 450$ chauffé, éclairé. Faut voir! 787-2507

AU COEUR DE
MONT-SAINT-HILAIRE
4 1/2
type condo, air ouverte
bien situé, insonorisé
tapies, intercom, etc.
Foyer dans certains app.
467-6390
467-1290

BELOEIL grand 4 1/2 neuf, près Centre Commercial libre imm. 446-2663 ou 844-5656

BELOEIL 296, Choquette grand 4 1/2 propre et bien éclairé, planchers de parquetterie, demi sous-sol, porte patio, 425$/mois. 464-6114

BELOEIL GRAND 4 1/2 chauffé très propre, 1er juillet, 1er étage, 446-9703

BELOEIL 4 1/2 rue Dupré à partir de 390$/mois. Libre immédiatement et juillet. 446-5445.

BELOEIL 1 mois gratuit 4 1/2, plancher bois franc, eau chaude payée. 490$/mois. Libre juillet. 464-3242

BELOEIL GRAND 4 1/2 SUR 2 étages, rénové, entrée lav./séch., 464-7058, 464-9680.

BELOEIL près des services, grands 4 1/2 et 3 1/2, à prix spécial. Locataire de choix, 467-7928.

BELOEIL 4 1/2, bien éclairé, planchers bois, grand balcon arrière, belle cour, 464-8535.

BELOEIL 4 1/2, ensoleillé, près des services, plancher bois franc, espace de rangement, 435$/mois. 1 mois gratuit, 674-5919.

BELOEIL
RUE DES GOUVERNEURS
GRAND 4 1/2 NEUF
TRÈS MODERNE
SUPER INSONORISATION
TRÈS GRANDES PIÈCES
BALCONS
2 STATIONNEMENTS
DISPONIBLE 1ER JUILLET
649-4247
467-2987

BELOEIL
GRAND 4 1/2
NEUF,
HAUT DE DUPLEX
MODERNE
LIBRE 1ER JUILLET
545$/MOIS.
467-9475
JOUR

BELOEIL
775, DUPRÉ
Vous voulez retrouver le cachet de votre maison, sans les tâches d'une propriété. Spacieux 4 1/2 avec foyer, très bien insonorisé, près de tout, très paisible. Pour gens préretraités ou retraités.
625$/mois
467-6035

BELOEIL, grand 4 1/2, style split-level, 1 500 pi. ca., habitables, foyer, bain tourbillon, espace de rangement, int. et cabanon ext. Grand balcon, faut voir, 595$/mois, 467-8079 ou 464-6524.

BELOEIL, grand 4 1/2 2e plancher, très moderne, insonorisé, plancher béton, bain romain. Libre juillet/août 530$/mois. 464-6004 467-7108

BELOEIL, 117 Rue Corinne, UN MOIS GRATUIT 4-1/2, très propre, stationnement, rangement, 425$, 465-7499.

BELOEIL, 1 mois gratuit superbe 4 1/2, ensoleillé, moderne, sécuritaire, près de tous les services. (Clinique médicale, centre commercial, autobus, parc, écoles). Edifice rénovée et calme. Prix 480$. 467-1737, 653-3131.

BELOEIL, 4 1/2 2e étage, grand, éclairé, propre, porte patio, demi sous-sol, planchers bois, prix raisonnable, stationnement, grand terrain, près de tout, 464-0366.

BELOEIL, 4 1/2, libre imm. 2e étage, 480$/mois. Pas de tapis, taxes et déneigement inclus 464-1612

BELOEIL, COIN DUPRÉ Brébeuf 4-1/2 pièces, entrée laveuse/sécheuse, place de rangement au sous sol, stationnement. À partir de 390$/mois, 335-5908, 446-3899.

BELOEIL, HAUT DE DUPLEX, grand 4 1/2, bien éclairé, près des services, 460$/mois, 467-8207.

BELOEIL: 4 1/2 rez-de-chaussée, libre 1er juillet, 450$/mois. 464-1612

BELOEIL: GRAND 4 1/2, chauffé, entrée lav./séc., balcon, stationnement, 464-0526.

BELOEIL: TRÈS GRAND 4 1/2. 176, Des Pins. "Locker" intérieur, près de tous les services, 445$/mois, 1er juillet, RABAIS INTÉRESSANT.464-4438.

CHAUFFAGE
GRATUIT
OTTERBURN PARK
4 1/2 MODERNE
1ER ÉTAGE, 475$/MOIS
AUSSI DISPONIBLE
SEMI-MEUBLÉ
Cuisinière, frigo, lav. séch.
464-2907, 584-3807
Libre imm., divorcés bienvenue, nous faisons plus pour vous plaire.

GRAND 4 1/2 à sous-louer, libre imm., propre, tranquille, entrée lav. séch. prix nég., 676-5245.

GRAND 4 1/2 À Otterburn Park, entrée lav./séch., cabanon, "looker", balcon, stationnement, 446-5667 ou 446-6977.

GRAND 4-1/2 NEUFS, grands balcons, super insonorisés, bain romain, très moderne, ventillateur salle à manger, 525$/mois, libre immédiatement 464-2424

MCMASTERVILLE rue de l'église, 4 1/2 spacieux, Construction récente, isolation supérieures. Libre imm. non chauffé, non éclairé, 520$/mois. 467-4958 464-2219

MCMASTERVILLE
GRAND 4 1/2
BOUL. RICHELIEU
VUE SUR RIVIÈRE
ET MONTAGNE.
PORTE PATIO, BALCON,
INTERCOM, CABANON,
AIR CLIMATISÉ,
CONSTRUCTION RÉCENTE
PRIX NET 480$ À
500$/MOIS, FAUT VOIR
467-9754
Soir et fin semaine 947-6275

OTTERBURN PARK: grand 4 1/2 dans triplex, plusieurs arrangements, libre 1er juillet, 450$ 464-6620 Faut voir

SAINT-BASILE, 125 Lafrance O., 4 1/2 demi sous-sol, juillet, 430$. 1 mois gratuit 467-4456

SAINT-BASILE: SUPER joli 4 1/2, propre, 2 balcons, petit immeuble dans un secteur de verdure, locataires de choix, super tranquille, sécurité, 485$/mois, 653-4098.

SAINT-DENIS: Chaleureux 4 1/2 face au Richelieu, très ensoleillé, 335$. 787-4072

SAINT-HILAIRE 371, rue Blain, grand 4 1/2 à louer, libre immédiatement, secteur tranquille, près de tous les services, 464-5438.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, très grand 4 1/2 1991, 515$/mois, 1er juillet, 464-0138.

ST-BASILE grand 4 1/2 rez-de-chaussée d'un triplex. 139, LaFrance Ouest 450$/mois. 653-5413

ST-BASILE CENTRE VILLE, 4 1/2 chauffé, 460$/mois. Yvan 653-2071 ou 653-5715

ST-BASILE, LOGEMENT 4-1/2 app., haut de duplex, centre ville près de tout, 467-3421 Libre imm.

ST-CHARLES
VUE SUR LA RIVIÈRE
GRAND 4 1/2
TRÈS PROPRE
PLANCHER BOIS FRANC
ENTRÉE LAV. SÉCH.
ET LAVE-VAISSELLE
PRÈS DES SERVICES
LIBRE IMMÉDIATEMENT
584-2179

ST-HILAIRE grand 4 1/2, bien éclairé, beaucoup de rangement, près de tout. 380$ - 440$/mois, 464-6725.

ST-HILAIRE
PRÈS POLYVALENTE
COIN TRANQUILLE,
MODERNE.
PORTE PATIO, BALCON,
PRÈS DES SERVICES,
STATIONNEMENTS
2 AUTOS
ENTRÉE SÉCURITAIRE
ESPACE RANGEMENT INT.
PRIX NET 480$
467-9754
soir et fin semaine 947-6275

ST-HILAIRE 4 1/2 demi sous-sol, peinture et ménage refaits, près de tous les services 480$/mois, 446-2256.

ST-HILAIRE, 3 1/2 dans duplex et 4 1/2 dans sous-sol de duplex,chauffé, éclairé, eau chaude fournie 450$/mois. Jour 445-4665, soir 646-9906

ST-JEAN-BAPTISTE: 3310, rue Principale. 4 1/2 chauffage électrique, 350$/mois, 658-8156.

STE-MADELEINE
RUE DES FONDATEURS
2X 4-1/2
REMISE EXT, 5' X 8'
STATIONNEMENT,
NOUVEAU 5 1/2
POUR JUILLET
POUR INFORMATIONS
795-3243

STE-MADELEINE, grand 4 1/2, rez-de-chaussée, très propre, plancher bois franc, très éclairé, entrée privée, grande remise, stationnement, près de tous les services, 464-1131.

TRÈS PROPRE, dans un triplex à St-Basile, 460$/mois, libre juillet, 653-0578

VIEUX MCMASTERVILLE 5 1/2 stationnement, balcon, atelier au sous-sol, frais peint, près d'autobus, sorti laveuse/sécheuse, non-chauffé, 465$/mois, 467-2752.

À LOUER 4 1/2, 155, Frontenac. 467-9359

À SAINT-HILAIRE
4 1/2
LIBRE 1ER JUILLET
PRÈS DE TOUS
LES SERVICES,
467-0235
OU
464-2712

À STE-MADELEINE 4 1/2, et 5 1/2 endroit paisible, frais peint, stationnements, remise ext. semi-meublé si désiré. 773-0107

455 5 1/2 ET PLUS

BELOEIL
GRAND 5-1/2
Près du Mail Montenach,
Libre 1er juillet
Le Brome 331, rue Bromont
464-7942
653-5104
Le soir

BELOEIL, ST-HILAIRE
grands 5 1/2 neufs
TRÈS MODERNE
SERRURE ÉLECTRONIQUE
SUPER INSONORISATION
SUPER INSONORISATION
SUPER INSONORISATION
2 BALCONS PRIVES
VENTILATEUR
BAIN ROMAIN
LIBRE 1er MAI 93
A PARTIR DE 595$/MOIS
VOIR PUBLICITÉ
DANS LA SECTION
IMMOBILIÈRE
464-2424

5 1/2
495$/MOIS
TRIPLEX
FACE POLYVALENTE
2IÈME ÉTAGE
2 STATIONNEMENTS
JUILLET
752, DE LÉVIS
BELOEIL
464-2272

5 1/2 ST-HILAIRE TRIPLEX 90, insonorisé, stationnement 2 voitures, plancher béton, chauffage loc., près polyvalente, 595$/mois, Jour 392-6928, soir 446-2493

5 1/2 À Ste-Madeleine, près de l'école 360$/mois. Libre 1er juillet. 795-3373 Manon entre 8h et 16h en semaine.

A LOUER saint-hilaire luxueux 5 132 dans triplex neuf, insonorisé, secteur recherché, vue sur la montagne, près des services, déneigement. 595$/mois. 467-5950

A TOUT BON LOCATAIRE. Beloeil, grand 5 1/2, entrée lav. séch., remise à l'étage, très propre, tranquille, près des services, possibilité de jardinage, dans un 4 logements. 1 mois gratuit, 322-8041.

AU COEUR DE
MONT
SAINT-HILAIRE
Super insonorisés
Qualité supérieure
Prix competitif
Foyer, lave-vaisselle
dans certains appartements
LIBRE IMM. OU JUILLET
467-6390
467-1290

BELOEIL
5 1/2 À LOUER
MODERNE ET
ENSOLLEILLÉ
SITUÉ APPROXIMITÉ DE:
CLINIQUE MÉDICALE,
CENTRE COMMERCIAL,
ARRÊT AUTOBUS, THÉATRE
ET BIBILIOTHÈQUE
PARC DE DÉTENTE
467-9884 467-2843 464-4392

BELOEIL grand 5 1/2, bien éclairé, près centre commercial. 490$/mois, 464-6725.

BELOEIL grand 5 1/2, immédiatement ou juillet. Frais peint, bien éclairé, insonorisation, tranquille, marqueterie, 464-1565.

BELOEIL spacieux 5 1/2, const. 92, moderne, espace de rangement, stationnement, 467-8398, 330-5389.

BELOEIL
5 1/2,
LIBRE 1ER JUILLET
FACE ÉCOLE
LE PETIT BONHEUR
ET PARC.
STATIONNEMENT DOUBLE
COUR CLÔTURÉE
TRÈS ÉCLAIRÉ
PLANCHER BÉTON
490$/MOIS
446-0574
446-4943

BELOEIL TRÈS GRAND 5 1/2, moderne, 791, Des Seigneurs. "Locker" intérieur + 1 cabanon extérieur, près de tous les services, rez-de-chaussée, 595$/mois. 1er étage 605$/mois, 1er juillet, RABAIS INTÉRESSANT, 464-4438.

BELOEIL, grand 5 1/2, bas de duplex, face au parc et école primaire, 525$/mois. Après 18h 923-8819

BELOEIL, 5 1/2, rez-de-chaussée de duplex, secteur unifamilial paisible, rue Lalonde, 575$, 1er juillet, 446-6840.

BELOEIL, grand 5 1/2, style split-level, 1 500 pi. ca., habitables, foyer, bain tourbillon, espace de rangement, int. et cabanon ext. Grand balcon, faut voir, 595$/mois, 467-8079 ou 464-6524

BELOEIL, RUE Des Seigneurs, 5-1/2, const. 91, libre 1er juillet. 467-8045

BELOEIL: 5 1/2 duplex, 2e étage, planchers bois, remise, stationnement, grand terrain, bas prix, 467-4769.

BELOEIL: 6 1/2 sur 2 niveaux très propre, plancher bois franc, près de parc et école 464-7308.

MCMASTERVILLE 5 1/2, cottage, 3 chambres en haut, cabanon extérieur, eau chaude fournie, 435$/mois, 446-0914.

MT-ST-HILAIRE, 160, Place du Manoir. 5 1/2, clientèle de qualité, stationnement double, face au Manoir R. Campbel, vue sur la montagne, tranquille près de tous les services très propre. A VOIR: concierge: 464-1678

OTTERBURN PARK Luxueux 5 1/2, 2 chambres. Site charmant, près de tout. Bain tourbillon, électros, cour. 595$. 467-1937

OTTERBURN PARK Triplex 5 1/2, libre 1er juillet, 658-4857.

OTTERBURN PARK, grand 5 1/2, dans triplex récent bain et douche séparés, planchers de bois, 2 stationnements, 635$/mois. 467-3850

SAINT-BASILE: 5 1/2, haut de duplex, très central, près de tout. 467-3421

SAINT-HILAIRE au 525, Octave-Crémazie, 5 1/2 à louer, bien éclairé, construction 1990, deux stationnements et une place de rangement dans un cabanon, 656-8241.

ST-BASILE, grand 5 1/2, style condo, cuisine laboratoire, dans un triplex, au village, près de tout. 441-0146

ST-JEAN-BAPTISTE, luxueux 5 1/2, 1991, sur 2 paliers, 3 balcons, 2 s. de bains, 580$/mois, 1er juillet, 464-0138.

VIEUX BELOEIL, joli 5 1/2, entrée lav. séch., avec terrasse et stationnement, 495$/mois, 467-9612.

À SAINT-HILAIRE
SEMI-DÉTACHÉ
LIBRE 1ER JUILLET
PRÈS DE TOUS
LES SERVICES
464-8078
OU
465-5408

460 MAISONS À LOUER

BELOEIL
BUNGALOW
3 CHAMBRES,
S.SOL, GARAGE,
PISCINE H.T.
FACE AU PARC
PRÈS DES ÉCOLES,
800$/MOIS
446-0420

BELOEIL, COTTAGE moderne, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, planchers parqueterie, ensoleillé, près polyvalente, centre commercial, golf. Libre 1er juillet, 467-8129.

BORD DE L'EAU, Beloeil maison victorienne, rénovée, 4 chambres, 3 s. de bains, foyer, quai, terrain 20 000 pi.ca., 850$/mois, 1-291-4219

MAISON COMMERCIALE à vendre ou à louer. 856, Bernard-Pilon, McMaster. Idéale pour bureaux, salon de coiffure ou garderie. Pour info. 446-2182

MAISON DE CAMPAGNE Saint-Antoine, 550$/mois, Daniel Gaudette, 446-4646 CPI CTR.

MAISON À LOUER au coeur du village de St-Hilaire, pour personne seule ou couple, 464-7563.

MAISON À LOUER: Beau grand 5 1/2 avec un grand terrain, tout rénové, 625$ à Otterburn Park, 467-3035.

OTTERBURN Heights, bungalow brique renové, face parc, près montagne et magasins, 9 1/2, 4 chambres, garage 35'. 895$/mois. Libre juin, 446-1097

OTTERBURN bungalow, 2 chambres, foyer, garage, tranquille face au parc, libre juillet, 795$/mois, 446-6263.

OTTERBURN PARK quartier résidentiel neuf, maison 91, très propre, 4 c à c., peut être meublé ou non, demande 725$/mois, 446-5568 ou 462-7688.

OTTERBURN PARK bung. neuf, brique, 4 c. à c., s.-sol fini, cour clôturée, très joli extérieur, paisible, 800$/mois, 464-0028.

SAINT-HILAIRE 8 pièces, zonage résidentiel et commercial, occupation 1er juillet, 464-6725.

SAINT-MARC- SUR-RICHELIEU, grand bungalow, 3 chambres, près école et garderie, endroit tranquille, 675$/mois, 584-3276, Michel.

SAINT-MATHIAS cottage 88, 3 c. à c., 2 s. de bains, foyer, garage, 800$/mois 289-6591 658-2703

ST-HILAIRE: COTTAGE canadien 3 c. à c., foyer au salon, très beau secteur 900$. A. Narbonne, 467-9274. Re/max crt.

SUPER SPÉCIAL! Garande maison 12 1/2, récente, idéale pour grosse famille, garderie, garder pensionnaires, lavabo dans chaque chambre, tapis mur à mur, grande cour clôturée avec plusieurs manèges pour enfants, grand patio secteur tranquille, possibilité d'inclure cuisinière et réfrigérateur neufs. Seulemen 850$/mois. Faite vite! Libre immédiatement, possibilité de vente, 2 minutes autoroute 20, 441-0725 ou 446-9594.

VILLA BELOEIL superbe bungalow, 3 chambres, foyer, près des services, terrain clôturé, 750$/nég., 446-5143 ou 446-5316

500 EMPLOI DEMANDÉ

CUISINIER FRANÇAIS (visa imm, 1000), n. ass. soc. Références, créatif, gestionnaire, connaissance gros volume, banquet, cuisine gastronomique, recherche poste à responsabilité dans établissement de qualité. (514)584-3149.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

ESTHÉTICIENNE
ET MASSOTHÉRAPEUTE
DEMANDÉES.
FAIRE PARVENIR
VOTRE C.V.
ESTHÉTIQUE 15-80
AU: 267, BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND

BESOINS URGENT
COMPAGNIE EN
EXPANSION RECHERCHE
REPRÉSENTANT (TE)
PUBLICITAIRE POUR LA
VENTE PAR TÉLÉPHONE
AUPRÈS DES GENRES
D'AFFAIRES
TEMPS PLEIN,
À BELOEIL
JOHANNE 464-1568
DE 8H30 À 17H

CUISINIER(ÈRE)
EXPÉRIMENTÉ(E)
RECHERCHÉ(E)
TRAVAIL ESTIVAL
MARDI AU SAMEDI
GOLF LES
ARPENTS VERTS
R. FONTAINE
464-3322

$$$ATTENTION Étudiant$$$ Vends un super débile de bon chocolat et fais-toi le meilleur profit au Québec. Campagnes de levée de fonds disponible. Livraison rapide. 277-0083

AMWAY c'est intéressant et payant. Laissez message 441-5828

CHEZ VOUS: Créez votre emploi, travaillez pour vous Découpez articles journaux. Pour détails sur programme envoyez enveloppe pré-adressée: Québec/Emplois, 25, Dutremblay #302, Boucherville, J4B 7L6. Par écrit S.V.P.

COIFFEUR (EUSE)
AVEC EXPÉRIENCE
DEMANDÉ(E)
467-1377
OU
446-0279
DEMANDEZ JOHANNE

CONCIERGE, demandé, logement disponible, réduction sur loyer, 464-3242.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

CUISINE(IÈRE) de 4 à 5 ans d'expérience. Temps plein ou temps partiel. Se présenter: 439, Boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

CUISINIÈRE SERVEUSE aide cuisinier. Demander Chantal ou Gervais, 467-2816.

GALA DE MODE DE Montréal. Mannequins, modèles 4 à 40 ans. Toutes tailles, débutants à experts. Contrats payants si choisi$$. Frais minime si nécessaire. Ça ne coûte rien d'appeler. 861-6921, 861-5425, 522-1913 (soir).

IMAGE IN COIFFURE à Longueuil, recherche coiffeur (euse) avec clientèle. Viens joindre une bonne équipe, dynamique et professionnelle 677-0405

PERSONNEL DEMANDÉ: Nouveau restaurant, ambiance champêtre. Spécialités: poulet, fruits de mer, agneau Serveurs et cuisinier avec expérience. St-Antoine-sur-Richelieu, 787-1176.

SAVIEZ-VOUS
QUE...?
VOUS POUVIEZ DEVENIR
REPRÉSENTANTE AVON
-Au Travail
ou
-À la maison
J'aimerais vous en parler
plus longuement.
Alors, appelez-moi
Aujourd'hui même!
Jeanne-d'Arc Boulet
Gérante 584-2439

ÉTUDIANTS Fais-toi de l'argent en vendant des tablettes de chocolat. Je livre chez toi. 467-6676

525 MEDECINE DOUCE

MASSOTHÉRAPIE
(PRATICIENNE)
-MAL DE DOS
-FATIGUE
-STRESS
-DOULEURS MUSCULAIRES
Offrez-vous les bienfaits
d'un massage...
MASSAGE SUÉDOIS
TRAVAIL ÉNERGÉTIQUE
Sur rendez-vous:
COLETTE BLAIN FRENETTE
467-4905

HYPNOTHÉRAPIE Allergies, burn-out, complexes, nervosité, obésité, peurs, stress, tabagisme, timidité, etc. -Régression- Huguette M. Boisvert n.d.p.h. 467-5773

MASSOTHÉRAPEUTE. Massages énergétique, suédois, services professionnels. Membre FQMM. Christiane Rioux 446-2212

RELATION D'AIDE *Psychothérapie (PNL) *Musicothérapie (enfants) *Balancement d'énergies. -Remises en question (carrière, couple, conflits interpersonnels) -Cesser de fumer - Anxiété burn-out - Phobies, obésité, etc. Christine Gauthier, sur rendez-vous, 441-1911.

530 OCCASION D'AFFAIRES

1 000$, 2 000$ de plus par mois, à temps partiel. Opportunité d'affaires. Couples en harmonie serait un atout. PROMO-DIRECT 467-3225

TEMPS PLEIN- partiel. Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600$, 900$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous (514)449-4011, 1-800-561-1518.

BESOIN
D'ARGENT!
PRÊT SUR GAGE
À COURT TERME.
2IÈME HYPT.
CHÈQUE POST-DATÉ
NOUS NOUS DÉPLACONS
787-3572
936-2402

CANADA ET QUÉBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. (514)728-1594 Ext. 4

540 ON DEMANDE

BESOINS DE gardienne chez moi, temps peint, (6h à 17h) pour 3 enfants (9 mois, 4 et 7 ans) secteur La Pommeraie. Références necessaires, 464-6806.

CHERCHE CONTRAT de billets de saison hockey pour Canadiens, vente rapide! Gilbert Berthiaume, 594-0056.

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

RECHERCHE PERSONNE fiable pour garder 2 jeunes enfants, chez moi, avec légers travaux ménagers, du lundi au vendredi de: 8h30 à 18h, 795-3523 Carole.

560 SERVICES OFFERTS

SOS
RÉNOVATION
Spécialité en rénovations
int. et ext.
TOITURE
-patio et remise personalisés
et électrifés
-peinture
-plomberie
-Qualité et prix imbattables.
-Estimation gratuite.
-Service garanti.
Richard 464-4453
Gilles 446-5348

TOITURE
MICHEL DESCHAMP
TUILE ET BARDEAUX
441-9436
ESTIMATION
GRATUITE

NETTOYAGE
ESTIMATION GRATUITE
SPÉCIAL
DE PRINTEMPS
À PRIX COMPÉTITFS
-TAPIS
-AMEUBLEMENT
-FENÊTRES
-GRAND MÉNAGE
SERVICE DE NETTOYAGE
R. BOIES ENR.
464-3644

TRAITEMENT
DE TEXTE
C.V., RAPPORTS,
DOCUMENTS EXIGEANT
FONCTIONS AVANCÉES
DU W.P. 5.1
LAZER/H.P. JET 4
NICOLE FORTIN, t.g.b.
467-7994

À VOTRE SERVICE
DEPUIS 1986,
MÉNAGE
entretien régulier
fenêtres, plafonds,
assurances complètes
appeler Ginette Roy
467-0966
Résidentiel et commercial

AVIS DE CHANGEMENT
D'ADRESSE
GRAND SPÉCIAL
D'OUVERTURE
DIBTRON:
50, RUE DUPRÉ
BELOEIL
NETTOYAGE VIDÉO À 10$
RABAIS DE 25%
TRAVAIL GARANTI
SERVICE À DOMICILE
446-3577

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
659-2998

LES TONDAGES M.J. ENR.
Pour le printemp confiez-vous le soins du:
- Déchaumage
- Aérateur
- Roulage de terrain
- Nettoyage des haies, plates-bandes, contour des arbres.
-Estimation gratuite
-Résidentiel et commercial
Tél: 446-2599
Demandez Mario

"AIMEZ VOUS LA VENTE?" Manufacture établie depuis 5 ans offre l'accasion de distribution exclusive auprès des industries, commerces, institutions, etc. Produits exclusifs. Soyez propriétaire de votre entreprise en oubliant l'insécurité d'emploi. 700 à 1 500$ sem. Donnons formation, territoire protégé. 25+ investissement. 514-254-3167, 1-800-667-1847.

A BAS PRIX, tirage de joints, menuiserie, céramique, comptoir, peinture. Ronald Lebel 464-7176

A BON COMPTE travaux légers: Vitres et grand ménage à la main, peinture 464-4386

ATTENTION, ATTENTION entretien de pelouse rés., comm. avec 5 ans d'expérience, par des étudiants fiables à prix économique. Pascal, 464-6106, Patrick 467-8743.

ATTENTION:
SERVICE
DE MINI PÉPINE
EXCAVATION
ROTOCULTEUR
TERRASSEMENT
SYSTÈME DE DRAIN
BLOCS CIMENT
TOURBE, ETC.
460-4756
RICHARD

BRICOLAGE
ROBERT ENR
RÉNOVATION
++++++++++++++++++
TRAVAUX EN BOIS TRAITÉ
BALCON
CLÔTURE
TERRASSE
446-0991

BRIQUE/PIERRE, réparation de cheminée, joints de brique, trottoir, ciment, crépie. 922-7200, 599-9900 C. Vendette

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

CLÔTURE
AÉRÉE ENRG.
p.v.c. (Balcon)
-MAILLE DE CHAÎNE
-BOIS TRAITÉ
-FER FORGÉ
-RÉPARATION
467-7733

CONSTRUCTION Rénovation, intérieur/extérieur, salle de bains, cuisine, sous-sol, céramique, portes, fenêtres, couverture, plancher bois franc, aluminium peinture, remise, patio. 446-5119

CONSTRUCTION
GÉNÉRALE
BOISVERT ET
DESLAURIERS
FINITION INTÉRIEURE
ET EXTÉRIEURE
TOITURE, BALCON,
FISSURES SOLAGE
ET SUBVENTION
467-5160

CONSTRUCTION JOG construisons, rénovons, selon exigences, qualité, fiabilité, rapidité assurées P. Gervais. Rés.: 441-1411 cell.: 945-4530

COUTURIÈRE d'expérience réparations et confection. Service rapide de qualité. Prix abordable, Lorraine 464-4359

CÉRAMIQUE
MARBRE
-RÉNOVATION COMPLÈTE
ET NOUVELLE
-SALLE DE BAIN
-CUISINE
-PLOMBERIE
ESTIMATION GRATUITE
ROBERTO AGOSTINE
653-6729
497-6994

DESSIN à la main et par ordinateur pour brochures pancarte, poster ou logo de compagnie. Prix selon travail. Réjean, 653-7083

DÉMÉNAGEMENT local et longue distance, résidentiel et commercial. Très expérimenté et soigné. 464-3768 795-6178

DÉMÉNAGEMENT
Beaumont
ÉTUDIANTS D'EXPÉRIENCE
-Résidentiel et commercial
-Location d'équipement et
de main-d'oeuvre
-Emballage
-Assurance complètes
Estimation gratuite
461-3263

DÉMÉNAGEMENT À BON prix. Assurance comprise. Estimation gratuite. M. Lacharité. 446-9610

ENTRETIEN
PAYSAGER
Roulage de terrain
Déchaumer, aérer
Tonte de gazon
Résidentel et commercial
Taille de haies et arbres
Abattage d'arbres.
Assurance complète.
Louis-André Cadieux enr.
467-4874, 988-8895

ENTRETIEN
GÉNÉRAL
PLANTATION
AMÉNAGEMENT ET
ENGRAIS
AMÉNAGEMENT
ROULAGE DU TERRAIN,
TAILLE, TONTE
DE PELOUSES.
ÉTUDIANTS EN
HORTICULTURE
RÉFÉRENCES
4 ANS D'EXPÉRIENCE
PATRICK
446-0777

ENTRETIEN DE GAZON Pour le printemp service de: déchaumage, aérateur, roulage de terrain, nettoyage des haies, des plates-bandes, contour des arbres. Estimation gratuite pour résidentiel et commercial. Tél: 446-2599 demandez Mario

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, EAU, divan, TAPIS, grand ménage. Entretien régulier: bureau, maison... 584-3445

FERAIS MÉNAGE à la journée dans maison privée ou commerce. Mme Doiron, 441-9249

FÉVRIER, MARS
AVRIL, MAI
SONT LES MEILLEURS
MOIS POUR
TAILLER VOS
POMMIERS
GUY
464-1650

GRAND MÉNAGE
(murs, plafonds, vitres)
NETTOYAGE DE STORES
LAVAGES DE TAPIS
MÉNAGE RÉG.
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL GARANTI
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
PRO-MÉNAGE
446-6392

JE FERAIS VOTRE entretien ménager, 1 jour semaine, références: 464-8792.

LES ENTREPRISES DE CONSTRUCTION P. Vallée enr. Rénovation de tout genre, spécialité finition de sous-sol. Pierre 467-2185

LES TERRASSEMENTS Verts vente haies de cèdres, travaux généraux. J. Déry, 467-1909.

MACHINE OVERLOCK 5 fils, , 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer. Location S.M. Plus Inc 799-1925, St-Hyacinthe

MAINTENANCE G.A. Lalonde Pose d'armoire, portes et fenêtres, finition de salle de bain, céramique, réparation de plomberie, peinture extérieur et intérieur, réparation de plâtre, grand ménage, lavage de vitres, pose de papier peint. Estimation gratuite à des prix compétitifs. Demander Ghislaine ou Sandy 649-5400

MAQUILLAGE
POUR TOUTES
OCCASIONS:
Jour, soirée, mariage, etc.
Aussi cours de maquillage
personnalisé.
APPELEZ GISÈLE
ARTISTE MAQUILLEUSE
CERTIFIÉE
467-1439
après 18h

NETTOYAGE
de
TERRAIN
Déchaumer, rouler,
coupe de gazon et de haie.
Peinture int. et ext.
Menuiserie,
clôture de tout genre,
pavé uni, etc...
Jardin: rotoculteur
467-5407, Yvon

NETTOYAGE
DE:
TAPIS ET CARPETTES
FAUTEUILS ET DIVANS
ESTIMATION GRATUITE
467-5824
944-6351 cell.
Résidentiel et commercial
JACQUES PARENT
(travail garanti)

NOUVEAU
NETTOYAGE
D'AUTOMOBILES
À DOMICILE
COMPOUND, CIRE,
SHAMPOOING DE MOTEUR
INTÉRIEUR
OU SIMPLE LAVAGE
ESTIMATION GRATUITE
DEMANDER YVES
467-2250.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PAYSAGISTE: haies de cèdre, tourbe, rocaille, muret, trottoir, nivelage de terrain. Garantie 100%. 922-7200, 599-9900 Les Entreprise C. Vendette

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RENOVATION GÉNÉRALE, menuiserie tout genre. patio en bois, cabanon, avec modèle, Marcel et Yvon, 464-4453, 658-5067

RÉFECTION
DE TOITURE
ET MEMBRANE
DE FONDATION
Estimation gratuite
Travail garanti
Meilleur prix en ville
1 seul numéro
446-2778

RÉNOVATION
RÉPARATION
JOINTS.
TRAVAUX DE PEINTURE
3 1/2= 325$, 4 1/2= 425$
5 1/2= 525$
TOUT COMPRIS
Attention particulière pour
personnes du 3ième âges
LES PEINTRES
PLAZON ENR.
464-9898

RÉNOVATIONS et réparations générales de tout genre. Spécialité: patio avec modèles à l'appui. Peinture. Richard ou Yvon, 464-4453

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

S.P.S. ENR.
TOITURE D'ACIER
BARDEAUX D'ASPHALTE
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
653-3517
PHILIPPE

SABLAGE
DE PLANCHER
SPÉCIALITÉ CRISTAL
POSE DE BOIS
ESTIMATION GRATUITE
BUR.:
653-7407
M. DUCLOS

SABLAGE
ET POSAGE
DE PLANCHER.
FINITION
CRYSTAL OU VARATHAN
appelez:
ESTIMATION GRATUITE
584-2443
SABLATECH

SABLAGE
AU JET (SABLE)
Estimation gratuite
aussi nouveau service
de peintre au fusil
pour tout genre d'articles.
Heure ou contrat.
Rens: 467-6206
ou 467-6912
J.P. Désormeaux & Fils

SERVICE
D'ARBRES BERNIER
ENTRETIEN PAYSAGER
TAILLE ET POSE
DE HAIE DE CÉDRES
TAILLE, ABATTAGE
ESSOUCHEMENT
ASS. COMPLÈTE
460-3773

SODENEC INC. Service de secrétariat français, anglais. C.V., dactylographie traitement de texte Word Perfect, Lotus 1-2-3, imprimante jets d'encre. 15$/heure. 464-2695

TIMIDITÉ, INSOMNIE, angoisse, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie; traités par hypnose. (514)982-6123

TOITURE bardeaux d'asphalte ou de cèdres. Qualité à prix imbattable, estimation gratuite, service garanti. Gilles, 446-5348.

TOITURE J.M.D. Toulouse Inc. Spécialité bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Travail garanti. 461-3763

TRAITEMENT DE TEXTE, Préparation de rapports, travaux, C.V., etc. Rapide et professionnel. Chantal 446-5190.

TRAITEMENT DE TEXTE -Professeur d'expérience. -Transcription de cassettes. -Curriculum vitae. -Travaux d'étudiants. - Secrétariat. 467-7552.

TRAITEMENT DE TEXTE rédaction, révision, travail, soigné, français impeccable. Excellentes références, aussi traduction de l'anglais et de l'espagnol. 464-8220 après 17h.

TRANSPORT
DE SABLE
PIERRE CONCASSÉE
TERRE DE REMPLISSAGE
ET
TERRE À GAZON
PÉPINE
TRANSPORT
JACQUES VINCENT ENR
467-8101

580 TRANSPORT

PRENDRAIS passager(ère) St-Bruno à St-Hyacinthe, départ 8h, retour 16h30, aussi passager St-Basile Beloeil ou St-Hilaire. 514-461-2503 ou 1-800-667-4591

610 COURS

BESOIN D'AIDE?
FRANÇAIS
Cours privés ou semi-privés
niveau PRIMAIRE
et SECONDAIRE
AUSSI: Cours pour adultes
Professeure brevetée
467-4584

COURS
ANGLAIS
RÉGULIER - INTENSIF
DÉBUTANTS - AVANCÉS
Thérèse Caron
Luc Richard
464-7018

COURS D'ANGLAIS efficace et à la portée de vos budgets. 464-6675

COURS DE PIANO et de théorie musicale, possède un baccalauréat en musique, cours à domicile, 446-4083.

610 COURS

LA FÉERIE FLORALE. Cours formation fleuriste, permis CP-0712 Inf: G.C. Poirier 465-5720

TRAITEMENT DE TEXTE
WORD PERFECT
Version 5.1 et Windows
Lotus 1-2-3 version 2.3
Option: Prêt d'un ordinateur
LOCATION D'ORDINATEURS
467-3978

630 DIVERS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue, M.O.

REMERCIEMENTS AU Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.C.

TROUVER BIEN ÊTRE et paix intérieure à l'aide de: Renaissances, régressions, focusing, option, Reiki, Sophrologie, etc. Vos guides, Francine et Régent, 467-0129.

650 GARDERIE

JARDIN D'ÉVEIL PRÉSCOLAIRE
LE PETIT VERGER ENR.
Projet éducatif pour enfants de 3 à 5 ans. Psycho-motricité, arts plastiques, activités ludiques.
Inscription pour septembre 93 dès maintenant
446-2318

A BELOEIL, gardienne d'expérience pour vos enfants 3 ans et +. Amour des enfants, repas équilibrés, activités de tout genre. Références, Johanne, 464-3731

BELOEIL
RUE RIVIERA
GARDERAIS ENFANTS
1 À 5 ANS
5 jours/semaine
Jeux éducatifs int. et ext., bricolage, etc... Programme bilingue, diplômée + 13 ans d'exp., excellentes références 6h30 à 18h00, reçu disponible
Rendez-vous, appelez
446-6383 en tout temps

BELOEIL, rue Denault, garderais enfants, 18 mois +, 5 jours/sem. ou moins. Johanne 768-2740.

BELOEIL, garderais enfants 0 à 5 ans, bons soins, références 464-2463

BELOEIL, RUE IBERVILLE garderais enfants de 2 ans et +, bonnes références, demander Josée, 446-1892

BELOEIL: GARDERAIS chez moi enfants de 6 mois et plus. Du lundi au vendredi, de jour. Chantale 464-4798.

CONCOURS ENFANTS mannequin, défilé de mode. 0 à 13 ans, inscription dimanche, le 30 mai. Renseignements 9h à 18h 768-6925 Regroupement des enfants mannequins

GARDERAIS ENFANTS, cour clôturée, salle de jeu, prix à partir de 10$/jour. Lorraine, 446-0991.

GARDERAIS ENFANTS 3 ans et plus, chez moi du lundi au vendredi boul. Choquette, Beloeil, 464-3550

GARDERIE ET pré-maternelle Tomili de 0 à 6 ans, dans un tout petit groupe privilégié. 2 animatrices (ex-professeur de maternelle et d'art dramatique), 446-8949 Contactez Johanne.

JARDINIÈRE D'ENFANTS garderait votre enfant de 2 ans et +, sécurité, attention priviligiée, alimentation saine, activités. 464-1218

L'ATELIER DES ÉCUREUILS Connaisance des différents concepts de base à partir d'activités variées: motricité, bricolage, activités pré-scolaires, atelier musical (par prof). Enfants de 3 à 5 ans (max 6). St-Mathieu de Beloeil. Inscription immédiate pour septembre 93, 464-4177.

MCMASTERVILLE, maman garderait enfants de 1 an et plus, temps plein/partiel, salle de jeu, cour clôturée, bons repas, reçu d'impôt. Références, Diane, 446-6361.

MÈRE DE 2 ENFANTS garderait vos petits amours d'un an et plus. Bons soins et bons repas. Références sur demande. Demander: Denise. 467-6785

OTTERBURN Maman gâteau garderait enfants 2 ans et plus, 24h/24h, 6 jours/sem., 446-1232.

SAINT-BASILE: MAMAN avec 9 ans d'expérience, garderait enfants, bons soins, cour clôturée, références si désiré, Nicole, 441-9563.

ST-BASILE, rue Michaud, garderais enfants, heure, journée, semaine, jeux éducatifs, bricolage, cour clôturée, atmosphère chaleureuse, repas équilibrés, Diane, 441-9321.

ST-BASILE: PRÈS école Jacques Rocheleau, bon prix, garderais enfants semaine ou temps partiel, 441-4442.

ÉTUDIANTE DE 18 ANS se cherchant un emploi à temps plein cet été pour garder des enfants. J'adore les enfants, je suis responsable, autonome, patiente et douce. Un transport de votre part me rendrait service. Pascale: 467-7534 St-Hilaire

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

SUPER VENTE DE GARAGE
SAMEDI 5 JUIN
DE 10H À 14H
À LA PAROISSE
OUR LADY OF FATIMA
CHAPELRY
COIN HERTEL ET LEMOYNE
Articles divers, table de patisserie, B-B-Q.

ANIMATEUR POUR ENFANTS EN MANQUE D'EMPLOI
RAMASSE: MEUBLES, BIBELOTS, JOUETS, ARTICLES DE BÉBÉS, ETC. POUR VENTE DE GARAGE. POUR RENSEIGNEMENTS DEMANDEZ CHEMINOT (MARIO) VOTRE GARDIEN DE TRAIN DU MAIL MONTENACH
446-6573

VENTE DE GARAGE
QUARTIER PREVERT
PLUSIEURS MAISONS
SAMEDI-DIMANCHE
5-6 JUIN
MONTÉE PRÉVERT
BELOEIL

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT ET VENTE DE GARAGE
BIBELOT, VAISSELLES, MEUBLES, ECT.
5 ET 6 JUIN
SI PLUIE REMIS
12-13 JUIN
242, RUE LUNN, COIN JOFFRE, MCMASTERVILLE

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT.
3 bicyclettes, 3 commodes, 2 tables de nuit, chaises 1 mobilier de cuisine en bois peint blanc, 1 machine à coudre, 1 bibliothèque, 1 carpette 6' X 9', 1 lit capitaine, sac de golf, etc.
467-5021

SUPER VENTE DE GARAGE DES BELLES-MÈRES. INCROYABLE! 30 ANS D'ACCUMULATION -MEUBLES -VÊTEMENTS -LAMPES -VAISSELLE -CADRES, ETC. Au: 101 Carignan. Coin Alexander, Beloeil LES 5-6 JUIN POUR TOUS C'EST À VOIR

29-30 MAI. Vente de garage, rue Du Sentier, Beloeil. 10 voisins.

9H À 17H samedi et dimanche 5 et 6 juin, 665, Morisson (face au golf). 2 lazy-boy Elran brun pâle, 1 cuisinière moisson 30", 1 réfrigérateur moisson table téléphone en érable, meuble de patio, 1 BBQ 40 000 BTU, mobilier de salon en velours côtelé rose avec fauteuil d'appoint. Bijou, disques, livres, décoration de Noel, vaisselle, plusieur tableaux, rideaux de salon en dentelle + grande toile, Vêtements pour dame 16 ans plusieurs bourse et soulier, complet pour homme grandeur 42-44, 446-6734.

ANTIQUITÉS, objets valabes, Tiffany, purificateurs peintures, livres (yoga-santé, épanouissement, motivation) étagères, 5 6 juin, 366, Rose (Parkview) Otterburn.

GRANDE VENTE DE garage maison complète, objets divers, au 1752, Richelieu, Beloeil, le 30-31 mai.

IL Y AURA UNE grande vente de garage le samedi 5 juin de 10h à 14h à la paroisse Our Lady Of Fatima Chapelry (aux coins des rues Hertel et Lemoyne). Beaucoup d'articles divers, table de pâtisseries et B.B.Q.

OTTERBURN PARK samedi 5 juin, 8h à 17h; 167, Ruth, Si pluie, remise dimanche 6 juin; bicyclettes, sommier 39 pouces, artisanat, objet ancien, livres, jouets, divers.

SAMEDI 5 JUIN, vente de garage, plusieurs familles de 9h à 17h. 154, Prince Edouard/Copping, Otterburn Park.

SAMEDI, 5 JUIN de 9h à 17h, au 435, Mgr Lajoie à Beloeil. Mobilier de salon, ensemble de ski de fond pour enfants, vêtements, articles divers, prix rédicule (si pluie, remise au 6 juin).

SUPER VENTE de garage: 29 et 30 mai. 840, Beauchemin, Beloeil. 9h à 17h. Plusieurs familles.

SUPER VENTE de garage, samedi 5 juin dès 9h, au: 160, Biron, Beloeil (face église Maria Goretti). Articles pour tous les goûts Si pluie, remise au lendemain dimanche. C'est à voir!

SUPER VENTE de garage, les 5-6 juin, de 9h à 17h. Vaste choix. Plusieurs familles. 1102, Potvin, Domaine Riviera, Beloeil.

SUPER VENTE les 5-6 juin, 9h à 18h, 190, Sainte-Anne, Saint-Hilaire. Plusieurs familles. Si pluie, remise au 12-13 juin.

SUPER VENTE DE garage, le samedi 5 juin, au 1533, Léonard de Vincy, Beloeil, En cas de pluie, remise au lendemain

SUPER VENTE DE GARAGE articles de tout genre. 29 et 30 mai, 972, Pierre H Lambert Beloeil.

SUPER VENTE DE GARAGE 4 familles au 1799, Bachand, Carignan. Les 5-6 juin, de 9h à 18h.

SUPER VENTE DE GARAGE 5-6 juin à partir de 9h, au 734, Ozias Leduc, St-Hilaire.

THERE WILL BE a super garage sale, saturday 5 between 10 am. and 2 pm. at Our Lady of Fatima Chapelry (corner of Hertel and Lemoyne St.) You will find a variety of articles as will as a bake table and a B.B.Q. Come join us!

VENTE
DANS GARAGE
Beau temps mauvais temps.
Bicyclette 10 vitesses, balancoire,
Réservoir 250 gallons.
Outils, accessoires de jardins
meubles, bijoux.
Cause dénénagement.
29-30 mai.
1875, rang St-Simon
Ste-Madeleine

VENTE DE GARAGE
LES 5 ET 6 JUIN
AU 1075, RUE ALLIE,
BELOEIL
Outils de jardinage
Meubles
Vaisselle, bibelots,
Outils
Articles de pêche
Quelques vêtements etc.

VENTE DE GARAGE 5 et 6 juin a partir de 9h. 4 familles, vêtements d'enfants, pousette, parc, jouets, ect. Horlogue, tondeuse et beaucoup d'autres articles. Si pluis remit 12 et 13 juin. Au 165, St-Jean-Baptiste à Sainte-Madeleine.

VENTE DE GARAGE des P'tits voyagg'heures le 5 juin dès 9h à Otterburn, au coin de Borden et Victoria: Beaucoup d'articles pour bébés et enfants, et. Si pluie, remise au 12.

VENTE DE GARAGE 208, Jeanne-Mance (coin Lemoyne, une rue au sud du boul. l'Heureux) Beloeil, Les 29 et 30 mai.

VENTE DE GARAGE 5 et 6 juin. 780, Boullé/Pigeon, Beloeil. de 9h à 17h.

VENTE DE GARAGE les 5-6 juin, au 701, Casavant, McMasterville. Articles divers vêtements fillette 6 à 10 ans.

VENTE DE GARAGE 5 et 6 juin, 885, Choquette Beloeil, Si pluie, remise semaine suivante.

VENTE DE GARAGE au 136, Brodeur, Beloeil. Les 29-30 mai de 9h à 17h.

VENTE DE GARAGE 5-6 juin, 523, Bernard, St-Hilaire (rue arrière garage Bernard) En cas de pluie remise 12-13 juin.

VENTE DE GARAGE Samedi le 5 juin, de 9h à 16h. Un peu de tout pour tous. 253, Prince Arthur, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE Antiquités, jouets etc. 619, Aubert de Gaspé, St-Hilaire. 5-6 juin.

VENTE DE GARAGE le 5-6 juin de 9h à 17h. 1137, boul. L'Heureux, Beloeil. Si pluie, remise à la semaine suivante.

VENTE DE GARAGE, aussi cartes sportives, les 29-30 mai, au: 422 Prince-Albert, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE, 5-6-juin, 241, Ch. du Vide, Marieville. Scie Radial, plusieurs outils, vêtements moto, four encastré, etc.

VENTE DU ramasseux, 5-6 juin. Outils, remorque, bicyclette, moto, et antiquités. Au: 455 Du Louvre, Saint-Hilaire. Si pluie remise à la sem. suivante.

800 SERVICE DE RENCONTRE

AFFINITÉS, AFFINITY Gens libres, distingués. Rencontres garanties selon vos goûts, personnalité. Tout âge. 8 ans d'expérience. Possibilité d'entrevue à domicile. 462-3022 Brossard

800 SERVICE DE RENCONTRE

L'AMALGAME (8 ANS)
Cabinets conseil
en présélection de rencontres
SÉLECTIF?
Nous le sommes tout autant
2 succursales
Rive-Sud
928-1373
460 St-Charles O, #304 Lgl

800 SERVICE DE RENCONTRE

LES 2 SEXES, agence Toute Tendance, urgent besoin, femmes sérieuses ou occasionnelles. Inscription gratuite aux femmes pour temps limité. 774-2708 entre 9h et 18h

900 ASTROLOGIE

ASTROLOGUE diplômée d'Anne-Marie Chalifoux. Carte du ciel, prévision, orientation, travail, santé, amour. Prix réduit sur cassette par la poste. Raymonde Santerre Lavoie, rendez-vous 467-6042

900 ASTROLOGIE

SÉANCE d'astrologie, numérologie, tarot. Organise ton groupe de 5-6 personnes chez toi. Informations: Monick, 467-5509.

VOYANTE, DON NATUREL médium: Tarots/lignes de la main/boule oristal/lecture d'aura. Sur rendez-vous 446-9305

NUMEROLOGIE DU caractère prévisions annuelles détaillées: santé, finance, travail, etc. Cours de radiesthésie (pendule), 467-5773.

babillard

Les Durand

L'Association des Familles Durand entreprend une vaste campagne de recrutement visant à augmenter ses membres et ainsi assurer la survie de son regroupement. Son prochain grand rassemblement se tiendra le 3 juillet à Trois-Rivières.

Un voyage en France, au pays de l'ancêtre, est prévu pour le 27 septembre 1993.

Pour renseignements, communiquer avec l'Association des familles Durand, C.P. 6700 Sillery, Québec G1T 2W2.

Soirée de danse

Il y aura une soirée de danse folklorique organisée par l'Association québécoise des loisirs folkloriques Rive-Sud le vendredi 4 juin à la salle du Club de l'Amitié de l'Âge d'or située au 961, boul. Richelieu à Beloeil de 20 h à minuit. Nombreux prix de présence. Le prix d'entrée est de 5 $.

Les musiciens sont invités à apporter leurs instruments de musique.

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quant la faveur sera obtenue.
J.B.

REMERCIEMENTS

Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux. Adonia Lapointe, décédé à Beloeil le 14 avril 1993 à l'âge de 76 ans et 9 mois. Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon ou de quelque manière que ce soit. Votre gentilesse et votre support moral ont été d'un grnad réconfort dans notre deuil. Merci
Son épouse, ses six enfants, leur conjoint, ses six soeurs et ses sept petit-enfants.

REMERCIEMENTS
Charles-Émile Barsalou

Pour avoir partagé son chagrin lors du décès de Charles-Émile Barsalou survenue le 17 avril à l'âge de 81 ans, son épouse et son fils désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes. Cartes de condoléances, visites au salon. De la part de la famille, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
29mai

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quant la faveur sera obtenue.
F.G.

SALON FUNERAIRE
MAURICE DEMERS
ÉTABLI DEPUIS 1900

GILLES
• Pré-arrangements
• Columbarium

STÉPHANE
• Chapelle
• Inhumation

DOMINIC
• Incinération
• Location

Retour et transfert dans le monde entier
Siège social: 881, Mgr de Laval, Beloeil
Succursales
231, Sir Elfrid Laurier, Beloeil
234, Ch. des Patriotes, Mt-St-Hilaire
169, Prince Albert, Otterburn Park
Saint-Charles sur Richelieu
1614, Principale, Sainte-Julie
981, Principale, Saint-Amable
Saint-Basile-le-Grand
McMasterville
Saint-Marc-sur-Richelieu

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLEPHONE POUR TOUTE LA RÉGION
POUR RENSEIGNEMENT
467-4780

les spécialistes

animaux

le MILPOIL
TONTE ET TOILETTAGE
PENSION
VENTE D'ARTICLES POUR ANIMAUX
941 OZIAS-LEDUC
OTTERBURN PARK
464-2396

assurances

AETERNA-VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
ET SES COMPAGNIES AFFILIÉES
Assurance-vie/revenu collective/hypothèque
Contrats de rentes - R.E.E.R.
Planification/Services financiers

Serge Blouin
Intermédiaire en assurance de personnes
Michèle Blouin
Stagiaire agent en assurance de personnes

4555, boul. Métropolitain est, bureau 100
St-Léonard (Québec) H1R 1Z4
Bur.: (514) 376-5800
Fax.: (514) 593-1867
Rés.: (514) 464-5156

avocats

Favreau, Beauchesne, Doré, St-Onge et Fiset
AVOCATS
535, boul. Laurier, bur. 314
Beloeil
467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

BASTIEN, MORAND & TOURIGNY
AVOCATS
- Me ROBERT BASTIEN
  Droit commercial et corporatif
- Me EVELYNE MORAND
  Droit civil, immobilier et assurances
- Me ANNE TOURIGNY
  Droit de la famille
- Me ANNIE VALLÉE
  Droit de la famille
- Me FRANÇOIS BLANCHETTE
  Droit criminel et pénal

201, boul. Laurier, bureau 200
467-5849
Beloeil (Québec) J3G 4G8
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
SOIRS ET FINS DE SEMAINE **949-5849**

PIERRE BLAIN
AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Diane Vézina
Me Suzie Guilmain
467-4999
535, boul. Laurier, suite 306, Beloeil

avocats

Fax: 446-4652 (514) 446-3070
PAULINE R. RACICOT
AVOCATE
•Droit du travail •Droit civil
•Droit de la santé •Droit de la famille
Mandats d'aide juridique acceptés
423, Boul. Laurier, Bureau 2 Mont St-Hilaire

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR

CLAUDE CHOUINARD
Avocat
467-8020
DROIT DE LA JEUNESSE
DROIT CRIMINEL ET PÉNAL
Adhérant à l'aide juridique

bateau

Location des Patriotes Inc.
Vente - Location - Spécialité Ponton
Fabrication et Réparation toile de bateau
1180, Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
1-514-787-2419
FORCE Outboards
MON ARK Fish One And You're Hooked
GODFREY MARINE

chiropraticiens

ALAIN GÉRARD D.C.
chiropraticien
famille
générale
préventive
467-0443
400 DES TILLEULS
BELOEIL

chiropraticiens

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

comptables

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

Comptable général licencié
Réal P. Maillette, c.g.a.
535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

JACQUES TURCOTTE, CGA
EXPERT COMPTABLE
1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

Membre de la Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
Alain Desmarais, c.g.a.
Comptable général licencié
56, rue MÉSY
BELOEIL, QC J3G 3L1
(514) 467-1408

construction

construction
J. M. OUELLET
inc
• Entrepreneur général et spécialisé
• Construction • Rénovation
464-6144

construction

G. BRODEUR INC.
- Transport pierre, terre, sable
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

1681, Ruisseau sud
Beloeil 467-8180

ÉNOVAPEINT
RÉNOVATIONS
• Menuiserie - Peinture • Finition de sous-sol
• Tapisserie - Céramique • Salle de bains - Tirage de
Estimation gratuite
Travaux garantis
446-5464
Commercial et résidentiel
445-8373
RONNY

ENTREPRENEUR EXCAVATION
DÉMOLITION
Transport Reynald Boulay & Fils Inc.
796-5941
3550, Laframboise Nord, St-Hyacinthe
Les Conteneurs Boulay Inc.
Entrepreneur en démolition
location de conteneurs

FONDAPRO
Fissure de béton
Infiltration d'eau (solage)
Drain français
☑ Expérience ☑ Qualité ☑ Bon prix
• Estimation gratuite • 7 jrs/sem.
651-5524
Prop. Alain Grenier MEMBRE A.C.Q.

Béton Beloeil (1993) INC.
1/2 VERGE ET PLUS
2 UNITÉS
Normand Chabot prop.
Bur.: 467-3129 Rés.: 467-6863

BOB PARENT CONSTRUCTION
Une tradition familiale depuis plus de 60 ans
• Entrepreneur général • Rénovation
• Construction • Estimation gratuite
Spécialité: rallonge, 2 ième étage
7, rue Lafrance
Saint-Basile-le-Grand
461-3191

LES ENTREPRISES R.C. LAGACÉ INC.
360, BOURGEOIS
BELOEIL (QUÉBEC)
J3G 2X9
(514) 464-1359
1 - Sous-sol
2 - Agrandissement majeur
3 - Salle de bains
4 - Cuisine
5 - Patio (bois ou résine)
6 - Portes, fenêtres et puits lumière
Entrepreneur général
Construction résidentielle
Rénovation
APCHQ GARANTIE
RÉMI LAGACÉ
Cell.: 591-3224

ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
14, rue Robert
441-4888

CLINIQUES CHIROPRATIQUES MARCOUX

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666

les spécialistes

dentistes

Dr Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-9477

DR LOUISE NORMAND D.M.D.
MEMBRE DE L'O.D.Q.

ouvert les soirs et le samedi
467-8161
DENTISTERIE GÉNÉRALE ET COSMÉTIQUE
697, boul. Laurier
Beloeil (près du pont)
J3G 4J5

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay, Beloeil
Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie • Périodontie
Dr Pierre Gascon
464-0305
Dr Robert Ledoux
464-1558
Orthodontiste

467-6566
Jours... soirs... samedi
Dr. Sylvain Desranleau
chirurgien dentiste
CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
PROMENADES DE SAVOY
370, BOUL. LAURIER, SUITE 201
ST-HILAIRE, J3H 3N8

centre dentaire bernier-legendre
Pierre Bernier, D.M.D.
Ghislaine Legendre, D.M.D.
Elaine Joanisse, D.M.D.
service d'urgence
lundi, mardi, mercredi 8 h 30 à 21 h 30
jeudi, vendredi 8 h 30 à 17 h
54, longueuil st-basile-le-grand Jol 1S0 461-1558

denturologistes

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur) BELOEIL J3G 3Z3

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019
Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste
Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
370, boul. Laurier, suite 201, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo Boul. L'Heureux

diététistes

JULIE HANDFIELD, B.Sc., Dt.P., R.D.
Diététiste - Dietitian
Membre de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec
Centre médical communautaire de Beloeil
545, boul. Laurier, bureau 210
Beloeil (Québec) J3G 4H8
Tél.: (514) 467-9331 Fax: (514) 467-8274
Pour rendez-vous: (514) 446-4685

Centre médical de la Montagne	Centre médical de Beloeil	Centre médical de Chambly
457 Sir Wilfrid-Laurier	363, Duvernay	1101 boul. Brassard
Mont-Saint-Hilaire	Beloeil	Suite 205, Chambly
(Québec) J3H 3P2	(Québec) J3G 5S8	(Québec) J3L 9Z7
(514) 464-1777	(514) 446-6666	(514) 658-6601

médecins

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
46 A, Brunelle
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

orientation

Francine Breton, M. Ed.
Conseillère d'orientation
CONSULTATION EN ORIENTATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE
Membre de La Corporation professionnelle des conseillers et conseillères d'orientation du Québec
505, BOUL. LAURIER
BELOEIL (QUÉBEC) J3G 4H8
Tél.: (514) 467-4768

pavage

Pab Inc.
Pavage a. brodeur inc.
Asphalte - Pavé Uni - Terrassement
Transport: Top soil et terre tamisée
Spécialiste du pavage d'asphalte commercial, industriel et résidentiel
Estimation gratuite - Ouvrage garanti
2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
Rés.: **795-6892** Bur.: **467-8441**

ASPHALTE • GAZON • PAVÉ UNI
TRAVAUX DE BÉTON: balcons, trottoirs, crépi, etc...
Financement disponible
SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL
Asphalte 1S le pied carré
Excavation & asphalte 2S le pied carré
656-5687

paysagistes

ARBO-TAILLE!
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
- Taille arbres et arbustes, arbres fruitiers
- Déchaumage, aération
- Plantation haie de cèdre
Pour une évaluation gratuite
467-5719

paysagistes

(514) 649-6006 (514) 649-3725
Yves Chaperon
Paysagiste
SPÉCIALITÉ: «Cèdres à haie»

La pépinière Michel Bouchard vous offre encore plus...

Profitez de notre équipe renouvelée oeuvrant avec support d'ingénierie, des agronomes et paysagistes.
- *Conception de plans d'aménagement (CAO)*
- *Consultation en horticulture*
- *Réalisation de rocailles, jardins alpins, japonais, pavé-unis, tourbe, murets.*
- *Réalisation de bassins d'eau, pergolas*
- *Aménagements spécialisés et exclusifs de prestige*
- *Pépinière: 150 000 plants de petits à très gros (350 variétés). Arbres, arbustes, conifères, épinettes, vivaces, à des prix incroyables.*

PÉPINIÈRE MICHEL BOUCHARD
111, rang Bord de l'Eau, Saint-Marcel
1-514-794-2944

448, Mgr. Moreau
Beloeil
Entreprise Eco-Logique Enr.
8 heures par jour ça vous suffit?
Tonte de pelouse, taille, déneigement
Émondage, arrosage
Martin Tremblay
Entrepreneur
Tél.: 464-4820

HAIES DE CÈDRES CULTIVÉS au prix DE HAIES DE CÈDRES DE CHAMPS
RESERVEZ DÈS MAINTENANT
Arbres, arbustes, conifères et vivaces variés
Pépinière Michel Bouchard
1-514-794-2944

Les Aménagements Colorés
Georges Burelle, Prop.

PLANIFICATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- Transport de terre, pierre, sable
- Pose de pavé imbriqué
- Muret de toutes sortes
- Plantation

bur. 464-2910
rés.: 649-3073

- **Patio**
- **Pose de tourbe**
- **Muret de pierre**
- **Taille haie, arbres et arbustes**
- **Spécialiste cascades d'eau et fontaines**
- **Abattage d'arbres Résidentiel et commercial**
- **Pavé Uni**
- **Rocaille**

PAYSAGE LESSARD
PLAN ET CROQUIS ESTIMATION GRATUITE
464-3920

les spécialistes

paysagistes

HAIE DE CÈDRES
CÉDRES À L'UNITÉ
GARANTIE DE 2 ANS AVEC TRANSPLANTATIONS
TERRE MÉLANGÉE À LA VERGE
J.P. CHARLEBOIS
379, De Touraine, Sainte-Julie
649-1856
Établi depuis 13 ans)

peinture

Les Peintures M.M. inc.
Entrepreneur peintre
Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel et industriel
Mario Morier
464-5164

santé

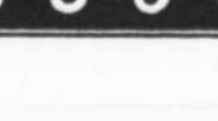
ROLMEX
Au service de la santé des québécois depuis plus de 30 ans!
Vitamines, minéraux et suppléments alimentaires entièrement naturels.
Demandez notre exceptionnelle cure de désintoxication qui a fait la renommée de Rolmex.
Pour un service personnalisé, contactez Marie-Anna Leblanc, conseillère en santé au 467-6990.

tenue de livre

D13MA
Services Comptables
JULES ST-ONGE Enr.
245, des Mouettes
Beloeil(Québec)
J3G 5A2
Tél.: (514) 446-5720

vente - service

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au vendredi 9 h à 18 h
Samedi 9 h à 15 h
OAP-167



PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958
OAK-16

vente-service

DAN TAPIS PRÉLART ENR.
- Pose de tapis prélarts et tuiles
- Travail garantie 1 an
- Estimation gratuite
- 7 ans d'expérience à votre service

446-2401

RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGER
Profix
SERVICE AVANT TOUT

JOUR SOIR
PIÈCES GARANTIE 1 AN
TEL: 446-6943

À VENDRE
Top soil
(terre brune), sable de remplissage, pierre concassée, meilleur prix dans toute la région, possibilité de mise en place avec machinerie, 30 ans d'expérience.
467-0890
21av6

vétérinaire

sur rendez-vous de préférence
584-2768
Visites à domicile

Clinique Vétérinaire St-Marc
Dre Susan I. Lindsay m.v.
Dr Martin Isabel m.v.
Radiologie - Chirurgie - Consultation - Pension - Urgences 24 hrs
651, Rang des Trente
St-Marc-sur-Richelieu
584-2768

babillard

Lave-auto

Le comité d'école de L'Aquarelle et les élèves de 5e et 6e années vous invitent à un lave-auto le samedi 5 juin (en cas de pluie, remis au lendemain) à la station d'essence Irving et la quincaillerie Luc Arpin, boul. Laurier et Fortier à Mont-Saint-Hilaire.

5 $ par véhicule et rabais de 1 $ sur présentation de ce communiqué. Les profits serviront à l'achat de livres de base pour les élèves.

Boutique de vêtements usagés

La boutique de l'Association Marie-Reine, située au sous-sol de l'église Saint-Matthieu à Beloeil, sera ouverte à la population le samedi 5 juin de 10 h à 13 h.

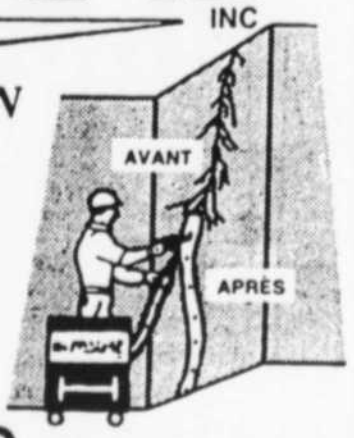
Âge d'or de Beloeil

La direction du Club de l'Amitié de l'Âge d'or de Beloeil invite ses membres et leurs amis à son prochain bingo qui aura lieu le mercredi 2 juin à 19 h 30.

Les billets pour le souper du 12 juin sont actuellement en vente.

les petites annonces plus

FISSURE DE BÉTON
SOUDÉE À L'EPOXY
Monsieur FISSURE INC
#1 AU QUÉBEC
LA SEULE SOLUTION
- DRAIN FRANÇAIS
- EFFONDREMENT DE SOL
- IMPERMÉABILISATION
- PLANCHER DE GARAGE
- PISCINE BÉTON
- MEMBRE R.E.C.Q., A.P.C.H.Q



HR0086 **RIVE-SUD**
6 5 6 - 8 3 5 6

Partout en Montérégie
Simon MÉNAGE
SERVICE D'ENTRETIEN RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• Grand ménage • Ménage régulier ou occasionnel
• Nettoyage de vitres et stores • Nettoyage de tapis et meubles rembourés
ESTIMATION GRATUITE 464-6550
SE1067

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,
boîtes disponibles,
assurance complète
permis
C.T.Q. M312177
Technique Transport
646-2030

MARCHÉ AUX PUCES D'ANTAN
2645, BOUL. TERRA JET, SAINT-CYRILLE
comté de Drummondville, sortie 185
SPÉCIAL
VENDREDI JOURNÉE ESCOMPTE
Jusqu'à 20% de Rabais dans certains kiosques
TOUS LES VENDREDIS SOIR TIRAGE D'UN BON D'ACHAT D'UNE VALEUR DE 100$
Heures d'ouverture: Vendredi 13h00 à 21h00
Samedi et dimanche 9h00 à 17h00
150 kiosques intérieures et extérieurs
Tél.: (514) 467-5732
et (819) 474-2248
R29MAI

ÉLECTROLYSE
Travail fait par infirmière
15 ans d'expérience
20 $/l'heure
PAULINE GARDNER
464-3421

DOMAINE SAINT-BRUNO
MAISON DE VILLE
5 1/2 - 4 1/2
Appartements
3 1/2 - 4 1/2
- Frais peint, chauffé
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnelle
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE
ou 1er Juillet 93
653-5239

les petites annonces plus

GROUPE TECHNI-FOND INC.

Problème de fissures?

26 ans d'expérience!

REDRESSEMENT ET STABILISARTION DE BÂTIMENTS SUR PIEUX D'ACIER

· Imperméabilisation (goudron) · Pose de membrane · Effondrement de sol · Réparation de fondation et trottoir · Drains français · Coffrage de béton · Injection d'epoxy

MEMBRE APCHQ

ESTIMATION RAPIDE

D15MAI(1) 679-6034

APCHQ PERMIS DE LA R.E.C.Q.

QUÉBEC FISSURE

DRAIN EXPERT Inc.

- RÉPARATION DE FISSURE DE BÉTON — À L'EPOXY — OU RÉSINE EXPANSIVE
- INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS
- MINI EXCAVATION
- CONCASSEUR DE BÉTON

Rive-Sud 923-4188

Jules Roy

Jules Roy, ancien propriétaire du Centre de Couture, Jr, 272, Duvernay, est toujours au service de la couturière pour **réparations de toutes marques de machines à coudre.**

DdMA

584-3160

Distributeurs Indépendants

Jeannine Langlois 464-6348

Roger Viens 514-226-8539

Paul Brown 467-4284

Nous acceptons les appels à frais virés

Donner à ses repas les valeurs qui manquent = santé

Le Dr Shaklee est le pionnier

Voir nos spéciaux du mois

D9JAN(1)

offres d'emploi

Le groupe Yamaska Inc.

(boulevard de l'auto)

recherche une réceptionniste

Fonctions:
Opération de la console téléphonique pour le Groupe Yamaska
13h30 à 17h30 tous les jours (20h/semaine)

EXIGENCES:
- entregent
- excellente diction et langue française bien parlée
- belle présentation
- dactylo

Pour rendez-vous, appeler Maryse Fontaine 467-1341

D29MAI

ENTRETIEN TERRASSEMENT

Lansard INC.

CONCEPTION ET RÉALISATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

ENTRETIEN GÉNÉRAL

• Tonte de pelouse • Arrosage de pelouse

DANIEL LESSARD, prop.

370, rue Bernard Beloeil

Tél.: 446-2826

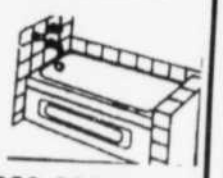
Special-T INC. BAIGNOIRE

LE RÉÉMAILLAGE, UNE SOLUTION INTÉRESSANTE À COÛT AVANTAGEUX

• ÉCAILLÉ • TACHÉ
• OU CHANGÉ DE COULEUR

NOUS AVONS LA SOLUTION

TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE



ANTIDÉRAPANT G-2000 POUR BAIN, TUILE, PISCINE

EN AFFAIRES DEPUIS 1979

928-9934 Longueuil
942-3518 Montréal

HRS0001

avis

EXCEPTIONNELLEMENT VOUS RETROUVEREZ LES AVIS EN PAGE B12

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

LES PROS DES FISSURES DE BÉTON

MULCO

• redressement et stabilisation de bâtiment sur pieux d'acier
• injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
• membranes d'imperméabilisation
• réfection de plancher de garage
• drain français

RAPIDE ET EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
30 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE

•DISTRIBUTEUR DES PRODUITS EUCLID
465-5470
866-7611

Centre Professionnel Immobilier
294, Laurier
Place Beloeil
Courtier

* RECHERCHONS *
AGENTS IMMOBILIERS

Pour mieux utiliser ses nouvelles installations, le CENTRE PROFESSIONNEL IMMOBILIER est à la recherche de nouveaux agents.

Ces agents devront être autonomes et avoir accumulé une certaine expérience.

Une bonne réputation dans le milieu, la réussite passée et une facilité d'intégration au groupe sont les atouts que nous recherchons.

COMMUNIQUEZ AVEC LE DIRECTEUR AU 446-4646

Bienvenue!

D29MAI

VILLE DE Beloeil

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT DE CIRCULATION 1235-03-93

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la Ville de Beloeil a adopté, à l'assemblée du 25 mai 1993, le règlement suivant:

• **RÈGLEMENT 1235-03-93**: modifiant le règlement 1235-00-92 sur la circulation et la sécurité publique relativement à la signalisation routière sur diverses rues ainsi qu'à la période de stationnement de nuit hivernale.

Ce règlement consiste à remplacer la signalisation de stationnement interdit sur la rue De Lévis par une signalisation d'arrêt interdit; à interdire le stationnement d'un côté de la rue Radisson du 1er mai au 1er septembre; à ajouter des arrêts à l'intersection de la rue André et du chemin L'Heureux et de reporter le début de la période de stationnement de nuit hivernale du 1er au 15 novembre.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 29 mai 1993.

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

ENCAN DE MÉNAGE

très propre, le dimanche 6 juin à 13h
pour Mme Aline Angers
au 272, rue Du Lion,
Saint-Denis-sur-Richelieu

SERA VENDU: Frigidaire 15'cu et poêle 30" avec tourne-broche (blanc), laveuse-sécheuse Kelvinator (3 ans), mobilier de cuisine moderne 4 chaises (blanc), mobilier de salon vert 2 mcx, mob. de chambre tête de lit bureau 9 tiroirs commode et 2 têtes de chevets, ens. de matelas 54", coffre en cèdre avec tiroir, moulin à coudre commerciale, petite armoire une porte, lit pliant, métier à piquer, tables de salon en laiton et autres, étagère de coin et autres, balayeuse et balai à tapis Électrolux, 6 chaises plaintes, fenêtres-miroir, système de son, horloge de corniche Élec., radio réveille-matin, banc de galerie berçant en résine, 3 lampes à l'huile, set de vaisselle 8 et 4 couverts, rôtissoire, poêlonnes de fonte et électriques, grillette-four, tupper-ware, verrerie, plateaux, coutellerie, accessoires élec. de cuisine, 4 courte-pointes, draps, coffre à bijou, chaises de parterre, fan élec., poubelle, rateau, pioches etc...

Cause: Départ pour foyer

Information:
ROBERT LABOSSIÈRE, (ENCANTEUR)
787-3250 787-3198
Saint-Denis-sur-Richelieu

2mai9

yamaska automobile inc.

FORD

YAMASKA AUTOMOBILE INC.

(important concessionnaire Ford à Saint-Hyacinthe)

EST À LA RECHERCHE
D'UN DÉBOSSELEUR
MINIMUM DE 5 ANS D'EXPÉRIENCE

Pour rendez-vous, contacter
RONALD CHABOT
467-1341

2MAI4

VENTE PAR SOUMISSION

La Caisse populaire Desjardins de Beloeil
Tél.: 467-2809

ÉQUIPEMENT À VENDRE:
SYSTÈME D'EAU EN VRAC

1 purificateur d'eau de marque NIMBUS, modèle EOS 30

incluant:
- un déchlorinateur KDF
- un réservoir pressurisé de 250 litres
- une distributrice
- un adoucisseur

Vous devez nous faire parvenir votre soumission avant 15:00 heures le mardi **8 juin 1993** à l'attention de:

SERVICE AUX ENTREPRISES
La Caisse populaire
Desjardins de Beloeil
830, boul. Laurier,
Beloeil J3G 4K4

La caisse ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Jacques Rémy
Directeur Service aux entreprises

29mai19

TEMPS PLEIN

Compagnie canadienne offre 6 ouvertures pour jeunes gens de 17 à 21 ans, qui sont disponibles à voyager immédiatement dans un travail d'équipe pour la relation publique.
Programme d'entraînement payé plus transport d'équipe fourni.
Requis: apparence soignée
bilingue serait un atout
Pour plus d'informations et entrevue personnelle composez:
1-800-465-6644
du lundi au vendredi entre 13h et 16h 29mai16

Nous sommes présentement à la recherche d'un

BOUCHER IGA

pour occuper un poste à temps partiel de 30 heures/semaine.
Le candidat devra avoir 1 an d'expérience à titre de boucher ou avoir complété une formation académique pertinente, il doit également être disponible les fins de semaine.
Rens.: MARCEL SIROIS
au: 653-4721
Saint-Basile-le-Grand 29mai9

(514) 774-7420
FAX: 774-7672

Centre de Formation Montérégie enr.

- Obtenez votre permis classe 1-2-3
- Formation selon vos besoins
- Recyclage disponible
- Location de véhicule pour examen S.A.A.Q.
- Formation industrielle
- Moniteurs qualifiés et reconnus par la ligue de Sécurité du Québec
- Possibilité de cours le Samedi et Dimanche

1177, Després, suite 103,
Saint-Hyacinthe, Qc J2s 6L6

G27mars

Concessionnaire Volkswagen recherche

Recherche un(e) représentant(e) avec expérience dans le domaine de l'automobile, belle personnalité et beaucoup d'entregent.

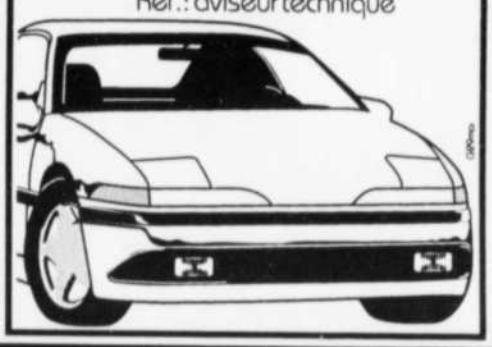
Faire parvenir votre C.V.
393, boul. Laurier
Beloeil
J3G 4H6
Réf.: représentant

G29mai

Concessionnaire Volkswagen recherche

Recherche un(e) aviseur(e) technique avec expérience et beaucoup d'entregent.

Faire parvenir votre C.V.
393, boul. Laurier
Beloeil
J3G 4H6
Réf.: aviseur technique



G29mai

McMASTERVILLE

GREFFIER(E) ADJOINT(E)

Localisée au coeur de la vallée du Richelieu, notre client, la corporation municipale de McMasterville dessert une population de 4,000 personnes et gère un budget de 2,5$ millions.

Sous l'autorité du secrétaire-trésorier, le titulaire de ce nouveau poste prépare les procès-verbaux des sessions du conseil, rédige et met à jour la réglementation et assure la publication des avis municipaux. La gestion intégrale de la documentation, la collaboration avec le président d'élections et l'implication dans certains dossiers juridiques complètent le cadre des principales attributions. Ce poste contractuel est d'une durée initiale de six (6) mois et est renouvelable.

La personne recherchée possède un diplôme universitaire de premier cycle en droit ou en notariat. L'expérience en droit municipal, et les connaissances du code municipal et du traitement de textes peuvent être des atouts importants. L'esprit de synthèse, l'initiative et la discrétion sont de rigueur. La rémunération est établie en fonction des qualifications et de l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, avant le 15 juin 1993 à:

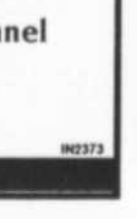
Jean-Yves Pilon & Associés
1880, Cr. Sauvé, bureau 100
Brossard (Québec) J4X 1L1
(514) 466-7332 (Fax) 9318

29mai15

OFFRE D'EMPLOI

Serveurs(ses)
• TEMPS PARTIEL
• TEMPS PLEIN

Se présenter au:
2238, boul. Laurier
St-Bruno
entre 14h et 16h
avant le 4 juin 93



29mai11

Services Bureautique JMS
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE D'INFORMATIQUE
INFORMATISÉ

Formation accessible à tous
Petit groupe/succès garanti

Pas de TPS et de TVQ/déductibles d'impôts
Crédit d'impôt à la formation

WordPerfect, Lotus (sous DOS ou Windows) DOS, Windows, Harvard Graphics, dBase, Ms-Word, Correcteur grammatical Hugo, Survol de comptabilité, ACCPAC Bedford, Pratique libre Préparation de C.V.

Jour/soir/samedi **ouvert tout l'été** **Permis CP0804**

SPÉCIAL COURS DE DACTYLOGRAPHIE 100$

Programme RADE 90 heures de formation subventionnée pour bénéficiaires d'aide sociale (2 cours au choix).

Cours disponibles aux prestataires d'assurance-chômage avec possibilité de prolongation de prestations.

Manuel de formation, disquette de travail, attestation et suivi téléphonique inclus dans le prix.
SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT

5665 chemin de Chambly SAINT-HUBERT **676-2731**
HRS0050

Marché d'alimentation
à Sainte-Julie recherche

caissières avec expérience
de préférence.
Disponible 7 jours / semaine
Jour ou soir
Poste à temps partiel

- Efficacité
- Conciensieuse
- Habile avec les chiffres

Envoyez votre C.V. au

Directeur du personnel
C.P. 88
Sainte-Julie, Qc
J3E 1X5

IN2373

La petite histoire d'un chercheur d'emploi ...

Textes: Guy Audet **Illustrations: Chris Hanley**

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI SAINT-HYACINTHE INC

2489, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7B2
Téléphone: (514) 771-6611

sports et loisirs

L'été, à Mont-Saint-Hilaire

émilie **CLOUTIER-LÉVESQUE**

Cet été, à Mont-Saint-Hilaire, des activités ont été prévues pour vous permettre de vous distraire et de vous garder en forme. Les adeptes du tennis et de la natation trouveront chaussure à leur pied et les jeunes sont invités à prendre part à un été super amusant, avec plein d'activités, de jeux et de sorties avec le service de terrain de jeux.

TENNIS

La politesse, la courtoisie et le *fair play* sont les règles de base qui dominent sur les quatre terrains de tennis extérieurs de la ville. Au début du mois de mai, les terrains ont été dotés d'une nouvelle surface de gazon synthétique sablé, ce qui devrait grandement améliorer les surfaces de jeu.

Les terrains de tennis seront ouverts du 1er mai au 1er octobre, du lundi au dimanche, de 6 h à 23 h. Un surveillant sera sur place pour assurer la rotation des joueurs aux heures d'affluence et pour vérifier les cartes de membre.

Aucune réservation ne sera prise à l'avance. Vous n'avez qu'à vous présenter aux terrains et à utiliser celui qui est ou qui sera libre. Pour vous inscrire, vous n'avez qu'à vous présenter au comptoir de la piscine municipale du dimanche au vendredi entre 18 h 30 et 21 h.

NATATION

Le programme aquatique estival de la piscine intérieure de Mont-Saint-Hilaire est disponible et offre de quoi plaire à tous les adeptes de natation: nombreux cours de natation pour enfants, adolescents et adultes en plus de 37 heures et demie de bain libre par semaine.

Des cours de natation de niveau pré-scolaire sont offerts aux enfants de 18 mois à cinq ans et demi. Les parents doivent accompagner leurs enfants. Pour les enfants de cinq ans et demi et plus, des cours de niveaux jaune, orange, rouge, survie, marron, bleu et vert vous sont proposés. Les adolescents ont droit aux cours de niveaux gris et blanc alors que les adultes débutants peuvent suivre des cours de niveaux jaune, orange et rouge.

Une évaluation est offerte gratuitement aux adultes et aux enfants pour vous permettre de connaître votre niveau. L'évaluation se fera le vendredi 4 juin de 18 h 30 à 19 h 30. Vous devez réserver par téléphone dès maintenant.

Pour vous inscrire, rendez-vous au Centre communautaire de Mont-Saint-Hilaire situé au 100, rue du Centre Civique entre 18 h 30 et 21 h, jamais le samedi. Pour renseignements, composez le 467-6982.

TERRAIN DE JEUX

L'été, les enfants demandent plus d'attention. Les cours terminés, ils s'ennuient à la maison, veulent bouger mais ne savent pas quoi faire. La solution? Le terrain de jeux!

Le terrain de jeux est offert aux jeunes de 6 à 13 ans. Les jeux se tiendront à la Polyvalente Ozias-Leduc. Pour les résidents, un transport par autobus est offert. Le terrain de jeux est ouvert les mardis, mercredis et jeudis entre 9 h et 16 h. La session débute le 6 juillet et se termine le 19 août. Pour connaître les prix et les modalités d'inscription, communiquez avec le service des loisirs au 467-6982.

Pas cette année

Le pilote beloeillois Robert Choquette ne pense pas prendre part aux régates cette année. «On prend une année sabbatique», a-t-il annoncé à L'Oeil Régional. Le Vision, que pilotait Choquette, a été mis en vente, mais il n'est pas encore vendu. Jean-Luc Fortin, de Valleyfield, propriétaire du Vision, envisage d'acheter d'une nouvelle embarcation.

Le nom du bateau restera le même mais il est possible – et non certain – que les deux compères changent de catégorie. D'un bateau catégorie cinq litres, ils iraient peut-être vers la catégorie Grand Prix. Ça reste à voir... Nous vous tiendrons au courant des développements. Continuez de lire votre hebdomadaire préféré! **(ECL)**

KARTING

Les Gagnon 1er et 3e

Mélanie Duriez termine deuxième

Les pilotes de karting de la région se démarquent à nouveau cette saison. Christian Gagnon a terminé premier de sa catégorie et Sacha Gagnon a terminé troisième de la sienne. Mélanie Duriez, la fille du propriétaire du circuit de karting de Mont-Saint-Hilaire, a remporté la deuxième place de sa catégorie.

En catégorie formule 125, le Beloeillois Christian Gagnon a terminé en première position, se claasant deuxième au championnat québécois. Christian tient à remercier Yves Gagné et Mario Lefebvre, de Super moto à Mont-Saint-Hilaire.

En formule A, Sacha Gagnon a remporté la troisième position après une excellente course et se classe ainsi quatrième au championnat du Québec. Il est reconnaissant envers ses mécaniciens Martin Arsenault et Yves Gagné pour la préparation de son kart.

Dans la même catégorie, l'Hilairemontais Steve Lamoureux avait obtenu la pôle position – la position clé en avant au départ – mais a finalement terminé en septième position, victime d'un accrochage. Le Beloeillois Luc Meloche a terminé neuvième, Patrick Fournier de Mont-Saint-Hilaire a terminé 12e et Normand Nicolas, résident de Beloeil, n'a pu finir la course à cause d'un accrochage.

Dans la nouvelle catégorie, Honda junior, la fille du propriétaire de la piste de kart de Mont-Saint-Hilaire, Mélanie Duriez, a terminé en deuxième position, à la suite d'une chaude lutte avec un jeune pilote de Saint-Eustache.

Un total de 115 pilotes ont participé à l'événement. Le promoteur de la course était le club de kart de Mont-Saint-Hilaire. Le prochain événement se tiendra le dimanche 20 juin, à Saint-Léonard d'Aston. **(ECL)**

Christian Gagnon (numéro 14) et Luc Meloche (numéro 7), se disputant les honneurs de la catégorie formule A. La photo a été prise au circuit de Sanair, le dimanche 9 mai.

MONT-SAINT-HILAIRE

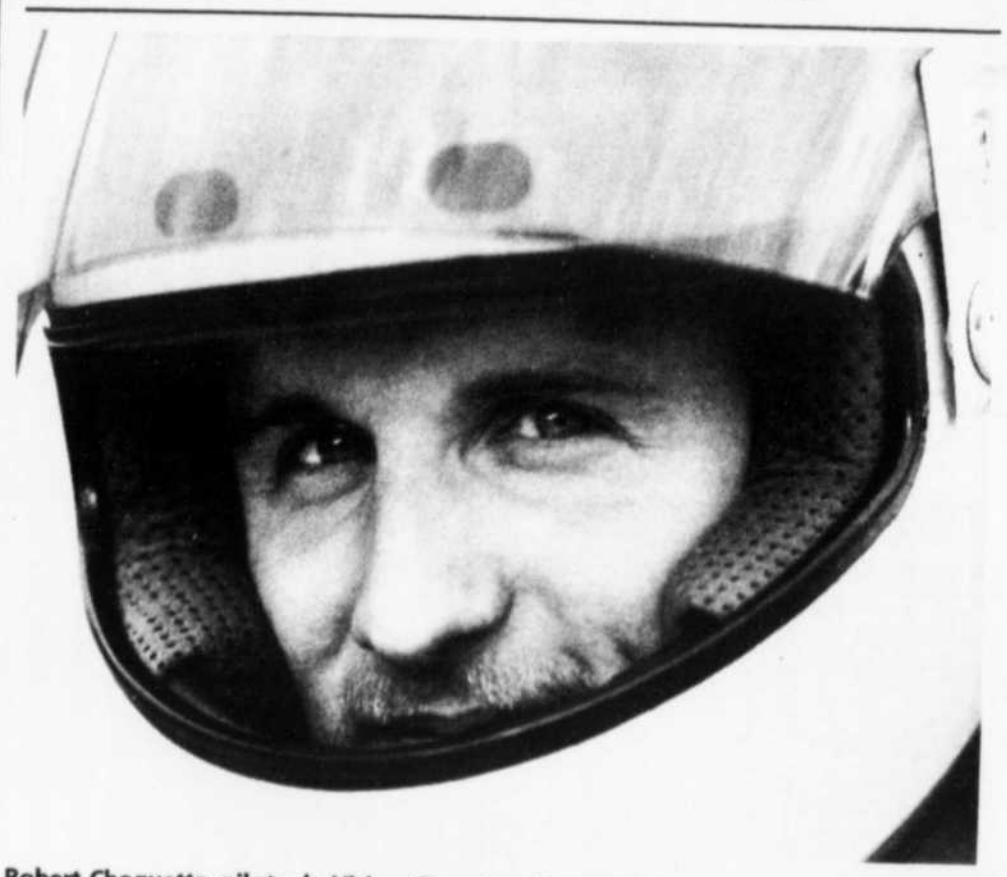
Projet pilote d'intervention-animation jeunesse

La ville de Mont-Saint-Hilaire, en collaboration avec la Maison des jeunes des quatre fenêtres inc., offre cet été un nouveau service d'animation pour les jeunes de 11 ans et plus. Deux animateurs seront présents au parc-école de la Pommeraie les jeudis, vendredis et samedis soir de 18 h à 21 h. Le service a débuté le 27 mai pour se terminer le 13 septembre.

Les animateurs seront à l'écoute des jeunes, en privilégiant les activités de loisirs. Ils assureront un encadrement non-directif des jeunes, afin de les amener à s'occuper positivement. Ils tenteront de véhiculer des notions de responsabilités sociales.

Par ce projet pilote, les organisateurs espèrent aider la jeunesse à mieux gérer ses temps libres, afin de s'épanouir sainement. Ils espèrent par ce moyen répondre aux besoins des jeunes.

Notez bien que ce n'est qu'un projet à l'essai. Une évaluation sera faite de façon hebdomadaire pour vérifier si le service correspond bien aux besoins des jeunes. Si les jeunes ne répondent pas, les responsables annuleront le service ou l'ajusteront à la demande. Les parents sont invités à venir faire une promenade au parc et peut-être participer. Le service ne sera pas offert les 24 juin, 1er, 2, 29 et 30 juillet. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec Claude Lebel, au 467-6982.



Robert Choquette, pilote du Vision. De retour l'an prochain...

Après le terrain de jeux...

Pour faire suite au Club d'activités jeunesse, les responsables des loisirs d'Otterburn Park ont créé un nouveau projet destiné aux adolescents de 12 à 15 ans.

Ce projet est en fait une continuité avec le terrain de jeux. Cependant, la formule d'animation est différente. Les adolescents et les adolescentes organiseront les activités en concertation avec les deux animateurs.

Le prix d'inscription est de 40 $ par personne pour la saison, soit du 28 juin au 13 août. Ce montant exclut les frais des sorties. L'horaire des activités sera variable. 25 jeunes pourront s'inscrire au projet. Les inscriptions se feront les 8 et 9 juin entre 19 h et 21 h à la salle A de la piscine municipale située au 630, Mountainview. Pour plus de renseignements, contactez Marie-Claude Dugay au 467-0203.

Concours de dressage

Les Écuries Entre-2-Monts situées au 11, rue Principale à Saint-Basile-le-Grand tiendront le dimanche 30 mai le deuxième des cinq concours de dressage du circuit de la Rive-Sud.

Bien que les cavaliers doivent consacrer beaucoup de temps à l'entraînement de leur monture, le nombre d'amateurs de dressage ne cesse de croître dans la région. Ces adeptes recherchent la maîtrise de leur monture.

Le concours se déroule dans une carrière de 20 mètres sur 40 mètres. Le cheval doit exécuter des mouvements précis dans une totale soumission, avec un équilibre parfait et de l'impulsion. Lorsque toutes ces caractéristiques sont réunies, le cheval semble flotter au lieu de marcher.

Le dressage des chevaux demande beaucoup de discipline mais moins de témérité que la course à obstacles. Cela peut expliquer en partie la popularité grandissante de cette discipline sur la Rive-Sud.

Elles terminent en beauté

Lors de leur dernière compétition de gymnastique de la saison qui se déroulait le dimanche 23 mai à Montréal, les Arabesques ont terminé leur saison en beauté. Elles ont remporté plusieurs victoires individuelles et une excellente victoire d'équipe, terminant en troisième position. Les gymnastes de compétition ont connu une excellente saison. Dans l'ordre habituel: Jessica Brochu, Lisa Côté, Tiana Labadie et Dominique Albert. À l'arrière, Jeff Ware, leur entraîneur. Les responsables vous souhaitent un bon été et vous donnent rendez-vous l'an prochain!

Festival de la Gibelotte

SOREL

DIMANCHE 4 JUILLET 1993

RANDONNÉE CYCLISTE

20-40 km

9 h 00
Départ du Carré Royal (parc) Sorel

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:
(514) 746-0283

Participation de groupe

Vous devez compléter un formulaire pour chaque personne participante et les regrouper dans un même envoi.

De plus, vous devez joindre un chèque ou mandat-poste au montant global des formulaires.

La date limite d'inscription postale est le 18 juin 1993.

Une fois inscrit, vous recevrez par la poste un dossard. DOSSARD OBLIGATOIRE

LA TOURNÉE 6/49

Formulaire d'inscription S.V.P. Écrire en lettres moulées • Un formulaire par participant

À DÉCOUPER

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Prov.: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
Date de naissance: ___/___/___ (Jour / Mois / Année)
Adulte: ☐ Enfant: ☐
Je renonce par la présente, pour moi-même, mes héritiers et ayants droit, à toute réclamation contre les organisateurs de la randonnée.
Signature: _____

Coût d'inscription:	Adulte	Enfant 12 ans et moins*
(AVANT le 18 juin)	8,00$	6,00$
(APRÈS le 18 juin)	10,00$	6,00$

*Ce dernier doit être accompagné d'un adulte.
(non remboursable, taxes incluses)

Ci-joint: ☐ Chèque ☐ Mandat-poste

Retourner à:
Festival de la Gibelotte Inc.
67, rue George, Sorel (Québec)
J3P 1C2

Date limite d'inscription postale: 18 juin 1993

GARAGE ST-HILAIRE

ESSO

ESSO

Tout au même endroit

LAVE AUTO
DÉPANNEUR
24 HRS

GARAGE ST-HILAIRE
- Alignement de roues
- Carrosserie
- Remorquage 24 heures
- Mise au point freins
- Aires de stationnement
- Silencieux Walker garanti aussi longtemps que vous possédez votre véhicule

200, Chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire
467-3302

Silencieux Walker garantie aussi longtemps que vous possédez votre voiture

à votre service depuis 1956

Voyez notre vaste choix de tondeuses

à partir de **199$**

Changement d'huile

8,95 + taxes jusqu'à 5 litres 10W30 en vrac
Vérification gratuite des freins

Pneus PIRELLI CONÇU POUR L'INATTENDU **40% de rabais**
balancement et installation comprise

rabais de 25% sur pièces de freins en inventaire

Pneus Amstrong de Pirelli, garanti risques routiers 155/80R13
Rég.: 68$
Spécial 47.60$ **30% de rabais**

Spécial rabais de 25% sur amortisseurs Monroe en inventaire

OU OBTENEZ UNE INSTALLATION GRATUITE
À L'ACHAT D'UNE SUSPENSION "McPHERSON"

D15MAI

babillard

Cours du PESCOF

Veuillez prendre note que des cours de PESCOF seront offerts aux dates suivantes: Techniques de chasse, le samedi 29 mai et chasse à l'arc, le dimanche 15 août. Pour réservations, contactez Yvon Robert au 467-2392.

Tennis Beloeil

Les inscriptions pour les abonnements saisonniers aux cours de tennis se tiendront au chalet Antoine-Provost situé au 1060, rue Saint-Joseph, le dimanche 30 mai de 12 h à 16 h et le lundi 31 mai de 18 h 30 à 21 h. Les responsables s'excusent du retard causé par les travaux du chalet. Pour renseignements, André au 467-8555.

Tournoi de balle molle

Un tournoi de balle molle de classe D sera organisé à Saint-Jean-Baptiste du 1er au 4 juillet. Les profits amassés iront à l'organisation du hockey mineur de la municipalité. Le tournoi se tiendra au terrain des loisirs de Saint-Jean-Baptiste. Pour plus de renseignements, contactez Rita ou Pierre au 446-6439.

Réunion CPA Mont-Saint-Hilaire

Le Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 9 juin, à 19 h 30, à la salle Paul-Émile-Borduas du Centre Civique Mont-Saint-Hilaire. Tous les membres et les parents des patineurs y sont convoqués. Vous pourrez rencontrer les anciens directeurs et faire la connaissance des nouveaux!

promotions D.P. enr.
TOUT POUR
Soirée d'appréciation
Tournoi
Promotion congrès
Cadeaux
PRIX IMBATTABLES SUR
T-shirts
Casquettes
Cotons ouatés
Imprimés
ou brodés
PRIX IMBATTABLES SUR
Articles publicitaires ou de promotion
Épinglettes
Porte-clefs
Sacs sport
Stylos
Tasses
Verres
Plaques d'auto
Articles de vinyle
464-4920
B13mars

Le Bazar Sportif
vente • échange
Venez voir la nouvelle marchandise
•Baseball •Soccer
•Soft ball • Hockey
• Ski • Tennis
• T-shirt
• Casquette
• Casque de cycliste
• Bicyclette usagée en consignation
Place Beloeil, 292, Laurier
Beloeil 446-9676

KARTING Mont St-Hilaire
COMPETITION
LOCATION
VENTE
SERVICE
LE CIRCU
GRATUIT
sur présentation de ce coupon
1 tour de circuit avec l'achat d'un billet
(limite 1 par personne)
SORTIE 115, ROUTE 20,
160, AVE DU CINÉ-PARC 584-3843

Le SUPER MARCHÉ DE LA PIÈCE USAGÉE
LIVRAISON GRATUITE
464-5102
OU COMPOSEZ SANS FRAIS
1-800-363-6470
3104, BERNARD-PILON
ST-MATHIEU DE BELOEIL
· VENTE DE PIÈCES DE TOUT GENRE, USAGÉES ET NEUVES
· INSTALATIONS DE MOTEURS ET TRANSMISSIONS USAGÉS GARANTIS
· ACHAT D'AUTOS USAGÉES ET ACCIDENTÉES
PIÈCES D'AUTO ST-MATHIEU INC

bill brazeau

TOURNOI DE GOLF DU MAIRE GAGNON...

C'est par une très belle journée ensoleillée que le maire **Bernard Gagnon** accueillait plus de 140 golfeurs et golfeuses à la onzième édition du **Tournoi de golf du maire de Saint-Basile-le-Grand**. Ce tournoi eut lieu vendredi dernier au **Club de golf de la Rive-Sud**. Organisé de main de maître par le dynamique directeur des loisirs **Marc-André Lehoux** qui en est déjà à sa dixième année au service de la population grandbasilloise. Cet événement mondain a remporté un très grand succès et ce sont les organismes sportifs et socio-culturels de la municipalité qui bénéficieront des retombées du tournoi. Les profits pourraient atteindre les **6 000 $**... Voici quelques échos de la journée.

Marc-André Lehoux a choisi une excellente date pour l'événement. Il faisait un temps idéal pour jouer au golf... Mon ami le préfet de la MRC, **Frédéric Trépanier**, a tenu à assister au souper. Fred performe beaucoup plus en ski qu'au golf mais, en bon politicien qu'il est, il excelle en patins également... **Claude Cartier**, propriétaire de **la salle Le Cavalier de Beloeil** et de la compagnie **Maximum Extermination**, est plus en forme que jamais. Il met beaucoup d'heures à faire un succès de sa compagnie de «bibittes» et jusqu'ici, il est très satisfait des résultats. Par contre, il n'est pas plus chanceux qu'il ne le faut au golf car il a dû jouer ses 18 trous en compagnie de **Raymond Jacobsen** de la **Brasserie Molson-O'Keefe**, un des commanditaires du tournoi. Ceux qui ont déjà joué avec «Jacob» comprendront... Moi, j'avais comme partenaires **Robert «la Gachette» Gosselin** du journal (106), **Richard St-Laurent** trésorier de l'AHMB (113) et **Alain Niquet** du concessionnaire **Volkswagen Automobiles Niquet** de Saint-Bruno (84). Alain est un excellent golfeur ayant remporté le concours du plus près de la coupe et du plus long départ (en français, la plus longue drive). On peut dire qu'on s'est beaucoup amusé... Sur la galerie extérieure du chalet, **Jeannot René,** le maître des cuisines, nous a servi des steaks cuits au charbon de bois. Il en était à sa première tentative avec ce genre de repas et on peut dire que ce fut un succès... L'imprimeur bien connu **André Giroux** de **Saint-Basile-le-Grand** a roulé un 54 pour son premier neuf et est revenu avec un 40. La constance n'est pas sa marque de commerce au golf. Il jouait en compagnie de son fils **Bruno** qui prend de plus en plus de place à l'imprimerie familiale. André, un des commanditaires du tournoi, prend la vie de plus en plus «relax». La «business» va bien et Bruno prend la relève. Que demander de mieux... **Yvon Crevé**, la vedette des soirées chasse et pêche O'Keefe, était l'artiste invité. Comme d'habitude, il a fait tout un «hit»... Je n'ai pas su le pointage de **Maurice Boilard**, propriétaire du salon **«Le Poilu»** de **Saint-Basile-le-Grand**... **Philippe Clair**, directeur-général du **Journal de Saint-Bruno**, n'a pu assister au tournoi, il était retenu dans un hôtel du New-Jersey pour assister aux deux parties du Canadien contre les Islanders. Pauvre p'tit... Il y avait des représentants des villes de **Chambly, Candiac, Saint-Bruno, Saint-Marc-sur-le-Richelieu, McMasterville** ainsi que madame **Renée Legendre, mairesse de Carignan**. Personne de **Beloeil** ni de **Mont-Saint-Hilaire**... Pour les pointages chez les femmes, **Lise Vallières** a remporté le meilleur brut avec un 109 et **Francine Graveline** le meilleur net avec un 68. Chez les hommes, le meilleur net fut remporté par **Normand Bousquet** et le meilleur brut par **Ron Casey avec un 75**...

Enfin, plus de **155 personnes** assistèrent au souper. Ce fut, sans contredit, un très beau tournoi de golf et pour une bonne cause à part ça. **Marc-André Lehoux** a encore une fois bien fait les choses et ce sont les jeunes de Saint-Basile-le-Grand qui en profiteront... Félicitations...

*****

Bonne semaine!...

Des golfeurs heureux au tournoi de golf du maire de Saint-Basile-le-Grand!: un sportif de Saint-Bruno (nos excuses, je n'avais pas son nom!), raymond Jacobsen, Brasserie Molson O'Keefe, commanditaire, le maire Bernard Gagnon, Denis Houle, gérant de l'aréna Jean-Rougeau et Claude Cartier, de Maximum Extermination.

ILS RÉCLAMENT UN TERRAIN ÉCLAIRÉ

«L'investissement en vaut la peine»

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

«Il n'existe que peu ou pas de loisirs pour les jeunes adultes à Beloeil. C'est pourquoi nous avons créé l'Association sportive de Beloeil, une ligue de balle molle ouverte aux gens de 18 ans et plus», a expliqué à L'Oeil Régional Alain Doyon, porte-parole de la ligue.

Malheureusement, les sportifs se sont heurtés à un petit problème: le seul terrain de softball éclairé est celui du parc Eulalie-Durocher, celui qu'utilisent les joueurs de la Ligue de balle molle de Beloeil. Ceux-ci ont priorité, étant présents sur la scène sportive depuis 17 ans.

«Un seul terrain de balle molle éclairé pour 20 000 habitants, c'est peu», a commenté M. Doyon. Mont-Saint-Hilaire a un terrain éclairé, Saint-Jean-Baptiste en a deux, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Denis et McMasterville en ont chacun un. Saint-Jean d'Iberville est doté de 15 terrains éclairés. «Un deuxième terrain éclairé à Beloeil serait un bénéfice pour tous», a ajouté le porte-parole de la nouvelle ligue.

À sa première saison, l'Association sportive de Beloeil compte 72 membres, quatre équipes masculines et deux équipes féminines. 80 % d'entre eux sont résidents de Beloeil et 75 % sont bénévoles au baseball mineur.

Les équipes féminines jouent à Beloeil mais les équipes masculines doivent jouer à Mont-Saint-Hilaire. «Nous payons deux fois plus cher puisque nous ne sommes pas résidents», de souligner Alain Doyon.

Mais il semble que le problème des sportifs ne regarde pas le maire de la ville de Beloeil, Julien Bussière. Les responsables de la nouvelle ligue se sont présentés au conseil de la ville mais ont fait chou blanc. «Beloeil est remplie de loisirs», aurait répondu M. Bussière – sans préciser lesquels – quand Alain Doyon lui a expliqué que l'Association sportive existait pour permettre aux 18-26 ans de faire quelque chose et de se distraire.

«Le secteur de balle molle est un secteur en développement. La ville devrait l'aider à se développer. Nous utiliserions le terrain deux ou trois soirs par semaine et il pourrait servir à d'autres personnes les autres soirs.»

Les sportifs proposent d'éclairer le terrain de balle molle numéro trois, celui qui est situé près de l'aréna André-Saint-Laurent. Le projet avait déjà été déposé en 1975-1976. «La ville a fait nommer le projet Triennal, c'est-à-dire qu'elle s'accorde trois ans d'étude...», a raillé M. Doyon.

OUVERTURE DE LA SAISON

Les adeptes de la balle molle, membres de l'Association sportive de Beloeil, ont débuté leur saison mardi soir, au Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire. Les responsables sont toujours à la recherche de commanditaires pour leurs équipes. Deux commanditaires se sont déjà greffés à la nouvelle ligue. Il s'agit de Sport Expert et du Liverpool country club.

Les adeptes de balle molle de l'Association sportive de Beloeil ont débuté leur saison mardi soir. Les quatre équipes masculines doivent disputer leurs parties à Mont-Saint-Hilaire, au double du prix, à cause d'un manque de terrain éclairé à Beloeil.

Charlebois participera aux Jeux du Canada

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

L'Hilairemontais Philippe Charlebois, de l'équipe cycliste Seldane/Radiomutuel, est un des cinq cyclistes choisis pour participer aux Jeux du Canada à la mi-août. L'athlète de vingt ans en vélo sur route réalise ainsi son objectif 1993. La prochaine étape: une place dans l'équipe canadienne.

EN ROUTE

Une première sélection avait été réalisée les 22 et 23 mai lors du Grand Prix de Robertsonville à Thedford-Mines. Le Grand Prix était divisé en trois parties. Samedi, les cyclistes ont pris part à une course par étapes de 150 kilomètres. Philippe a terminé en 19e position, victime d'une chute.

Dimanche matin, les coureurs s'affrontaient dans une course contre la montre de cinq kilomètres dans laquelle Philippe Charlebois s'est classé troisième. En après-midi, les cyclistes ont participé à un critérium de 115 kilomètres. Philippe a terminé quatrième.

Le samedi 15 mai, lors du Challenge Yvan Waddell de Saint-Pie – la première tranche d'une série de cinq courses contre la montre –, Philippe a terminé deuxième, derrière un coéquipier. Le lendemain, au Grand Prix Honda de Laval, les cyclistes devaient parcourir un circuit routier de 113 kilomètres. Philippe a terminé sixième sur une centaine de participants. Les 29 et 30 mai, il sera au Lac Mégantic pour participer au Grand Prix Canadian Tire.

Le Club de vélo McMas bien placé

David Racicot premier chez les cadets

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

Même si trois des membres du club de vélo McMas n'ont pas pu terminer la course, les 19 autres ont réussi à bien figurer lors du Grand Prix R-100 de Ville Loraine le 23 mai. Avec 22 membres, le Club de vélo McMas de McMasterville était le Club le mieux représenté.

Un total de 586 cyclistes, répartis en 14 catégories, étaient inscrits à cette première étape du circuit du Québec de vélo de montagne 1993. Le Club de vélo McMas avait des participants inscrits dans huit des catégories au programme.

David Racicot, âgé de 14 ans, évolue pour une première année au sein du club de vélo McMas. Il a terminé en première position de la catégorie cadet avec 40 secondes d'avance sur son plus proche concurrent. «C'était vraiment *le fun*, ça m'encourage à continuer. Je pense que j'ai de l'avenir dans le vélo de montagne. C'était une belle expérience», a déclaré à L'Oeil Régional le jeune résident de Beloeil. David a gagné un vélo de marque GT.

36 participants ont pris le départ dans la catégorie cadet. Daniel Guidon a terminé en septième position et Benoit Lacroix s'est classé 27e.

Deux membres du Club de vélo McMas participaient dans la catégorie junior A masculin.. Dominique Richard a terminé 12e et Michel Guidon a remporté la 23e place. 57 cyclistes avaient pris le départ de cette course.

78 participants ont pris le départ de la course de catégorie junior B masculin dont dix cyclistes du club de vélo McMas. Jean-François Bérubé a terminé deuxième, 36 secondes après le premier. Frédéric Neumann et Martin Nuckle sont arrivés respectivement en quatrième et cinquième position. Simon Carmel s'est classé en dixième place. Dominic Schiele a récolté la 23e place, Frédéric Veilleux la 31e et Philippe Guimont, la 40e. Mathieu Blain est arrivé 55e, suivi de Martin Bélanger, 57e position. Jean-Philippe Hébert est un des 12 participants qui n'ont pu terminé la course.

Dans la catégorie senior sport A masculin, Benoit Robert est arrivé sixième et Sylvain Plante, président et fondateur du club de vélo McMas, est un des 15 concurrents qui n'ont pu terminer la course.

Nicola Giancola a terminé en 43e position de la catégorie senior sport B. 128 cyclistes ont pris le départ de cette catégorie et 29 d'entre eux n'ont pu terminer la course.

Serge Beaudry, le «maître» du club, a terminé en septième position dans sa catégorie. 12 cyclistes avaient pris le départ de cette catégorie.

Du côté des femmes, Isabelle Ménard a terminé quatrième chez le junior féminin, tandis que Nadine Petit récoltait la sixième place dans la catégorie senior sport féminin. Marie-Claude Yergeau, de la catégorie senior sport féminin elle aussi, n'a pu terminer la course.

Les responsables du club, en collaboration avec Location Pelletier et la station service Suzanne et Jean Bélanger, ont organisé pour les membres un transport en autobus. 16 cyclistes du club ont profité de ce service, du nouveau au club.

C'EST CE SOIR

C'est ce soir que vous pourrez montrer aux cyclistes du Club de vélo McMas que vous les appuyez et que vous êtes fiers d'eux. La soirée «ailes de poulet» se tient ce samedi soir, 29 mai, à compter de 18 h 30.

Les billets seront en vente à la porte au prix de 10 $. Ce montant donne droit à 15 ailes de poulet, de la salade de macaroni à volonté et une consommation. Le souper sera suivi d'une soirée dansante qui prendra fin à minuit. Le tout se déroule à la salle Richelieu du Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire.

Les responsables tiennent à remercier encore une fois Jean-François Saint-Laurent, propriétaire d'Huard Bicycle, pour son appui inconditionnel envers le club. «Il aide le club et contribue à nos résultats», a mentionné M. Plante.

Pour plus de renseignements sur la soirée ou sur le club de vélo McMas, contactez Sylvain Plante au 446-3447.

David Racicot, membre du club de vélo McMas, a terminé en première position de la catégorie cadet à la première étape du circuit du Québec en vélo de montagne 1993.

Du 24 mai au 25 juin 93

PAYEZ ET EMPORTEZ

ROULEZ VERS L'ÉTÉ

VENEZ VOIR NOTRE SELECTION DE PNEUS RADIAUX

TOURING T/A
P195/70R14
#32494
72.50 + taxes

LAREDO
Lettre blanche en relief
#1126
84.95 + taxes

GT4
Flanc blanc
P175/80R13
#357-624
42.95 + taxes

TRAILEMAKER II
P205/75R15
#14346 FLANC NOIR
52.00 + taxes
P205/75R15
#01994 LETTRE BLANCHE
55.00 + taxes

À l'achat de 4 pneus, obtenez un ensemble de nettoyage pour votre voiture
L'ensemble comprend: Seau de 2 gallons, cire molle, nettoyeur universel, nettoie-vitres, gant de lavage, chamois, chiffon à polir

BFGoodrich® Pneus

LE CHOIX ULTIME

Maintenant disponible chez DUPRÉ Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac Inc.

D29MAI

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc. *...une classe à part !*

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804